1995 - 2020

25 Jahre Stadtbroschüre

Willkommen in TROSTBERG

- Stadtplan
- A-Z Register mit Öffnungszeiten
- Unterkunftsverzeichnis
- Seniorenwegweiser

REGIONAL Einkaufen

25. Jubiläumsausgabe 2020

DU BIST SO VIEL MEHR

WWW.DU-BIST-SO-VIEL-MEHR.DE

- PAPIERTECHNOLOGE*IN
- INDUSTRIEKAUFMANN*FRAU
- ELEKTRONIKER*IN FÜR BETRIEBSTECHNIK
- INDUSTRIEMECHANIKER*IN

Deine Zukunft mit Papier:

Seit über 100 Jahren produzieren wir Papier für hochwertige Verpackungen ausschließlich aus Altpapier. Das sieht nicht nur gut aus, sondern ist auch im Einklang mit der Natur.
Mit 15 Auszubildenden und mehr als 200 Mitarbeitern ist Hamburger Rieger ein attraktiver Arbeitgeber in Trostberg.

Nur zwei Gründe, warum du dich mit uns beschäftigen solltest. Es gibt aber noch mehr ... viel mehr!

Finde heraus welcher Beruf zu dir passt und entdecke jetzt deine Ausbildungsmöglichkeiten!

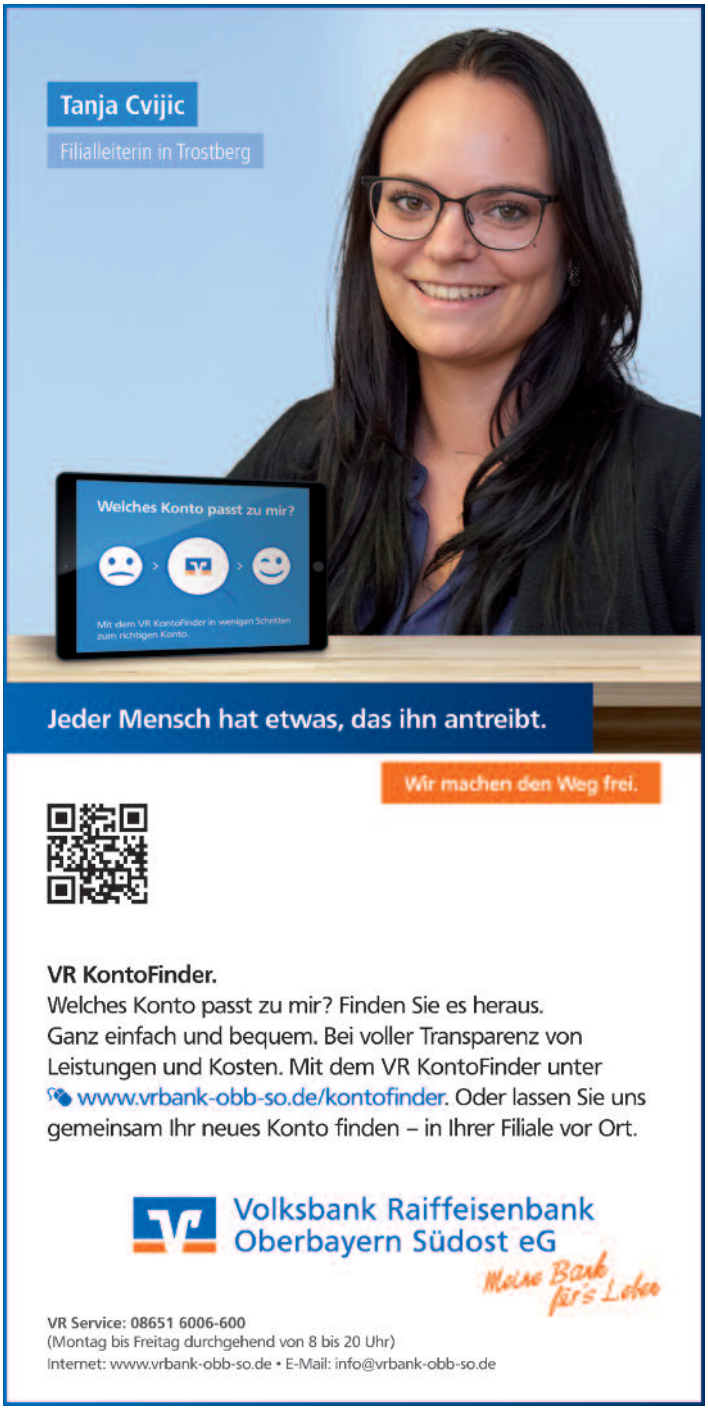
Hamburger Containerboard
PRINZHORN GROUP
We will.

Hamburger Rieger GmbH, Riegerstraße 4, 83308 Trostberg

Grußwort des 1. Bürgermeisters/Stadträte	3
Stadtmuseum Trostberg	4
Unterkunftsverzeichnis	**6**
Was erledige ich wo in der Stadtverwaltung?	**7 - 11**
25 jähriges Jubiläum „HKI Hielle & Karlstetter“	11
Waltershamer Feld	**14, 15**
Trostberg A-Z mit Öffnungszeiten des Einzelhandels	**16 - 37**
Vereine und Organisationen	**37 - 43**
25 jähriges Jubiläum „Stadtbroschüre Trostberg“	38, 39
70 jähriges Jubiläum „Neue Heimat“	44
Sozialraum Trostberg	52 - 54
85 jähriges Jubiläum „Weißbräu Schwendl“	58, 59
PALLING - Seiten	72 - 74
ALTENMARKT - Seiten	76 - 79
20 jähriges Jubiläum „Käfer's Treppenlifte“	84
Senioren-Wegweiser	**81 - 101**
Handwerker - Seiten	**ab 108**
90 jähriges Jubiläum „Elektromaschinen Franz Saxberger“	111
Stadtplan	**126, 127**

Impressum:
6.000 Stück, Verteilung in Trostberg und Eingemeindungen.
Herausgeber: **Amler Werbung, Inh. Oliver Amler,**
Hauptstr. 1, 83308 Trostberg, Tel. 08621/64393, Fax 64396,
E-Mail: info@amler-werbung.de, www.amler-werbung.de
Änderungen vorbehalten
Aquarell Titelseite: Peter Amler, Stadtplan: Amler

Bilder, Anzeigen und Texte dürfen nur mit Genehmigung des Herausgebers veröffentlicht werden.
Verantwortlich für Anzeigeninhalte, ausschließlich Inserenten.



MIT ALZCHEM & BASF IN DEINE BERUFLICHE KARRIERE.

AlzChem

BASF
We create chemistry

8 Ausbildungsberufe. Wege Deine Zukunft zu gestalten.

- CHEMIKANT (m/w/d)
- CHEMIELABORANT (m/w/d)
- INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)
- ELEKTRONIKER FÜR BETRIEBSTECHNIK (m/w/d)
- FACHINFORMATIKER SYSTEMINTEGRATION (m/w/d)
- KAUFLEUTE FÜR BÜROMANAGEMENT (m/w/d)
- INDUSTRIEKAUFLEUTE (m/w/d)
- FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (m/w/d)

EXTRAS WÄHREND DEINER AUSBILDUNG

Flexible Arbeitszeiten von 37,5 Stunden/Woche und 30 Urlaubstage/Jahr

Attraktives Entgelt
Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld, Erfolgsbeteiligung sowie Tankgutscheine als Mobilitätszuschuss

Workshops
Bildungswoche mit Outdooraktivitäten, wöchentlich betrieblicher Englischunterricht und vieles mehr

Sehr gute Übernahmechancen
nach Deiner Ausbildung

BEWIRB DICH
UND GEHÖRE ZU UNSEREM TEAM

BEWERBUNGSSCHLUSS IST AM 21. SEPTEMBER 2020.

HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?

Dann mach ein Praktikum oder bewirb Dich online für den Ausbildungsstart 2021 unter www.alzchem.com/de/karriere! Gerne nehmen wir auch Deine schriftliche Bewerbung entgegen.

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG. IM BESTEN FALL, WILLKOMMEN AN BORD!

Deine Ausbildungspartner im CHEMIEPARK TROSTBERG
AlzChem Group AG · BASF Construction Additives GmbH · BASF Construction Solutions GmbH
Dr.-Albert-Frank-Str. 32 · 83308 Trostberg, Germany

Dein Ansprechpartner: Claudia Sassmann
T +49 8621 86-2841 · F +49 8621 86-502841
ausbildung@alzchem.com

WWW.ALZCHEM.COM

Bürgermeister

Erster Bürgermeister	*Karl Schleid*
Zweite Bürgermeisterin	*Marianne Penn*
Dritte Bürgermeisterin	*Dr. Birgit Seeholzer*

Referenten

Feuerwehrreferent	*Alois Kellner*
Referentin für Familie und Soziales, Jugend und Bildung	*Daniela Grundl*
Referentin für Menschen mit Beeinträchtigungen, Seniorenbeauftragte	*Verena Penn-Helminger*
Referent für Kultur und Heimatpflege	*Ernst Schilder*
Referent für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Verkehr	*Michael Zenz*
Referent für Sport, Freizeit, Erholung	*Markus Fröschl jun.*
Referentin für Naturschutz, Landschaftspflege und Umweltschutz	*Martina Knott*

1. Bgm.:	*Schleid Karl*	*Berghäng 1*
Stadträte:	*Bauer Thomas*	
	Baumann Daniela	
	Boxhammer Nina	
	Fenis Hannspeter	*Jahnstr. 9*
	Fischer Markus	*Ulmenstr. 6*
	Fröschl Markus	*Nunbichl 5*
	Gröbner Eva	*Feldkirchner Str. 3*
	Grundl Daniela	*Dr.-P.-Töpfner-Str. 5*
	Illguth Marcus	*Lindach 23*
	Kellner Alois	*Fichtenweg 33*
	Knott Martina	
	Leineweber Irmgard	*Bleicherpfad 21*
	Liedl Franziska	*Bayernstraße 3*
	Obermayer Franz Xaver	*Aspertsham 1*
	Penn Marianne	*Hertzhaimerstr. 29*
	Penn-Helminger Verena	*Hauptstraße 1 b*
	Pfannenstein Doris	*Ganghoferstraße 15*
	Schilder Ernst	
	Dr. Seeholzer Birgit	*Kolpingstr. 37*
	Stalleicher Xaver	*Schwarzauer Str. 41*
	Stinn Martina	*Kolpingstr. 9*
	Weisky Hans-Michael	*Blindreiter Str. 21*
	Dr. Wutz Konrad	*Herzog-Ludwig-Str. 77*
	Zenz Michael	*Hofstett 10*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Besucherinnen und Besucher sowie Gäste unserer schönen Stadt,

Sie halten mit diesem Heft die 25. Ausgabe der Trostberger Stadtbroschüre in Ihren Händen, denn die Broschüre „Willkommen in Trostberg“ feiert Jubiläum. Bereits zum 25. Mal wird dieser kostenlose Ratgeber, der seit langem fester Bestandteil unter den Informationsbroschüren über unsere Stadt ist, von O&P Werbung / Oliver Amler aufgelegt. Zu diesem runden Geburtstag möchte ich im Namen der Stadt Trostberg wie auch persönlich ganz herzlich gratulieren.

Es freut mich sehr, dass es O&P Werbung / Oliver Amler gelungen ist, trotz der Corona-Pandemie, in diesem Jahr wieder die wichtigsten Daten und Eckpunkte unserer Stadt in eine handliche und altbewährte Form zu packen. Ebenso ein herzliches vergelt`s Gott an alle Firmen und Unternehmen, die es durch Anzeigen und Annoncen ermöglicht haben allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie Gästen und Urlaubern in Trostberg eine kompakte Hilfestellung und Informationsquelle zu bieten.

Enthalten ist auch der Seniorenwegweiser, der vom Trostberger Seniorenbeirat für Sie zusammengestellt wurde. Darin finden Sie vielfältige Angebote für Seniorinnen und Senioren, sowie nützliche Informationen, Anregungen und Adressen von Beratungsstellen oder Hilfsorganisationen. Dazu finden Sie viele umfangreiche Informationen zu Freizeit- und Veranstaltungsangeboten in dieser Broschüre.

Viele interessante Anzeigen und Inserate von örtlichen Geschäften und Betrieben begleiten Sie durch das Heft und zeigen Ihnen die umfangreichen Möglichkeiten für Ihren Einkauf in unserer schönen Stadt an der Alz auf. In der heutigen Zeit behaupten sich viele große Firmen im Internet, umso wichtiger ist es, unsere ortsansässigen, regionalen Firmen zu unterstützen.

Lassen Sie sich also beim Durchblättern inspirieren und finden Sie heraus, was Trostberg alles zu bieten hat. Viel Spaß beim Lesen der neuen Stadtbroschüre wünscht Ihnen

Ihr

Karl Schleid
Erster Bürgermeister

Heiraten im Stadtmuseum Trostberg

Das Stadtmuseum Trostberg
stellt für Trauungen seine historisch möblierten
Räume zur Verfügung.
Sie haben die Wahl, in welcher Umgebung
Sie Ihr JA-Wort geben möchten.

Atrium
bis ca. 80 Personen

Schützensaal
bis ca. 35 Personen

Bäuerliches Zimmer
bis ca. 15 Personen

Helene-Sedlmayr-Zimmer
bis ca. 25 Personen

Heinrich-Braun-Zimmer
bis ca. 25 Personen

Gumpelzhaimer-Zimmer
bis ca. 15 Personen

83308 Trostberg • Schedling 7 • Tel. 0 86 21/64 52 61 • e-Mail: museum@trostberg.de

HAST DU AUCH ZU WENIG Platz?

LAGERRAUM. VERMIETUNG ab 1 m³ bis zu 500 m²

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden & Museen
- MiniBox, 1 m³ für Dokumente & Akten
- Stellplätze für Autos & Motorräder & Fahrräder

Wir vermieten die alarmgesicherten Lagerräume in den verschiedensten Größen:

ab 1 m³ (MiniBox), 2 m², 3 m², 4 m², 5 m², 6 m², 8 m², 9 m²,10 m², 12 m² ..... bis zu 500 m²

Deine Lagerbox GmbH Ziegeleistraße 7 - 83549 Eiselfing
info@deinelagerbox.de
www.deinelagerbox.de
08071.903383

deine lagerbox® self storage

LAGERRAUM. VERMIETUNG

UNTERKUNFTSVERZEICHNIS

Klass.	Objekt		Einheiten/ Betten	ab	Telefon	Internet www./ E-Mail @
Campingplatz (Preis je Platz und Person /Nacht)						
n.t.	Camping Oberhofer, Rohrigham,	83308 Trostberg	20	11,00 €	08621/3819	www.campingplatz-oberhofer.de
Ferienwohnungen (Preis je FeWo / Tag)						
F****	Ferienwohnung Brandl, Buchenstr. 49,	83308 Trostberg	1 2	35,00 €	08621/4406	ferienwohnung-brandl-trostberg.de
F****/***	Danielhof, Weiding 1,	83308 Trostberg	4 16*	25,00 €	08621/7430	www.danielhof.de
F*****/****	Edmeierhof, Rohrigham 8,	83308 Trostberg	6 13*	120,00 €	08621/61683	www.edmeierhof.de
F****	Ferienwohnung bei Hubers, Waldleite 6,	83308 Trostberg	1 5*	85,00 €	08621/5593	www.huber-trostberg.de
F****	Wechselbergerhof, Wechselberg 1,	83308 Trostberg	3 6*	25,00 €	08621/3848	www.wechselbergerhof.de
F***	Ferienwohnung Hasenöhrl, Watzmannstr. 4,	83308 Trostberg	1 2	38,00 €	08621 / 2682	
F***	Ferienwohnungen Holzhauser, Pirzlöd 11,	84518 Wald /Alz	4 12*	30,00 €	08634/7052	www.landgasthof-holzhauser.de
F***	Haus Krause, Ostermayerstr. 42,	83308 Trostberg	2 4*	40,00 €	08621/5691	theresia.krause@googlemail.com
n.t.	Ferienwohnung Botsch, Buchenstraße 41,	83308 Trostberg	1 3	30,00 €	08621/5530	gunther@botsch.de
n.t.	Biohof Ostermaier, Deinting 8,	83308 Trostberg	1 5	40,00 €	08621/7418	jg.empl@t-online.de
n.t.	Stadtappartment Lutz, Gabelsbergerstr. 14,	83308 Trostberg	1 4	30,00 €	08621/977244	www.alz-fewo.de
n.t.	Ferienwohnung Poschinger, Salzachstr. 9,	83308 Trostberg	1 4	36,00 €	08621/7696	poschinger.wilhelm@web.de
n.t.	Turm zu Schloss Schedling, Schedling 4	83308 Trostberg	6 13	119,00 €	0152/23960260	www.schloss-schedling.de
n.t.	Ferienwohnung Sieber, Untersommering 2,	83349 Palling	1 2	30,00 €	08629/985670	anneliese-sieber@t-online.de
Hotels / Gasthöfe / Pensionen (Preis je Person / Nacht)* Zustellbetten ggf. außerhalb der DTV-Klassifizierung möglich						
n.t.	Hotel Auf Wolke 8, Schwarzerberg 8,	83308 Trostberg	22 30	64,00 €	08621/6484900	www.hotelaufwolke-8.de
H***	Altstadthotel & Braugasthof Pfaubräu, Hauptstr. 2,	83308 Trostberg	25 38	45,00 €	08621/9829-0	www.pfaubraeu.de
n.t.	Hotel zur Post, Vormarkt 30,	83308 Trostberg	25 34	Anfrage	08621/806144	hotel-post-trostberg@gmx.de
n.t.	Hotel-Gasthaus zur Post, Hauptstr. 22,	84558 Kirchweidach	21 37	55,00 €	08623/201	www.gasthof-kirchweidach.de
Gruppenhäuser / Zimmer mit/ohne Frühstück (Preis je Person / Übernachtung)						
P****/n.t.	Edmeierhof, Rohrigham 8,	83308 Trostberg	1 2	30,00 €	08621/61683	www.edmeierhof.de
n.t.	Ferienhof Gröbner, Kaps 2,	83308 Trostberg	9 18	25,00 €	08621/7329	helmut.groebner@vr-web.de
n.t.	Rathgebhof (Gruppenhaus), Benetsham 2,	83308 Trostberg	7 14	25,00 €	08621/63965	www.rathgebhof.de
n.t.	Haus Pyrcherer, Kaps,	83308 Trostberg	3 5	12,00 €	08621/7428	
n.t.	Haus Halmbacher, Edelham 25,	84550 Feichten	5 10	20,00 €	08634/7065	
n.t.	Bauernhof Stadler, Hütting 1,	84558 Kirchweidach	8 15	15,00 €	08623/420	

Der Verkehrsverein Trostberg e.V. betreibt Fremdenverkehrswerbung, ist aber kein Veranstalter im Sinne des Reiserechts. Die nicht klassifizierten Betriebe sind mit n.t. gekennzeichnet. Diese Betriebe bieten unterschiedlichste Qualitätsniveaus.
Verkehrsverein Trostberg e.V., Waldleite 6, 83308 Trostberg. Tel.: 08621/5593, mail: verkehrsverein@huber-trostberg.de
Touristinformation Rathaus, Hauptstraße, Tel.: 08621 / 801-130, mail: tourismus@trostberg.de, web: www.trostberg-tourismus.de

In Sachen	Welcher Bereich	Zi.-Nr.	Stockwerk	Telefon
Abbruch von Gebäuden	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Abfallbeseitigung-Sondermüll	Bürgerbüro	5	Erdgeschoss	801-142
Abwasserbeseitigung - Altlastem	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Abwasserabgabe (Kleineinleiter)	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Altstadtfest	Kultur	20	2. Stock	801-139
An- und Abmeldungen, Ummeldungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Anliegerbeiträge	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Antennenanmeldung und -abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Antennenanschluß	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-52
Archiv	Zentrale Steuerung	12	1. Stock	801-116
Atrium am Stadtmuseum	Kultur	20	2. Stock	801-139
Ausbildungsförderung (Anträge)	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Bauanträge, Freistellungen	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Bauberatung	Planen und Bauen	28	2. Stock	801-150
Baugrundstücke	Finanzen	35	3. Stock	801-126
Bebauungspläne	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Beglaubigungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Behindertenfragen	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-134/132
Bestattungswesen	Bürgerbüro 2/Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Bodenverkehr (Vorkaufsrechte)	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Bolzplätze	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Terminvereinbarung				
des 1. Bürgermeisters	Zentrale Steuerung	12	1. Stock	801-116
Denkmalschutz	Planen und Bauen	28/23	2. Stock	801-150/156
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Eheschließung	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Elektroschrott	Wertstoffhof			806190
Erschließungsbeiträge	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Entwässerungsbeiträge	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Entwässerungsgebühren	Finanzen	30	3. Stock	801-127
Fäkalschlammentsorgung	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Fahrausweis für Schüler				
(Grund- und Mittelschule)	Finanzen	31	3. Stock	801-128
Familienstammbuch	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Feuerwehr	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Fischereischein	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Flächennutzungsplan	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184

In Sachen	Welcher Bereich	Zi.-Nr.	Stockwerk	Telefon
Forstverwaltung	Finanzen	35/30	3. Stock	801-126/127
Freizeitzentrum	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-81
Friedhofswesen	Bürgerbüro 2/Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Führerscheinangelegenheiten	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Führungszeugnis	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Fundsachen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Gästezimmerverzeichnis	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Geburtsanmeldung	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Gestattung vorübergeh.				
Gaststättenbetrieb –	Bürgerbüro –	2	Erdgeschoss	801-130/132
Gewerbeanmeldung und -abmeldung	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Gewerbesteuer	Finanzen	31	3. Stock	801-121
Grabkauf/Grabaufgabe	Bürgerbüro 2/Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Grünflächen	Städt. Bauhof		Saliteraustr. 12-16	801-133/154
Grüngutentsorgung	Kompostieranlage Waltersham			63808
Grundsicherung (Anträge)	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Grundsteuer	Finanzen	31	3. Stock	801-121
Grundstücksverwaltung	Finanzen	30	3. Stock	801-127
Haushaltsbescheinigungen für Kindergeld	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Hausnummernfestsetzung	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Hundesteuer	Finanzen	31	3. Stock	801-121
Information für Gäste	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Homepage-Betreuung	Kultur	21	2. Stock	801-118
Internet- Neuanschluß	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Internet- An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Jahrmärkte	Kultur	21	2. Stock	801-118
Jagdscheine	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Jubiläen	Zentrale Steuerung	12	1. Stock	801-113
Jugend	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-134/143
Jugendzentrum	Bürgerbüro	6	Erdgeschoss	801-140
Kanalhausanschlüsse	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Kanalherstellungsbeiträge				
(Entwässerungsbeiträge)	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Kanalverstopfung	Klärwerk		Hagenau 21	648069
Katastrophenschutz	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-140/142
Kinderausweis/-reisepass	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Kindergärten	Finanzen	31	3. Stock	801-128

Ihr Spezialist für E-Bikes
Stevens · Haibike · Winora · Merida · Centurion
Wilier · Specialized
Riesen-Auswahl
Kommen Sie zur Testfahrt!
E-Bike VERLEIH
Zweirad Hungerhuber Trostberg
JOBRAD Premiumhändler
Schwarzauer Str. 66 · 0 86 21/90 24 2-0 · www.hungerhuber.de

Urlaub?

Online-
Live-
Beratung

Reisebüro
Erich Hartl
Hertzhaimer Str. 32a
83308 Trostberg

Telefon 08621-9059999 o. 0179-1165134
erich.hartl@takeoff-reisen.de

Individuelle Beratung in entspannter und ungestörter Atmosphäre
Wir buchen alle namhaften Veranstalter
Modernste EDV für Beratung und Preisvergleich

TAKE OFF

Persönliche Reiseberatung ist besser.

Tuschezeichnung
„St. Andreas Kirche"
von Peter Amler, Trostberg

GOLDENER PREIS 2019 DLG WWW.DLG.ORG

Alles **selbst** gemacht!

Dafür stehen wir gerade:
Ausgezeichnete Qualität aus der Region

Metzgerei Magg GmbH & Co.KG
Wilhelm-Kellermann-Str. 3
Kilomarkt in der Hagenau 15
83308 Trostberg

In Sachen	Welcher Bereich	Zi.-Nr.	Stockwerk	Telefon
Kirchenaustritt	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Kfz-Abmeldung	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Kommunales Förderprogramm (Altstadtsanierung)	Planen und Bauen	28/23	2. Stock	801-150/156
Kulturangelegenheiten	Kultur	20	2. Stock	801-139
Lärmschutz	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Lebensbescheinigungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Liegenschaften	Finanzen	30	3. Stock	801-122
Luftreinhaltung	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Marktfestsetzung	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Meldeauskünfte	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Mietzuschuss	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Mietwesen (Städt.)	Finanzen	30	3. Stock	801-122
Musikunterricht	Musikschule			801-520
Nachlasssicherung	Bürgerbüro	4/6	Erdgeschoss	801-131/140
Namensänderungen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Naturschutz	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Obdachlose	Bürgerbüro	2/5	Erdgeschoss	801-130/142
Öffentlicher Personennahverkehr (ÖPNV)	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Pachtwesen (Städt.)	Finanzen	30	3. Stock	801-122
Parkausweise	Bürgerbüro	2/5	Erdgeschoss	801-130/142
Parkplätze	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Passangelegenheiten	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Personalausweise	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Personalverwaltung	Personal	1	Erdgeschoss	801-115
Personenstandswesen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Plakatanschläge	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Polizeiliche Führungszeugnisse	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Postsaal	Kultur	20	2. Stock	801-139
Rentenanträge	Bürgerbüro	3/4	Erdgeschoss	801-135/144
Rentenversicherung	Bürgerbüro	3/4	Erdgeschoss	801-135/144
Rundfunkgebührenbefreiung (Anträge)	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Schülerbeförderung	Finanzen	31	3. Stock	801-128
Schulangelegenheiten (Grund- & Mittelschule)	Finanzen	35	3. Stock	801-125
Schwerbehindertenausweis (Anträge)	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Senioren	Bürgerbüro	4/6	Erdgeschoss	801-144/140
Sondernutzung am Verkehrsraum	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Sondernutzungsgebühren	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Sozialhilfe (Anträge)	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Sozialwohnungen (Antrag auf Berechtigung)	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Spendenbescheinigungen	Finanzen	30	3. Stock	801-127
Spielplätze	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Sportanlagen	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Sportförderung	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-134/143
Sportlerehrung	Zentrale Steuerung	12	1. Stock	801-116
Stadtbus	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Stadtentwicklung	Planen und Bauen	28/23	2. Stock	801-159
Stadtkasse	Stadtkasse	32	3. Stock	801-123
Stadtmuseum	Kultur	20	2. Stock	801-139
Stadtreinigung	Städt. Bauhof		Saliteraustr. 12-16	801-133/154
Stadtentwässerung	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Städtebauförderung	Planen und Bauen	27/23	2. Stock	801-510/156
Städtepartnerschaft	Zentrale Steuerung	14	1. Stock	801-110
Sterbefälle	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Straßenbauplanung	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Straßenbeleuchtung	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Stadtwerke	Friedrich-Ebert-Str. 2			8060-0
Straßenbenennung	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Straßenreinigung	Städt. Bauhof		Saliteraustr. 12 - 16	801-133/154
Strom - Neuanschluß	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-54
Strom - Anschlußkosten	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Strompreise	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Strom - An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Sühneversuch	Zentrale Steuerung	14	1. Stock	801-110
Tafelberechtigungsscheine	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Telefon- Ermäßigung	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Telefon- Neuanschluss	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Telefon- An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Touristinformation	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Trostberger Fenster	Kultur	20	2. Stock	801-139
Unterschriftsbeglaubigungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Urkunden (Personenstandsurkunden)	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Vaterschaftsanerkennungen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Veranstaltungskalender	Kultur	20	2. Stock	801-139

Stress, Probleme aller Art,
Ängste, Blockaden, Schmerzen ...

„Der Schlüssel zur Seele ist der Schlüssel zur Heilung!“

Anna-Maria Kruck
Seelenkommunikation
Herzog-Otto-Str. 10
83308 Trostberg
Tel. 08621 / 64 88 805
www.heilmethoden-kruck.de

Postsaal
TROSTBERG

Der Gott des Gemetzels
Sa. 12.09. | 20.00 Uhr

Gankino Circus
Sa. 03.10. | 20.00 Uhr

Joe Haider Sextett
Do. 15.10. | 19.30 Uhr

Poetry Leticia Wahl
Sa. 07.11. | 20.00 Uhr

Quadro Nuevo
Fr. 27.11. | 20.00 Uhr

Martin Frank
Sa. 19.12. | 11.00 Uhr

Alle Termine unter Vorbehalt

VV Inn-Salzach-Ticket, Tel. 08631/9861-11, www.inn-salzach-ticket.de
Weitere Informationen: Kulturamt Trostberg, Tel. 08621/801-139

In Sachen	Welcher Bereich	Zi.-Nr.	Stockwerk	Telefon
Veranstaltung - Anmeldung	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Veranstaltungen / besonderen Anlass	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Vereinswesen	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-134/143
Verkehrsbehörde (Beschilderung, Verkehrszeichen)	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Verkehrsrecht	Bürgerbüro	5/6	Erdgeschoss	801-142/140
Verkehrsüberwachung	Bürgerbüro	2/5	Erdgeschoss	801-134/142
Volksfest	Zentrale Steuerung	14	1. Stock	801-110
Wahlen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Wasser - Neuanschluss	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-52
Wasser - Anschlusskosten	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-52
Wasserpreise	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Wasser - An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Weihnachtsmarkt	Kultur	21	2. Stock	801-118
Werbeanlagengenehmigung	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Winterdienst	Städt. Bauhof		Saliteraustraße 12 - 16	801-175
Wohngeld (Auskünfte und Anträge)	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Zimmerverzeichnis für Gäste	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Zinszuschüsse für Darlehen zum Mietwohnungsbau	Finanzen	35	3. Stock	801-126
Zivilschutz	Bürgerbüro	6	Erdgeschoss	801-140

HKI Büromaschinen & Computer GmbH aus Trostberg feiert Jubiläum

Beratung, Kompetenz und Leistung seit über 25 Jahren

Wir liefern maßgeschneiderte Konzepte!

„Alles läuft rund" nennt die HKI Büromaschinen & Computer GmbH aus Trostberg das Ziel ihres Handelns – und das jetzt schon seit über einem Vierteljahrhundert. Als Spezialist für Computer und Büromaschinen unterstützt das Unternehmen seine Kunden seit 26 Jahren mit maßgeschneiderten und durchdachten Konzepten.

HKI steht für Hielle Karlstetter Industriecomputer. 1994 startete Fritz Karlstetter gemeinsam mit Christian Hielle das Unternehmen. Die ersten 15 Jahre arbeiteten die beiden gemeinsam, dann gründete Hielle eine eigene Dienstleistungsfirma. Die Zusammenarbeit besteht weiter: Karlstetter zeichnet für das Kaufmännische zuständig, Hielle und Heinz Rahn kümmern sich um die IT-Systemtechnik und betreuen die Kunden. Helga Hielle ist als Teilzeitkraft in Karlstetters Büro tätig. „Das funktioniert hervorragend", sagt Karlstetter über diese Aufteilung. Kurze Wege sind garantiert: Die Dienstleistungsfirma ist im gleichen Gebäude wie die HKI Büromaschinen & Computer GmbH untergebracht.

Das umfangreiche Produktangebot umfasst die Ausstattung von Computerarbeitsplätzen, Netzwerken, professionelle Multifunktions- und Einzelsystemen zum Drucken, Kopieren, Faxen und Scannen sowie Kassensysteme. HKI bietet praxisorientierte Lösungen führender und innovativer Hersteller. Das Unternehmen liefert bedarfsgerechte Beratung und wirtschaftliche Konzeptionen.

v. l.: Christian Hielle, Heinz Rahn, Fritz Karlstetter und Helga Hielle.

- **Computer** ▶ **Netzwerk**
- **Software** ▶ **Kassen**
- **Faxgeräte** ▶ **Kopiergeräte**
- **Zuverlässige Markenprodukte**
- **Individuelle Netzwerklösungen**
- **Schneller Vor-Ort-Service**

Pallinger Straße 24 • Trostberg • Tel. 0 86 21/55 14
Handy: 0171/63 92 235 • Fax 0 86 21/35 52
Mail: f.karlstetter@hki-computer.de • www.hki-computer.de

Top Referenz aus Gewerbe und Industrie!

STADTMUSEUM TROSTBERG

Postsaal
TROSTBERG

NEWSLETTER

Sie wollen monatlich über die neuesten Veranstaltungen im Postsaal und im Atrium am Stadtmuseum informiert werden? Dann melden Sie sich doch bei uns im Kulturamt Trostberg, Tel. 08621/801-118 oder schicken eine E-Mail an webmaster@trostberg.de.

Feiern im Postsaal

Feiern Sie mit uns im gemütlichen Gewölbe oder im Saal am Marktmülleranger 1 in Trostberg. Wir, der Catering-Service Birgit & Marko Stauderer, freuen uns auf Sie. Rufen Sie uns an Tel. 0173/1925595 oder schreiben Sie eine E-Mail: info@cateringservice-stauderer.

Rechtsanwalt
Robert Liedl

Fachanwalt
für Arbeitsrecht

Kanzlei LIEDL

Vormarkt 17 · Trostberg
Tel. 0 86 21 / 51 50
Fax 0 86 21 / 23 35
e-Mail: RA.Liedl@t-online.de

Arbeitsrecht
Sozialrecht
Erbrecht
Allg. Zivilrecht

Postsaal TROSTBERG

Offene Bühne Trostberg

Ob alleine oder im Team, jung oder alt, Amateur oder Beinah-Profi: Die Offene Bühne Trostberg steht allen Talenten offen, die zeigen wollen, was sie so drauf haben!

Je bunter, desto besser: Musiker sind ebenso herzlich willkommen wie Literaten, Erzähler, Schauspieler, Akrobaten, Tänzer.

Ihr könnt dabei Nerven trainieren, Neues ausprobieren, eure Publikumswirksamkeit testen oder Kontakte knüpfen.

Neugierig? Künstlerinnen und Künstler können sich im Kulturamt der Stadt Trostberg anmelden.

Freiwillige Spenden werden am Schluss an die Künstler verteilt.

HÖVELS

FÜR ALLE

Reise - Ausflug - Transfer
Alles aus einer Hand

HÖVELS GmbH & Co.KG Omnibusbetrieb

Bayernstraße 22 - D-83308 Trostberg
Telefon: 08621/806595-0 - Fax: 806595-20 - Mail: info@hoevelsbus.de - www.hoevelsbus.de

Luftbildaufnahme:
Martin Huber

Das neue Gewerbegebiet in TROSTBERG

Diese Firmen am Waltershamer Feld

finden Sie am Krankenhausberg, Richtung Deisenham, links

MER FELD
ALZTEC
Stoiber +
Heisser GmbH
RBS
Renés Bike Service
Zweirad-Meisterwerkstatt im Chiemgau
Steinmetz &
Bildhauermeister
MATTHÄUS
RUTKOWSKI
BESCHRIFTUNGEN
ettenhuber
am Waltershamer Feld 20a
(08621) 7738
BESCHRIFTUNGEN-ETTENHUBER.DE
KÜS
HU
KFZ-Prüfstelle

alle Fächer
alle Schulen

INTUS NACHHILFE

TROSTBERG
im Lüftenweg 5
(vor Eisenbahnunterführung rechts)
Tel. 0 86 21/54 53
www.intus-schuelernachhilfe.de

- erfahrene Lehrkräfte
- vorrangig Einzelunterricht
- flexible Fächerbelegung
- keine Mindestlaufzeit

über 25 Jahre

Weil ein Wort zählt!

**MIETEN
KAUFEN
VERKAUFEN**

Ihr IMMOBILIEN Partner

Willi Schönhuber

TROSTBERG · Tel. 0 86 21/22 79
www.schoenhuber-immobilien.de

Alztal Kompost

- Grüngutentsorgung
- Humus- und Kompostwerk

- Substrate für Gartenbau und Landschaftsbau
- Rindenmulch

Kompostieranlage Waltersham 3,
Trostberg (Richtung Ampfing)
Tel. 0 86 21/6 38 08
Fax 0 86 21/97 98 18
www.alztal-kompost.de

Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr. 9 - 12 Uhr/13 - 17 Uhr
Samstag 9 - 12 Uhr

OTTO SHOP
LOTTO TOTO LOTTERIE
PAKET SHOP
HERMES LOGISTIK GRUPPE

Inh. O. Filurski
Möglinger Feld · Trostberg · Tel. 0 86 21/55 17
ottoshop.trostberg@t-online.de

A

Abfallentsorgung Wertstoffhof Veolia Umweltservice

Söldenhofstraße 17, 83308 Trostberg, Tel. 08621/806190

Öffnungszeiten Veolia: Mo., Mi., Fr. 08.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 12.00 Uhr
Di. und Do. geschlossen!

Sperrmüll, Hagenau 18: Mo. - Do. 08.00 - 16.45 Uhr
Fr. 08.00 - 14.45 Uhr

Folgende Wertstoffe werden angenommen:

- Altglas - Altreifen
- Altkleider
- Bauschutt
- Altpapier
- Altschuhe
- Druckertoner
- PET u. PE-Flaschen
- CD's
- Grüngut
- Elektroschrott statt Elektrogeräte aller Art
- Elektrogeräte aller Art
- Papierverbunde
- Porzellan
- Schrott - Metalle aller Art
- Verpackungsstyropor
- Verbundverpackungen
- Weichplastik, PE Folien
- Weißblech
- sons. Verpackungskunststoffe

Für einige Wertstoffe gibt es zusätzliche Entsorgungsmöglichkeiten an folgenden Sammelstellen:

	Alt-papier	Alt-glas	Weiß-blech	Alt-kleider	PE-Folien	Grün-gut
Schwarzau, Schwimmbadstr.	●	●	●	●		
Getzinger Weg (Chemiepark)	●	●	●	●		
Pienzenauerstraße	●	●	●	●		
Wäschhausen, Hagenauer Str.	●		●	●		
Eglsee Sportplatz, Rupertistraße	●	●	●	●		
Heiligkreuz - Schanzenweg	●	●	●	●		
Lindach - Kirchenplatz	●	●	●	●		
Benetsham Lagerhaus Huber					●	
Oberfeldkirchen - Kirchenparkplatz	●	●	●	●		
Kompostieranlage Walterham						●

Kompostieranlage Waltersham
Betreiber: Alztal Kompost GmbH & Co.KG, Waltersham 3, 83308 Trostberg, Tel. 08621/63808, e-Mail: kontakt@alztal-kompost.de
Öffnungszeiten von Mitte März bis Mitte November:
Mo., Mi., Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr, Di. und Do. geschlossen!
Müllumladestation Weiderting, Tel. 0861/164904
Weidertinger Ring 8, 83365 Nußdorf
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 12.00 Uhr/12.30 - 15.45 Uhr, Fr. 7.30 - 12.00 Uhr/12.30 - 14.30 Uhr

Abwasserbeseitigung

Das erste Trostberger Klärwerk wurde in den Jahren 1962/63, nach dem damaligen Stand der Technik errichtet. Die Anlage war für 7.500 Einw. ausgelegt. Die erste Erweiterung erfolgte in den Jahren 1978/80 auf eine Ausbaugröße von 25.000 Einwohnerwerten.

Nachdem vom Gesetzgeber ab Januar 1990 neue Mindestanforderungen an die Abwasserablaufwerte gestellt wurden und die bestehende Anlage nicht in der Lage war, diese einzuhalten, wurde eine Modernisierung notwendig. Zur Vermeidung stark erhöhter Abwasserabgaben sowie aus Umweltgesichtspunkten (Reinhaltung der Alz, Grundwasserschutz), beschloss der Stadtrat 1991 den Umbau und die Erweiterung der Anlage. Mit der zweiten Erweiterung, die 1995 fertig gestellt wurde, ist jetzt ein gezielter Abbau von Stickstoff und Phosphat möglich. Neben dem Abwasser der Stadt Trostberg mit den Ortsteilen Heiligkreuz, Lindach und Oberfeldkirchen wird zusätzlich das Abwasser aus den Gemeinden Palling und Tyrlaching gereinigt. In Trostberg sind bis heute ca. 114 km Kanäle verlegt, die regelmäßig gereinigt und saniert werden müssen.
Die Kläranlage, die auch heute für 25.000 Einwohnerwerte ausgelegt ist, behandelt bei Trockenwetter täglich ca. 2.700 m^3 Abwasser.
Der biologische Wirkungsgrad liegt bei ca. 98 %.
Anschrift Klärwerk: Hagenau 21, 83308 Trostberg, Tel. 08621/648069, Fax 62206

Im Laufe d. Jahres 2014 konnte auch die Gemeinde Feichten mit der Einleitung d. Abwässer aus den Ortsteilen Gigling u. Schachen beginnen.

Aktionstage für Giftmobil, Altpapier und Altkleider

Giftmobil

Mi., 21.10.2020; 15.00-17.00 Uhr
Betriebsgelände Veolia Umweltservice, Hagenau 18, Trostberg

MÄN NER WELT **HEPPEL**

TROSTBERG

MÄNNERWELT

CON CEPT STO RES **HEPPEL**

TROSTBERG & TRAUNREUT

TRENDHAUS

MODE IN TROSTBERG

Schulstr. 1 & Marienplatz • Trostberg • Tel. 08621/2007 • www.mode-heppel.de

Altbausanierung Tremel, Tacherting 0152/07737478

Altenheime Kreisaltenheim, Altenpflegeheim, Schedling 8 9855-0
Kreisaltenheime Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, Traunstein 0861-58-410
PUR VITAL ZENTRUM FÜR SENIOREN, Traunsteiner Str. 12 506-0

AlzChem Dr.-Albert-Frank-Str. 32 86-0

Alztec Waltershamer Feld 12 8061-0

Akteneinlagerung **Deine Lagerbox**, Ziegeleistr. 7, Eiselfing 08071/903383
Di. - Sa. 9 - 18 Uhr, So., Mo. & Feiertage geschl.

Ambulater Pflegedienst

Ambulanter Dienst der AWO 61403 oder 08669/85880
Schwester Anni, Toballa, Deisenham 30 63860

Amtliche Bekanntmachungen

Die Stadt Trostberg unterhält 4 Anschlagtafeln.
Die Standorte befinden sich in Trostberg am Rathaus, in Heiligkreuz am alten Rathaus, in Lindach am alten Schulhaus und in Oberfeldkirchen am Vereinshaus. Amtliche Bekanntmachungen werden im Stadtblatt (Amtsblatt der Stadt Trostberg) veröffentlicht. Darüber hinaus werden Informationen aus dem Rathaus im Stadtblatt, auf der Homepage **www.stadt-trostberg.de** und im Trostberger Tagblatt veröffentlicht.

AOK Gesundheitskasse

Geschäftstelle Trostberg, Bayernstr. 6 9875-0
Mo., Di. 8.30-16.30 Uhr, Mi., Fr. 8.30-13.00 Uhr, Do. 8.30-18.00 Uhr, Sa. geschl.

Apotheken **Alz-Apotheke**, Herzog-Ludwig-Straße 7 4003
Mo.-Fr. 8.00 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr, Sa. 8.00 - 12 Uhr
Christophorus-Apotheke, Lehemeir Straße 2 61058
Mo.-Fr. 8.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Arbeiterwohlfahrt

AWO-Ortsverein Trostberg, Hauptstraße 57 62823
Bürozeiten: Mo. 8 - 12/14 - 17 Uhr, Do. 8 - 12.30 Uhr
AWO-Klawotte, Sozialkaufhaus, neben Stadtkino
Mo. 9 - 13 Uhr, Di. u. Do. 14 - 18 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-13 Uhr

Architekt **Ulrich Hatz**, Marienplatz 5 649490

Auto-Waschanlagen/Autoaufbereitung-Pflege

Hochreiter, Ford, Dr.-Albert-Frank-Str. 16 9839-0
Mo.-Do. 7.30-18 Uhr, Fr. 7.30-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Ärzte

Allgemeinärzte

Arndt, Wieland, Dr., Schulstrasse 14 3935
Heim, Rainer, Dr., Pallinger Strasse 17 3496
Ißmer, Stefan, Dr., Schulstrasse 14 3935
Prangl, Arthur, Dr., Schulstrasse 14 3935
Pöhmerer, Markus, Dr., Marienplatz 10 2250
Winje, Martin, Lehemeierstr. 2 6490636
Augenarzt Frau D. R. Skrupskiene, Hauptstr. 15, 2. Stock 61180
Chefärzte Haußer, Hans, Dr., Siegerthöhe 1 87-5010
Glück, Thomas, Prof. Dr. 87-5020
Deuble, Joachim, Dr. 87-5030
Schindlbeck, Christian, PD Dr., Frauenheilkunde 0861-705-1231
Rohleder-Stiller, Cornelia, Dr. 87-6330
Leitner, Alfred, Dr. 87-5040

Fachärzte

Blüml, Andreas Dr., Kinderarzt, Bayernstr. 8 4515
Soballa-Stehr, Eva-Kristina, Dr., Kinderäztin, Bayernstr. 8 4515
Drewes Maximilian, Psychotherapeutische Medizin, Hauptstr. 1 7780
Dr.med.univ. Florian Bouvier, Dr.med. Ralph Felbinger, Dr.med. Helmut Spötzl
CT, MRT 3T, Röntgen- u. Nuklearmedizin, Siegerthöhe 3 806160
Heiden, Christian, Dr., Hals-, Nasen- Ohrenfacharzt 4677
Koc, Barbara, Ärztin für Psychotherapie, Herzog-Otto-Str. 10 647281
Kukula Barbara, Radiologie, Siegerthöhe 3 806160
Luckas, Christoph, Dr. Neurologische Praxis, Siegerthöhe 3 806555
Will, Armin Dr., Urologie, Siegerthöhe 3 62787

Frauenärztin

Dr. med. Anja Gösling-Herzog, Bayernstr. 12 8066444
Laukandt, Ines, Dipl.med., Frauenheilkunde, Gabelsbergerstr. 16 62010

Zahnärzte

Bieler, Hannes, Dr., Gabelsbergerstr. 6 2760
Bracke Edgar Dr., Immerz Isabell Dr., Schild Franz ZA, Wagenstetter
Armin ZA, Lauerer Hubert Dr., Gabelsbergerstr. 16 2951
Michna Andreas, Dr., Kieferorthopäde, Bahnhofstr. 12 5396
Leitner Johannes, Marienplatz 10 4103
Schlegel Swetlana, ZÄ, Gabelsbergerstr. 5 (Königshof 3) 2342

B

Bäckereien

Christine Falterer, Innstr. 2, Schwarzau 4266
Mo.-Fr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr
Lehrbach „Brothaus des Chiemgaus", Hauptstr. 37 2415
Kellermannstr. 1: *Mo.-Fr. 5.30-17.30 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-10.30 Uhr* 2135
Hagenau: *Sa. 6-11 Uhr* 62503
Stadtcafe, Marienplatz: *Mo.-Fr. 6.00-13.00 Uhr*
Back Drive, Stein: *Mo.-Fr. 5.30-18 Uhr, Sa., So. 6-17.30 Uhr*
Scherer's tägliche Frische
Sonnenleite 14, *Mo.-Sa. 8-20 Uhr, Bäckerei: 6-20 Uhr*
Herzog-Otto-Str. 11, *Mo.-Sa. 7-20 Uhr* 5085950

TIM'S FAHRSCHULE

- Ausbildung in allen A, B, C & T Klassen
- Online Führerscheintraining
- Schnellkurse
- Fahrsimulator
- Drivers Cam

Theorie
Schnellkurse

Tel. 0151 40 10 3426
info@timsfahrschule.de
www.timsfahrschule.de

Haupstr. 22
Trostberg

SMART REPAIR • AUFBEREITUNG
PULVERBESCHICHTUNG
FOLIERUNG

AS-FAHRZEUGVEREDELUNG

UNSER SPEZIAL-SERVICE
FELGEN-AUFBEREITUNG

REPARATUR von glanzgedrehten FELGEN

Inh. Albert Schäfer
Franz-Josef-Soll-Str. 29 • TROSTBERG
Tel. 0175/4186184 • albert.s1@web.de

theoretisch - praktisch - gut

Fahrschule EGLY

Öffnungszeiten:
Di./Mi. 18.00 - 20.00 Uhr
Unterricht:
Di./Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Traunsteiner Straße 11 a · TROSTBERG
Telefon 01 60/18 37 480
www.egly-fahrschule.de

Zehetmaier, Inh. I. Mayer, Franz-Mayr-Str. 2 7129
Mo.-Do. 6-12.30/14.30-18.30 Uhr, Fr. 6-18.30 Uhr, Sa. 6-13 Uhr, So. 7.30-10.30 Uhr, ausgenommen Feiertage

Bad
Hans Heimbach, Pallinger Str. 18 6485-0
Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung

Banken und Sparkassen
Sparkasse Trostberg, Vormarkt 9 (bis Herbst 2020) 0861/66-0
Gabelsbergerstr. 3 0861/66-0
Mo. - Fr. 8.30-12.30/14-16.30 Uhr, Mi. 8.30-12.30 Uhr, Beratungsgespräche nach Vereinbarung
Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG, Schulstr. 2
Mo.-Fr. 8.30-12.30/14-16.30 Uhr, Mi. nachm. geschl. Beratungstermin nach tel. Vereinbarung 802-0
VR meine Raiffeisenbank eG, Gabelsbergerstr. 10
Mo.-Fr. 8.30-12.30/14-17 Uhr, Mi. nachm. geschl. Beratungstermin nach tel. Vereinbarung 08671/505-2200

Baugenossenschaft
Pallinger Str. 15 2585

Baugeschäft
Diensthuber, Hölltaler Str. 5 08628/303
Heimeldinger Otto, Tinninger Str. 20 5472
Kaiser Maschinenputz, Förgenthalerstr. 1 8233
Rainer, Inh. M. Rucker, Herzog-Ludwig-Str. 11 2336

Bausachverständiger
Jürgen Schäfer, Franz-Josef-Soll-Str. 13 6498008

Behörden, Öffentliche Einrichtungen
Trostberg
Forstdienststelle Trostberg, Altenmarkt 63373
Jugendzentrum Trostberg, Traunsteiner Str. 15 4971
Kreisklinik Trostberg, Siegerthöhe 1 87-0
Notariat Trostberg, Bayernstr. 8 9876-0
Polizeiinspektion Trostberg, Vormarkt 38 9842-0
Postsaal Trostberg, Marktmülleranger 1 801-139
Stadtverwaltung Trostberg, Hauptstr. 24 801-0
Mo.-Fr. 8 - 12.30 Uhr, Di. 14 - 16 Uhr, Do. 14 - 17.30 Uhr
Auswärtige
Arbeitsgericht Rosenheim, Kammer Traunstein, Salinenstr. 4 08031/80740
Finanzamt Traunstein, Herzog-Otto-Str. 6 0861/701-0
Justizbehörden Traunstein, Herzog-Otto-Str. 1 0861/56-0
Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz 0861/58-0
Staatliches Gesundheitsamt, Herzog-Friedrich-Str. 6 0861/58-147
Staatliches Bauamt, Rosenheimer Str. 7 0861/57-0
TÜV Bayern, Außenstelle Traunreut, Dr.-Joh.-Heid.-Str. 4 08669/8625-0
TÜV Bayern, Außenstelle Traunstein, Kotzinger Str. 6 0861/12059
Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Traunstein, Salinenstr. 4
Wasserwirtschaftsamt Traunstein, Rosenheimer Str. 7 0861/98720

Bedachung
Eder Bedachung, Ganghoferstr. 28 2435

Bekleidung/Mode
La Donna, Mode für die Dame ab Gr. 40-54, Herzog-O.-Str. 36 63400
Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Do. & Sa. geschl.

Mathilda & Max, Mode - Tracht, Hauptstr. 19 6478935
Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr, Mo. geschl.
Modepartner Heppel, Marienplatz 4 2007
Mo.-Fr. 9.30-18 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr
Mode · Schuh · Sport Wagner, Caroplatz 98520
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr (Sommer), Sa. 9-16 Uhr (Winter)
Zeitgeist, Hauptstraße 5 2007
Mo.-Fr. 9.30-18 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr

Beschriftungen
Amler Werbung, Inh. O. Amler, Hauptstr. 1 64393
Ettenhuber, Waltershamer Feld 20a 7738

Bestattung
Bestattungsdienst Haberstock, Vormarkt 44 506955
Mo., Di., Do. 9-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung
Bestattungsdienst Philipp Leicher, Vormarkt 15 979970
Mo.- Fr. 8-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Betten
Betten Kern, Schwarzauer Str. 33 2985
Mo., Di., Fr. 8-12.30/13.30-18 Uhr, Mi.&Do. geschl., Sa. 8-12 Uhr

Bilderrahmen/Bilder
Amler's Galerie, Hauptstr. 23 0171/6462156

Blumen
Gärtnerei Fenis, Jahnstr. 9 9820-0
Mo.-Fr. 8-12.30/13.30-18 Uhr, Sa. 7.30-12.30 Uhr

Bodenbeläge & Fußbodentechnik
Daxenberger, Steinberg 2 3859

Brauereien
Klosterbrauerei Baumburg, Fa. Dietl, Altenmarkt, Baumburg 98260
Weißbräu Schwendl, Tacherting, Trostberger Str. 130 2300
Schloßbrauerei Stein, Schloßhof 2, Traunreut 98320

Brandschutz
Alztal, Jürgen Meindl, Vormarkt 21 9752323

Buchhandlung
O. Erdl, Vormarkt 3+5, ***Mo.- Fr. 8-20 Uhr, Sa. 8-20 Uhr*** 63257

Buchführung
Bilanzbuchhalter Dirk Andreas, Traunweg 1, Altenmarkt 508774
LBD Land. Buchführungsdienst, Hauptstr. 1, Altenmarkt 9817-20

Lassen Sie sich von
Zauberin »GIGGI«
so richtig verzaubern …
bei Ihren Festen
aller Art!

Meisterbetrieb
Maßschneiderei Astrid
Damen- und Herren-Maßschneiderei · Änderungen
Herzog-Ludwig-Straße 73
83308 TROSTBERG · Tel. 0 86 21/97 52 002
www.massschneiderei-astrid.de
Termine nach Vereinbarung, Inhaberin: Astrid Eder

LOTTOANNAHMESTELLE
bei *FALTERER*
in der Schwarzau, Innstr. 2
LOTTO
TOTO
LOTTERIE

mitten in der Schwarzau
frisch …
freundlich …
FALTERER
EDEKA
nah & gut
Trostberg · Innstr. 2 · Tel. 0 86 21/47 98

EDER BEDACHUNGEN
Meisterbetrieb

- Bedachungen
- Abdichtungen/Isolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Wärmedämmungen Innen-/Außenbereich
- Dachbegrünungen
- Dach-/Rinnenreinigung
- Asbestzement-Demontage

Inh. Richard Eder
Tel. 08621/2435
Handy 0171/7747151
Fax 08621/62767
Ganghoferstr. 28
83308 Trostberg

- Trendfloristik
- Fleurop- & Lieferservice
- Hochzeitsschmuck
- Objekt- & Raumbegrünung
- florale Geschenkideen
- Trauerschmuck
- Grabgestaltung & Dauergrabpflege
- individueller Schmuck
- Beet- und Balkonpflanzen

…da blüh' ich auf!
Gärtnerei FENIS
seit 1968
Jahnstr. 9 · TROSTBERG
Tel. 0 86 21/98 20-0
www.fenis-blumen.de

BeBeauty
Marietta Winkler

Staatl. gepr. Fachkosmetikerin
Perating 4 · Trostberg / Tinning
Tel.: 0 86 21/64 95 51
E-Mail: info@bebeauty-mariettawinkler.de
Web: www.bebeauty-mariettawinkler.de

Meine Leistungen für Sie:
- Cellulitebehandlung
- Gesichtsbehandlungen
- Maniküre
- Fußpflege
- Haarentfernung mit Zuckerpaste

Jetzt NEU NEU NEU!!!
Nagelmodellage mit Gel und Polygel
(Bitte um Terminvereinbarung)

Büro Büromaschinen: HKI, Karlstetter&Hielle, Pallinger Str. 24 5514
Mo.-Fr. 9-12/14-17.30 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Busunternehmen Hövels, Bayernstr. 22 8065950
Bürozeiten: Mo.-Fr. 8-12/14-18, Sa. 9-11.30 Uhr

C

Café Tante Emma Cafe, Inh. I. Mayer, Franz-Mayr-Str. 2 6498333
Mi.-So. 8.30-17.00 Uhr, Do. 8.30-22.00 Uhr

Christl. Freikirche Bahnhofstr. 9-11, 6499988
Gottesdienste: So. 10 Uhr & Di. 19 Uhr

Clown Zauberclown Giggi, Herzog-Ludwig-Str. 73 9752002

Computer HKI, Karlstetter&Hielle, Pallinger Str. 24 5514
Mo.-Fr. 9-12/14-17.30 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Hans Schönreiter Dipl. Ing. (FH), Dr.-Albert-Frank-Str. 6 63000
Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr, nachmittags nach Vereinbarung

Container Wertstoffhof Veolia Hagenau 18 806190
Bestellungen im Büro: Mo.-Do. 7-17 Uhr, Fr. 7-15 Uhr (siehe Anzeige S. 17)

D

Dachdecker Eder Bedachung, Ganghoferstr. 28 2435

Demenzbetreuung
Ambulanter Dienst der AWO 61403 oder 08669/85880

Diakonisches Werk Traunstein e.V.
Schulbegleitender Dienst Gabelsbergerstr. 14 5069962

Druckerei Amler WERBUNG, Inh. Oliver Amler, Hauptstr. 1 64393

E

EDV-Beratung/Dienstleistungen
EDV-Service Dirk Andreas, Traunweg 1, Altenmarkt 508774
Hans Schönreiter, Dipl. Ing., Dr.-Albert-Frank-Str. 6 63000
Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr, nachmittags nach Vereinbarung

EDEKA Falterer nah&gut, Innstr. 2/Schwarzau 4798
Mo.-Fr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr
Scherer's tägliche Frische
Sonnenleite 14, *Mo.-Sa. 8-20 Uhr, Bäckerei: 6-20 Uhr*
Herzog-Otto-Str. 11, *Mo.-Sa. 7-20 Uhr* 5085950
Zehetmaier, Franz-Mayr-Str. 2 7129
Mo.-Do. 6-12.30/14-18.30 Uhr, Fr. 6-18.30 Uhr, Sa. 6-13 Uhr, So. 7.30-10.30 Uhr, ausgenommen Feiertage

Eisdiele „Buonissimo“, Hauptstr. 9 *(kein Ruhetag)* 806990

Elektromotoren-Werkzeuge Franz Saxberger,
Tittmoninger Str. 51, *Mo.-Fr. 8-12/13.30-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr* 4067

Elektro-Radio-TV Elektro Fritz, Zentrale: Isarstraße 15 5403
Mo.-Fr. 9-12/14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr, Mi. geschl.
Huber, Seestr. 13, Palling 08629/345
Mitterreiter, Bahnhofstr. 2, Tacherting 3244

Elektro-Räder Armin Hungerhuber, Schwarzauer Str. 66 2446
Mo.-Fr. 9-12/13-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Elfar Elektofahrzeuge Stalleicher, Schwarzau 01762/4174909
Mo.-Fr. 9-12/14-17 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Energiesparen Schäfer GmbH, Franz-Josef-Soll-Str. 13 977223

Energieversorgung
Erdgas Südbayern ESB, Traunreut 08669/8644-0
Stadtwerke Trostberg, Friedrich-Ebert-Str. 2 8060-0
Stadtwerke Trostberg, Störungsdienst
Strom, Wasser, Ortsgemeinschaftsantenne
während der Dienstzeit 8060-62
nach Dienstschluß 8060-50

Entspannung Maria Brandl, Rosenberg 1 61774

Ergotherapie Christel Brandl, Mozartstr. 34 6481560
Sabine Endres, Siegerthöhe 3 979521
PUR VITAL, Praxis für Physio-/Ergotherapie, Traunsteiner Str. 12 506-1112

F

Fahrrad Armin Hungerhuber, Schwarzauer Str. 66 2446
Mo.-Fr. 9-12/13-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr

Fahrschule Jürgen Egly, Traunsteiner Str. 11a 0151/54154324
geöffnet: Di./Mi. 18-20 Uhr, Unterricht: Di./Mi. 18.30-20 Uhr
Tims Fahrschule, Hauptstr. 19 0151/40103426

Fahrzeugveredelung & Felgen AS-Fahrzeugveredelung
Albert Schäfer, Franz-Josef-Soll-Str. 29 0175/4186184

Fitness-Studio X-Fit, Wiesenleite 10 (Mögling) 9919734
Mo.-Fr. 7-23 Uhr, Sa. & So. 9-20 Uhr

Finanzberatung Schulta Vormarkt 21 8068313

Flachdach Ferdinand Klapfenberger, Gainharting 8 3062

Freizeit, Sport
Städt. Freibad Schwimmbadstr. 1, *Mo.-So. 9-20 Uhr,*
Eisstadion, Minigolf, 4228
Alois-Böck-Turnhalle, Jahnstr. 5 8254

HAIR CREW
TROSTBERG
tvg friseurbetriebe

Öffnungszeiten
Montag geschlossen, Dienstag - Freitag: 8.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 8.00 - 12.30 Uhr

Dr.-Albert-Frank-Str. 4 · Trostberg · Tel. (0 86 21) 27 11

Ihr Friseur für die ganze Familie

Trend Style

Trostberg
im Wagner-Haus
0 86 21/6 16 16

Haargenau das Richtige

Haarstudio Rosi

Inhaberin: Roswitha Freutsmiedl

Damen & Herren

Tittmoninger Str. 1 · Trostberg
Tel. 0 86 21/27 58
www.haarstudio-trostberg.de

Haarstudio Rosi

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

KEVIN.MURPHY

www.friseurteam-4haareszeiten.de

Das Friseur Team
freut sich auf Ihren Besuch!

Schulstr. 5 · TROSTBERG
Tel. 0 86 21/40 19
e-Mail: 4haareszeiten@web.de

Friseur Team 4 HAARES ZEITEN

Friseure

Friseur Team „4 Haareszeiten", Schulstr. 5 4019
Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr
Haarstudio Rosi, Roswitha Freutsmiedl, Tittmoninger Str. 1 2758
Di.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr
Hair Crew (Salon Irmi), Dr.-Albert-Frank-Str. 4 2711
Di.-Fr. 8.30-18 Uhr, Sa. 8-12.30 Uhr, Mo. geschl.
Trend Style, Bahnhofstr. 4 (im Wagner-Haus/Erdgeschoß) 61616
Di. - Fr. 8.30-18 Uhr, Sa. 8.30-13 Uhr

Fußpflege

Christa Hailer, Pallinger Str. 16, *Termine n. V.* 61700
Studio Brandl, Rosenberg 1 61774
BeBeauty Winkler, Marietta Winkler, Perating 4 649551

G

Galerie Amler's Galerie, Hauptstr. 23 0171/6462156
Galerie der schönen Künste, Vormarkt 17 0177/5830580

Garten&Baum Pfaffenberger, Biebing 5, Traunreut 08669/6335
Baum+Garten, Oliver Fritz, Kienberg 08628/987915
Simon Huber, Traunsteiner Str. 7 0178/1788033
Holzner Stefan, Wajoner Str. 27, Tacherting 9886901
Schönreiter, Lengloher Str. 6, Tacherting 9833-0
Beratung & Verkauf Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 8-13 Uhr

Gärtnerei/Blumen Fenis, Jahnstr. 9 9820-0
Mo.-Fr. 8-12.30/13.30-18 Uhr, Sa. 7.30-12.30 Uhr
Gärtnerei Horizont, Eglsee, Heubergweg 12 2069

Gaststätten/Café

„Asia An Nhan", Vormarkt 12 *(Mo. Ruhetag, außer Feiertag)* 507961
„De andan Zwoa", Dr.-Albert-Frank-Str. 10 *(Mo. Ruhetag)* 9919378
Eiscafe „Buonissimo", Hauptstr. 9 *(kein Ruhetag)* 806990
„Hex'n Küch", Traunsteiner Str. 17 *(Montag Ruhetag)* 64040
„Hotel Pfaubräu", Hauptstr. 2 *(kein Ruhetag)* 9829-0
„Hotel zur Post", Vormarkt 30 806144
„Gasthof Hinterberger" Tittmoninger Str. 32 *(Mi. u. So. Ruhetag)* 2791
„Pizzeria don Camillo", Trostberger Str. 5, Tacherting *(Di. Ruhetag)* 0151/63008888
„Pizza Döner Yediler" Hauptstr. 27 *Mo. Ruhetag)* 9059609
„Pizzeria Salento", Vormarkt 26 *(Mo. Ruhetag)* 6473213
„Ristorante Natalia&Giorgio", Schedling 23 *(Mo. Ruhetag)* 8066692
PUR VITAL Café Jungbrunnen, Traunsteiner Str. 12 *(kein Ruhetag)* 506-1228
„Salzburger Hof" Bahnhofstr. 8 *(Di. Ruhetag)* 3460
„Trostberger Döner&Pizza Haus" Bahnhofstr. 1 61620
„Weißbräu Schwendl", Trostberger Str. 130, Tacherting *(Sa. Ruhetag)* 2300
„Weineria", Hauptstr. 16-18 9752307, Mobil 0171/3469632
jeden 2. Sa. im Monat ab 19 Uhr Weinprobe (nur nach Anmeldung)
Do. & Fr. 17-24 Uhr, Sa. 10-13 Uhr
„Zum alten Wirt", Altenmarkter Str. 10, Seeon 08624/1567

Geschenke Amler's Weinverkauf, Hauptstr. 23 0171/6462156
Faires Zeug, Hauptstr. 10 0170/6169952
Mi.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, Mo. & Di. geschl.

Gesichtsbehandlung

BeBeauty Winkler, Marietta Winkler, Perating 4 649551

Glas Baumgartner, Förgenthalstr. 1/Wäschhausen 508480

Glasschaden/Windschutzscheibenservice

Hochreiter, Ford, Dr.-Albert-Frank-Str. 16 9839-0
Mo.-Do. 7.30-18 Uhr, Fr. 7.30-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Gitarrenbauer Helmut Stadler, im Bahnhof 648121

H

Hausverwaltung

Fuhrmann, Siedlerstr. 20, Tacherting/Schalchen 4666

Haushaltswaren Josef Hurnaus Hauptstr. 44 2544
Mo.- Fr. 9-13 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Hebamme Lisa Rehmann-Zauner, Marienplatz 7 62427
Carola Schaible-Rutkowski, Hauptstraße 7 9059751

Heilmethode Rolf Barthof, Nikolaus-Streicher-Str. 3 977141
Bettina Mayer, Bahnhofstr. 4 0170/9315617
Anna-Maria Kruck, Herzog-Ludwig-Str. 156 6488805
Erika Magerl, Buchenstr. 51 0170/8946553
Tamara Mauerberger, Trostberger Str. 8f, Tacherting 9961778
Anja Schaupp, Osteopathie, Marienplatz 7 0178/6958799

Heimatmuseum Altenmarkt, Schulstr. 15 2890
jeden Mittwoch von 16-18.30 Uhr

Heizöl Albert Gnan, Franz-Josef-Soll-Str. 6 2431

Heizungsbau Hans Heimbach, Pallinger Str. 18 6485-0
Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung
Michael Kroner, Joh.-Namberger-Str. 4 2160
Stoiber & Heisser GmbH, Viehhausen 2 3408
Winkler Conrad, Traunsteiner Str. 4, Palling 08629/515

Hundefreu(n)de Monika Frei, www.hundefreu-n-de.de 0178/7308459

Holzbau Hartl, Allerdinger Feld 6, Palling 08629/331

Holzwaren Wasmer, Stefan-Flötzl-Str. 20, Tacherting 8067580

NEU bei uns
SPIELE & SPIELZEUG

buch und kunst

Schreibwaren & Buchhandlung Erdl

83308 Trostberg · Tel. 08621/6 32 57
www.buchhandlung-erdl.de

Sie erhalten bei uns
SCHULBEDARF
komplett von A - Z

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag
8.00 - 20.00 Uhr

Kreisklinik Trostberg

KLINIKEN SÜDOSTBAYERN

Siegerthöhe 1, 83308 Trostberg
T 08621 87 – 0
F 08621 87 – 5009
info.tb@kliniken-sob.de
www.kliniken-suedostbayern.de

Allgemein- und Viszeralchirurgie	87 - 50 30	Physikalische Abteilung	87 - 40 75
Anästhesiologie und Intensivmedizin	87 - 50 10	**Notaufnahme - Anmeldung**	87 - 50 05
Innere Medizin	87 - 50 20	Pflegedirektion	87 - 40 42
- Diabetesberatung	87 - 90460	Standortdirektion	87 - 51 05
Unfallchirurgie	87 - 50 40	Sozialdienst	87 - 65 10
Cafeteria/Kiosk	87 - 50 85	Tagesklinik	87 - 53 14
Geriatrische Rehabilitation	87 - 60 20	**Belegabteilung**	
Verwaltung	87 - 51 05	Orthopädie	87 - 32 50
Patientenaufnahme	87 - 51 20		

Facharztzentrum an der Kreisklink Trostberg:

Orthopädiepraxis KOMMEDICO	8061690	**Neurologische Praxis** Dr. Luckas	806555
Orthopädie Unfallchirurgie Chiemgau/BGL	50699-0	**HNO-Praxis**	4677
Radiologische Gemeinschaftspraxis	806160	**Urologische Praxis** Dr. Will	62787
Internistische Praxis Dr. Robert Koch	87 - 5056	**Ergotherapie, Logopädie** Fr. Endres	979521
Schlafmedizinische Praxis Dr. Robert Koch	87 - 5058	**Diabetologische Praxis**	0861 1661950
Unfallchirurgische Praxis Dr. Ksoll	6498100	**Sanitätshaus Bergasana**	6460320

Hotel/Fremdenzimmer

„Auf Wolke 8“, Schwarzerberg 8 648490-0
„Hex'n Küch“, Traunsteiner Str. 17 *(Montag Ruhetag)* 64040
„Hotel Pfaubräu“ Hauptstr. 2 *(kein Ruhetag)* 9829-0
„Hotel zur Post“ Vormarkt 30 806144
Turm zu Schloss Schedling, Schedling 4, Sari Rechl 0152/23960260

Hörgeräte Trieb, Hauptstr. 21,
Mo.-Fr. 8-12.15/14-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr 2395

I

Immobilien Willi Schönhuber Möglinger Weg 11 2279
Neue Heimat, Gerhard Hofer, Dr.-Albert-Frank-Str. 4 2527

Installateure Hans Heimbach, Pallinger Str. 18 6485-0
Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung
Michael Kroner, Joh.-Namberger-Str. 4 2160
Stoiber & Heisser GmbH, Viehhausen 2 3408
Winkler Conrad, Traunsteiner Str. 4, Palling 08629/515

K

Kanalreinigung Franz Mayer, Baumburger Leite 6, Altenmarkt 1510
Kaminbau Zeller, Kienberger Str. 42, Obing 08624/89890
Kfz-Prüfstelle KÜS, Waltershamer Feld 20c 6478864
Kfz-Technik Zettel, Kolpingstr. 32 0151/54609888

Kfz-Werkstätten
Freilinger, Mercedes, Trostberger Str. 8, Traunreut 08669/8656-0
Auto Hager, Skoda, Offling 62868
Auto Huber, Waltershamer Feld 61051
Hochreiter, Ford, Dr.-Albert-Frank-Str. 16 9839-0
Mo.-Do. 7.30-18 Uhr, Fr. 7.30-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Autohaus Schlögl, Trostberger Str. 1+3, Traunreut 08669/86123-0
Trostberger Str. 10, Emertsham 08622/9880-0
Kfz Otto, Matthias Otto, Lüftenweg 4 8068124
Stockhammer, Peugeot, Tittmoninger Str. 46 3204
Mo.-Fr. 7.45-12/13-18 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr

Kindergärten, Kinderhorte
Katholischer Kindergarten, Ludwig-Thoma-Str. 12 3303
Katholischer Kindergarten, Eglsee, Rupertistr. 2 4438
Katholischer Kindergarten, Schwarzau, Kirchenstr. 4 2545
Städtischer Kindergarten, Schulstr. 29 801-560
Städtischer Kindergarten „Regenbogen“, Lindacher Str. 2 7087
AWO Schulkinderbetreuung & Ganztagesbetreuung,
Heinrich-Braun-Str. 6b 5064430
AWO Mittagsbetreuung, Heiligkreuz 6489942

Stadtkino Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 1 5084632

Kirchen Christliche Freikirche Trostberg e.V. Pastor Robert
Tomaschek, Bahnhofstr. 9, 83308 Trostberg Tel. 6499988
So. 10 Uhr & Di. 19 Uhr Gottesdienst
Evangelisches Pfarramt, Heinrich-Braun-Str. 10 2249
Katholisches Pfarramt, Vormarkt 22 646000
Feldkirchen 2483
Heiligkreuz 4238
Schwarzau 9837-0
Neuapostolische Kirche, Nikolaus-Streicher-Str. 1 3300

Kompostieranlage Alztal Kompost, Fröschl/Stitzl,
Nunbichl 5, *Mo.+Mi.+Fr. 9-12/13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr* 63808 u. 3680

Kosmetik-Studio Studio Brandl, Rosenberg 1 61774
BeBeauty Winkler, Marietta Winkler, Perating 4 649551

Krankengymnastik
Baumann&Sindermann, Schulstr. 5 7747
Gertrud Kretschmer, Grafin-Adelheid-Str. 3 *Mo. - Fr. ab 8 Uhr* 9059951
PUR VITAL, Praxis für Physio-/Ergotherapie, Traunsteiner Str. 12 506-1152
Andrea Schäfer, Nikolaus-Streicher-Str. 8 2441

Kreisklinik Trostberg Siegerthöhe 1 *(siehe Anzeige links)* **87-0**

Krankenkasse AOK-Die Gesundheitskasse, Bayernstr. 6 9875-0
Mo., Di. 8.30-16.30 Uhr, Mi., Fr. 8.30-13.00 Uhr, Do. 8.30-18.00 Uhr, Sa. geschl.

Kurzzeitpflege
Kreisaltenheim, Altenpflegeheim, Schedling 8 9855-0
Kreisaltenheime Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, Traunstein 0861-58-410

Küchen Möbel Blüml, Feichtnerstr. 22, Palling 08629/305
Mitterreiter, Bahnhofstr. 2, Tacherting 3244
Thusbass, Traunsteiner Str. 96, Altenmarkt 9004738

Kühlung Lauerer, Eichenstr. 16 98100
Weisky, Gainharting 6 981900

L

Landhandel Fischbacher, Günzelham 7, Trostberg 0172/8268374
Landschaftsbau Baumgartner, Förgenthalerstr. 2&4b 4211553

Lagerraumvermietung/Self Storage
Deine Lagerbox, Ziegeleistr. 7, Eiselfing 08071/903383
Di. - Sa. 9 - 18 Uhr, So., Mo. & Feiertage geschl.

Brauhaus-Speis & Biergenuss

Pfaubräu

Historischer Gasthof · Stadthotel ★★★

Wir haben täglich für Sie geöffnet.
Wir empfehlen unser Frühstücksbuffet ab 7.00 Uhr
und bieten durchgehend warme Küche von 11.30 bis 21 Uhr.

Gasthof Pfaubräu · Hauptstraße 2 · 83308 Trostberg
Tel. 0 86 21 / 98 29-0
E-Mail: info@pfaubraeu.de · www.pfaubraeu.de

Ein Gastronomie-Objekt der Privaten Alpenbrauerei
BÜRGERBRÄU Bad Reichenhall August Röhm & Söhne KG

Nutzen Sie den Trostberger Einkaufsgutschein als Geschenkidee

im Wert von:

15.- €

Gutschein Nr.:

Die Gutscheine können Sie bei allen Mitgliedsfirmen (siehe Gutschein) vom Treffpunkt Trostberg einlösen!

Die Gutscheine erhalten Sie bei der Sparkasse & Raiffeisenbank in Trostberg!

Lebensmittel **EDEKA Falterer nah&gut**, Innstr. 2/Schwarzau 4798
Mo.-Fr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr
Scherer's tägliche Frische
Sonnenleite 14, *Mo.-Sa. 8-20 Uhr, Bäckerei: 6-20 Uhr*
Herzog-Otto-Str. 11, *Mo.-Sa. 7-20 Uhr* 5085950
EDEKA Zehetmaier, Inh. I. Mayer, Franz-Mayr-Str. 2 7129
Mo.-Do. 6-12.30/14.30-18.30 Uhr, Fr. 6-18.30 Uhr, Sa. 6-13 Uhr, So. 7.30-10.30 Uhr, ausgenommen Feiertage

Logopädische Praxis **Sabine Endres**, Siegerthöhe 3, 979521

Lohnsteuerhilfe
Lohi-Lohnsteuerhilfe Bayern e.V., Hauptstr. 36, 2103
Elisabeth Scherbauer, Husarenstr. 2, Altenmarkt 6498134

Lotto/Toto **Filurski**, Möglinger Feld, Herzog-Otto-Str. 14 5517
Mo.-Fr. 8-12/14-18 Uhr, Mo. nachm. geschl., Sa. 8-12 Uhr
Christine Falterer, Innstr. 2, Schwarzau 4266
Mo.-Fr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr

Lüftung **Lauerer**, Eichenstr. 16 98100
Weisky, Gainharting 6 981900

M

Maler **Malerbetrieb Drexler**, Friedrich-Ebert-Str. 38 2641
Ernst Hartl, Römerstr. 14 645089
Malerbetrieb Huber, Inh. Gaby Huber, Hauptstr. 14, Stein 08634/8258
Malerbetrieb Lettl, Trostberger Str. 5, Traunreut 08669/86410
Malerwerkstatt Tschoche, Papst-Benedikt XVI-Weg 10, Surberg 0171/2289772

Malteser Hilfsdienst
Behinderten Fahrdienst, Essen auf Rädern, Krankenfahrten 0861/986600

Maschinenputz **Kaiser**, Förgenthalstr. 1 8233

Massagen **Baumann&Sindermann**, Schulstr. 5 7747
PUR VITAL, Praxis für Physio-/Ergotherapie, Traunsteiner Str. 12 506-1152

Märkte **Wochenmarkt**
Jeden Mittwoch von 7.00 - 13.00 Uhr. Marktplatz ist der Vormarkt.
Jahrmärkte, 3 Märkte im Jahr, jeweils So. von 8 - 17 Uhr.
Fastenmarkt ACHTUNG: ausnahmsweise am 4. Sonntag im März
Kirchweihmarkt 3. Sonntag im Oktober
Novembermarkt 3. Sonntag im November
Marktplatz ist die Altstadt (Marienplatz, Vormarkt, Hauptstraße)

Markisen **Jahn**, Hintereckerstr. 7, Altenmarkt 2895

Metallbau **Feinwerk Klammer**, Lüftenweg 4 5084171

Metzgerei **Magg**
Kellermann-Str.: *Mo.-Do. 7.30-13/14.30-18 Uhr, Fr. 7-13/14-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr* 648545
Hagenau: *Di.-Fr. 8-12/13-17 Uhr, Sa. 7.30-12 Uhr* 9834-0

Möbel **Blüml**, Feichtnerstr. 22, Palling 08629/305

Möbeleinlagerung
Deine Lagerbox, Ziegeleistr. 7, Eiselfing 08071/903383
Di. - Sa. 9 - 18 Uhr, So., Mo. & Feiertage geschl.

Mode & Tracht **Mathilda & Max**, Hauptstr. 19 6478935
Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr, Mo. geschl.

Motorrad/Radsport/Motorroller
A. Hungerhuber, Schwarzauer Str. 66 2446
Mo.-Fr. 8-12/13-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
RBS, Rene's-Bike-Service, Rene Hunger, Am Walterhamer Feld 10b

Museum **Stadtmuseum**, Schedling 7 645261
Besichtigung mit Führung:
März mit November, jeweils sonntags 14 Uhr und
nach Terminabsprache. Dezember mit Februar geschlossen

Musik **Musikschule der Stadt Trostberg** 801-520
Musik- und Kulturwerkstatt,
Otto Hopfensperger, Franz-Josef-Soll-Str. 4 3153

N

Nachhilfe **Intus**, Tittmoninger Str. 19 5453
nachmittags ab 13 Uhr, in den Ferien auch vormittags

Nächstenhilfe im Gemeindehaus neben evang. Kirche,
Heinrich-Braun-Str. 10, vormittag tel. erreichbar unter 2249
Sprechstunden jeden Di. 16.30-18.30 Uhr

Anwaltskanzlei

Gottfried Putz

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Vertragsrecht
Straßenverkehrsrecht
Vertrauensanwalt des ACE

ACE Auto Club Europa
VertrauensAnwalt

Vormarkt 7-9 · 83308 Trostberg
Tel. 0 86 21/22 03 · Fax 83 77
E-Mail: Kanzlei@ra-putz.de
www.ra-putz.de

chiemgau-galerie augustin

inh. marianne augustin
vormarkt 17 · 83308 trostberg
tel. 08621/9752217
mobil 0177/5830580
marianne1955augustin@gmail.com
www.chiemgau-galerie-augustin.de

Öffnungszeiten der Galerie:
nach tel. Vereinbarung

Naturkostladen **Biofair Markt**, Königshof, Bayernstr. 8 9059830
Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

Neue Heimat **Gerhard Hofer**, Dr.-Albert-Frank-Str. 4 2527

Neuwagenhändler **Lovex**, Herzog-Otto-Str. 71 6484397
Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Notare **Georg Mehler & Dr. Markus Vierling**, Bayernstr. 8 9876-0

Notrufe
Feuerwehr 112
Bayerisches Rotes Kreuz, Rettungsdienst 112
Polizei 110

O

Ofenbau **Ziegenaus**, Hauptstr. 40, Altenmarkt 4188

Optiker **Girr & Steger**, Hauptstr. 15 3833
Mo.-Fr. 8.30-12.30/14-18 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr u. n. Vereinb.
Trieb, Hauptstr. 21, *Mo.-Fr. 8-12.15/14-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr* 2395
Optik Weindl, Hauptstr. 38, *Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr* 5084284

Osteophatie **Erika Magerl**, Buchenstr. 51 0170/8946553
Carola Schaible-Rutkowski, Hauptstraße 7 9059751

Orthopädie/Schuhtechnik **P. Klinger**, Pallinger Str. 16 2578
Mo.-Fr. 8.30-12/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl., Sa. 8.30-12 Uhr

P

Paletten **Sägewerk Blüml**, Wäschhausen 2321

Papierfabrik **Rieger**, Riegerstr. 4 804-0

Parkett & Naturholzböden **Daxenberger,** Steinberg 2 3859

Parkplätze Bayernstraße, Dr.-Albert-Frank-Str. (Evang. Kirche), Freizeitzentrum, Friedhof, Heimathaus, Lehemeirstr., Marktmülleranger, Bahnhofstr. (Sport Wagner), Traunsteiner Straße, Schulstr., Tiefgarage mit Oberdeck, Volksfestplatz

Pflege- und Hilfsdienste
Anita's Pflege „Hand in Hand", Gabelsbergerstr. 5 8063720
Toballa Anni, Deisenham 30 63860
Pur Vital, Zentrum für Senioren, Traunsteiner Str. 12 08634/9828-0
Ambulanter Dienst der AWO 61403 oder 08669/85880
Pflegedienst Huber, Traunsteiner Str. 7 806471
Pflegedienst Weber, Stefan-Flötzl-Str. 7, Tacherting 648200

Physiotherapie **Baumann&Sindermann**, Schulstr. 5 7747
Kretschmer & Habicht, Gräfin-Adelheid-Str. 3 9059951
Erika Magerl, Buchenstr. 51 0170/8946553
Luise Pietsch, Schalchener Str. 7, Tacherting 507605
Carola Schaible-Rutkowski, Hauptstraße 7 9059751

Planen **Jahn**, Hintereckerstr. 7, Altenmarkt 2895

Polstermöbel **Erich Geiss**, Oberfeldkirchen 3002

Postsaal **Trostberg**, Marktmülleranger 1 801-139

R

Radsport **A. Hungerhuber**, Schwarzauer Str. 66 2446
Mo.-Fr. 8-12/13-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Radl-Laden **D. Spitzera**, Hauptstr. 26 8066893
Mo. 15-19 Uhr, Di. 16-19 Uhr

Raumausstattung **Erich Geiss**, Oberfeldkirchen 3002
Jahn, Hintereckerstr. 7, Altenmarkt 2895

Rechtsanwälte
Deja-Senft-Raiß Gudrun, Dr.-Albert-Frank-Str. 4 9059655
Nagel Jürgen u. Michael Fraunhofer, Hauptstr. 32 5079961
Liedl Robert, Vormarkt 17 5150 oder 0170/4765474
Judith Pietsch, Hauptstr. 7 8066333
Gottfried Putz, Vormarkt 9 2203

Reinigung **Werner Nagl**, Vormarkt 11 978276

Reisebüro
Flugbörse Ticket&Touristik, Schulstr. 1 5099-0
Take Off, Erich Hartl, Hertzhaimer Str. 32a 9059999

Rohkost **rohköstlich.net,** Baumburger Leite 7, Altenmarkt 8066534

Kanzlei für Zivilrecht

gudrun deja-senft-raiß
rechtsanwältin

Trostberg
Dr.-Albert-Frank-Str. 4
83308 Trostberg
fon: 0 86 21 905 965 5

München (Hpts.)
Innere Wiener Str. 60
81667 München
fon: 0 89 89 19 79 90

homepage: www.kanzlei-deja-senft-raiss.de
e-mail: rechtsanwaltskanzlei@muenchen-mail.de

Rechtsgebiete:
Mietrecht
Wohnungseigentumsrecht
Familienrecht
Arbeitsrecht
Erbrecht
Vertragsrecht
Schadenersatz
Forderungen

ANWALTSKANZLEI

Judith Pietsch

RECHTSANWÄLTIN - MEDIATORIN
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

Hauptstr. 7 · 83308 Trostberg
Tel. 0 86 21 / 80 66 333 · Fax 80 66 334
E-Mail: info@familienrecht-trostberg.de
www.familienrecht-trostberg.de

NAGEL · FRAUNHOFER

RECHTSANWÄLTE

Erb- und Familienrecht • Arbeitsrecht • Betreuungsrecht • Verkehrsrecht
Strafrecht • Mietrecht • Forderungseinzug • Baurecht • Allgemeines Zivilrecht

Jürgen Nagel
Rechtsanwalt

Michael Fraunhofer, LL. M.
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Hauptstraße 32 · 83308 Trostberg · Tel.: 08621/507 99 61 · Fax: 08621/507 99 84
e-Mail: rae-nagel-fraunhofer@t-online.de

S

Sanitätshaus Bergasana, Siegerthöhe 3 5069920

Sanitär
Hans Heimbach, Pallinger Str. 18 6485-0
Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung
Michael Kroner, Joh.-Namberger-Str. 4 2160
Stoiber & Heisser GmbH, Viehhausen 2 3408
Winkler Conrad, Traunsteiner Str. 4, Palling 08629/515

Schleiferei Josef Hurnaus Hauptstr. 44 2544
Mo.-Fr. 9-13 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Schlosserei Kettenberger GmbH, Saliteraustr. 20 3243
Liebl Georg, Wiesenstr. 37, Kirchweidach 08623/987731

Schmied Freutsmiedl, Eglsee, Am Hang 3 4159

Schmuck „Kreitmaier" Inh. Klaus Niklas, Vormarkt 14 2782

Schneiderei Astrid Eder, Herzog-Ludwig-Str. 73 9752002
Trostberger Nähstüberl, Hauptstr. 34 5084664
Mo., Di., Do., Fr. 9-12.30 Uhr, Fr. 15-18 Uhr, Sa. & Mi. geschl.
Änderungsschneiderei, Schulstr. 7 649040
Di.-Fr. 9-12.30 Uhr, Fr. nachm. 14.30-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Schreibwaren/Bürobedarf
Oskar Erdl, Vormarkt 3-5, *Mo.-Fr. 8-20 Uhr, Sa. 8-20 Uhr* 63257

Schreiner Ludwig Huber, Baumham 6, Palling 08629/929555
Thomas Mussner, Stolzenberg 1 8278
Thaler & Staudinger, Gengham 7, Palling 08629/929500
Toni Wolfgruber, Trostberger Str. 72, Tacherting 62214
Konrad Zimmermann, Biburg 8 2970

Schuhe Schuhladen, Vormarkt 645078
Mo.-Fr. 9-13/14-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr
Wagner, Caroplatz 98520
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr

Schulen
Grundschule Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 6 801-800
Mittelschule Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 6 801-700
Grundschule Heiligkreuz, Schanzenweg 8 801-920
Staatl. Realschule Trostberg, Stefan-Günthner-Weg 8 2078
Hertzhaimer Gymnasium Trostberg, Stefan-Günthner-Weg 6 9851-0
Musikschule der Stadt Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 6 801-520
Volkshochschule Trostberg e.V., Heinrich-Braun-Str. 6 64939-0
Berufsfachschule für Krankenpflege, Siegerthöhe 10 87-4802

Seniorenbeirat der Stadt Trostberg
Vorsitzender: Dr. Klaus Holzrichter 649467
Rathaus (Hr. Kellner), Hauptstr. 24 801-140

Seniorenbetreuung
AWO Sozialbetreuung, Hauptstr. 57 62823
PUR VITAL ZENTRUM FÜR SENIOREN, Traunsteiner Str. 12 506-0

Seniorenheim/Seniorenzentrum
AWO Seniorenzentrum, Dresdner Str. 10, Traunreut 08669/8588-0

Solar
Hans Heimbach, Pallinger Str. 18 6485-0
Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung
Michael Kroner, Joh.-Namberger-Str. 4 2160

Soziale Einrichtungen Trostberg
Ambulanter Pflegedienst, Deisenham 30 63860 od. 01604720230
Ambulanter Dienst der AWO, Hauptstr. 57 61403
Arbeiterwohlfahrt Sozialdienst, Hauptstr. 57 62823
Erziehungsberatungsstelle, Bahnhofstr. 14 62588
Diak. Werk e.V., Frühförderstelle, Marienplatz 8 08669/909965
Familienpflegestation des Katholischen Deutschen Frauenbundes Einsatzleitung 806541

Auswärtige
Bayerisches Rotes Kreuz, Traunstein 0861/989730
Caritas-Zentrum TS, Sozialpsychiatrische Dienste 0861-9887751
Caritas-Zentrum TS, Fachambulanz für Suchtkranke 0861-9887741
Caritas-Zentrum TS, Sozialstation 0861-9887731
Caritas-Zentrum TS, Erziehungsberatung 0861-988770
Caritas-Zentrum TS, Soziale Arbeit, Migration 0861-9887711
Caritas-Zentrum TS, Ambulanter Hospizdienst 08612-9887718
Ehe- und Lebensberatung, Traunstein 0861/6116
Erziehungs- und Jugendberatungsstelle, Traunstein 0861/708794-0
Malteser Hilfsdienst, Traunstein 0861/986600

Sozialdienste
Der **Ökumenische Besuchsdienst am Trostberger Krankenhaus** geht ins zweite Jahrzehnt. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen besuchen regelmäßg alle Stationen und Patienten unabhängig von ihrer Konfession. Dabei bringen sie nicht nur Zeit für Gespräche am Krankenbett mit, sondern leisten auch Hilfe bei persönlichen Bedürfnissen, notwendigen Formalitäten und bei der Vermittlung von Nachsorge oder seelsorgeri-

CONCORDIA GESCHÄFTSSTELLE TROSTBERG

Weil wir immer für Sie da sind, wenn Sie uns brauchen.

Sie haben Fragen zu Ihrer Sicherheit und Vorsorge?
Dann rufen Sie uns an. Wir stehen Ihnen immer mit persönlicher Beratung und schneller Hilfe im Schadenfall zur Seite.

Geschäftsstelle Trostberg
Schulstraße 14 · 83308 Trostberg · Telefon 08621/64930
geschaeftsstelle.trostberg@concordia.de

CONCORDIA. EIN GUTER GRUND.

CONCORDIA Versicherungen

Kretschmer Physiotherapie

Gertrud Kretschmer
Physiotherapeutin

Leistungsspektrum:
- Krankengymnastik/Physiotherapie
- Manuelle Therapie (Kassenzulassung)
- Lymphdrainage (Kassenzulassung)
- KG-ZNS (Kassenzulassung)
- Beckenboden-Rehabilitation

www.physio-kretschmer.de

Habicht Physiotherapie

Sofia K. Habicht
Physiotherapeutin

Leistungsspektrum:
- Krankengymnastik/ Physiotherapie
- Manuelle Therapie (Kassenzulassung)
- Lymphdrainage (Kassenzulassung)
- KG-ZNS (Kassenzulassung)

www.physio-habicht.de

Gräfin-Adelheid-Str. 3 · 83308 Trostberg · Tel.: 0 86 21/905 99 51

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. ab 8.00 Uhr (auch Hausbesuche)

scher Betreuung. Selbstverständlich unterliegen die Mitarbeiter des Krankenhaus-Besuchsdiensts der Schweigepflicht.
Kontaktadressen: Fr. D. A. Weber, Tel. 08634/66225
und Ursula Andrä, Tel. 08621/645436

Sozialraum Trostberg **Evi Schenkl**, Vormarkt 2a-4 9752118

Spenglereien
Markus Fischer, Ulmenstr. 5+6, Tinning 506444-0
Mo.-Do. 8-12 Uhr, 13.30-16.30 Uhr, Fr. 8-12 Uhr, od. n. Vereinbarung
Langwieder, Allerdinger Feld 2, Palling 08669/13122

Spiele & Spielzeug
Oskar Erdl, Vormarkt 3-5, *Mo.-Fr. 8-20 Uhr, Sa. 8-20 Uhr* 63257

Sport **Wagner**, Caroplatz 98520
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr (Sommer), Sa. 9-16 Uhr (Winter)

Stadt/Rathaus **Stadtverwaltung Trostberg**, Hauptstr. 24 801-0
Mo.-Fr. 8 - 12.30 Uhr, Di. 14 - 16 Uhr, Do. 14 - 17.30 Uhr

Stadtbus **Fahrpläne: www.trostberg.de**/verschiedenes/Stadtbus

Stahlbau **Klapfenberger**, Joh.-Namberger-Str. 1-3 9869-0

Stadtbücherei **St. Andreas**, Vormarkt 22, Pfarrzentrum 6460015

Stadtheimatpfleger **R. Lihotzky**, Schedling 645261

Stadtmuseum **Trostberg**, Schedling 7 645261

Stadtwerke **Trostberg**, Friedrich-Ebert-Str. 2 8060-0
Mo.-Fr. 8-12.30 Uhr, Di. 14-16 Uhr, Do. 14-17 Uhr

Stempel **Amler WERBUNG**, Inh. O. Amler, Hauptstr. 1 64393

Steinmetz
Matthäus Rutkowski, Waltershamer Feld 8063344

Steuerberater
BERATA Steuerberatungsgesellschaft, Hauptstr. 1, Altenmarkt 9817-20
Mack&Partner, Steuerberatungsgesellschaft, M&P Revision u. Treuhand GmbH
Kirchenstr. 1, 83308 Trostberg/Schwarzau 8004-0

Stoffe, **Handarbeit, Kurzwaren,** Rita Rabenseifner, Hauptstr. 3 3752
Mo.-Fr. 9-12/14-18 Uhr, Sa. geschl.

T

Tagespflege
Vivissimo, Trostberger Str. 8, Tacherting 6496096
Kreisaltenheim, Altenpflegeheim, Schedling 8 9855-0
Kreisaltenheime Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, Traunstein 0861-58-410

Tankservice **Klapfenberger**, Gainharting 8 3061

Tankstelle **KNOTT Service-Station**, Bayernstr. 4 2419

Tauschbörse **Kontakt: Bärbel Weidmann** 647394
Heinrich-Braun-Str. 10, e-Mail: tauschbörse@weidmann.net
Treff: jeden 3. Mi. 19.30 Uhr im ev. Pfarrheim, www.chiemgauer-tauschring.de

Taxi **Taxi Freund** 5405
Taxi Wartha 3001

Tierärzte **Reuß Stefan** Dr., Blindreiter Str. 13 2594

TÜV **Sterflinger**, Waltershamer Feld 20c 6478864

Tore **Mauerberger,** Förgenthalstr. 7 2845

Tracht **Mathilda & Max**, Hauptstr. 19 6478935
Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr, Mo. geschl.

Treppenlifte **Käfer,** Obere Feldstr. 13, Freilassing 08654/494050

U

Umwelt **Städtische Kompostieranlage** Waltersham 63808
Alztal Kompost, *Mo., Mi., Fr. 9–12/13–17 Uhr, Sa. 9–12 Uhr*
Wertstoffhof Veolia, Söldenhofstraße 17 806190
Mo., Mi., Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr, Di. und Do. geschl.

Umzüge **Deine Lagerbox**, Ziegeleistr. 7, Eiselfing 08071/903383
Di. - Sa. 9 - 18 Uhr, So., Mo. & Feiertage geschl.
Umzüge Ober, Tulpenstr. 9, Waldkraiburg 08638-7439

V

Versandhaus/Agentur
Otto Shop, Inh. O. Filurski, Herzog-Otto-Str. 12 5517
Mo.-Fr. 8-12/14-18 Uhr, Mo. nachm. geschl., Sa. 8-12 Uhr

Verkehrsverein Trostberg Erwin Huber, Waldleite 6 5593

Vermietungen
CloCon Firlbeck, Waltershamer Feld 0176710075461

Versicherungen
Allianz Generalvertretung Brunnmeier Vormarkt 18, 6476570
Mo. - Fr. 9-12 Uhr, Mi. 13-16 Uhr
Concordia, Stadlberger/Katzböck/Haringer/Obermeier
Schulstraße 14, 64930
Mo. - Fr. 9-12/14-17 Uhr, Mi. nachm. geschl.
Continentale Berg & Saxberger, Friedrich-Ebert-Str. 2 98120
Mo., Di., Do. 8.30-17 Uhr, Mi. + Fr. 8.30-13.30 Uhr
R+V Versicherung Zimmermann, Hauptstr. 54 0172/8242552
Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr, Do. 15-18 Uhr

SZLAVIK
ZAHNTECHNIK

Inh. Thomas Mittermaier
Schulstraße 5 · **Trostberg**
Tel. 0 86 21/37 70
Fax 0 86 21/83 80
e-mail: info@szlavik.de
www.szlavik.de

Jürgen Schäfer
Öffentlich bestellter
und vereidigter Sachverständiger
Sachverständigenbüro BIO-SAN-TEC
Gutachten - Beweissicherungen - Sanierungskonzepte,
Ausschreibungen - Baubetreuung - Bauleitung - Energieberatung
Abnahmen - Hygrothermische Berechnungen - Schadstoffanalytik
Franz-Josef-Soll-Str. 13 · 83308 Trostberg
Tel. 08621/6498008 · Fax 977226

Tschoche
FARB- & LACKTECHNIK
MALER-WERKSTATT
gestalten · sichern · schützen · dämmen · instandsetzen
Stefan Tschoche · SURBERG · Mobil 0171/2289772
sauber - zuverlässig - kompetent

Sachverständigenbüro
BRANDSCHUTZ Alztal
Ihr Partner für BRANDSCHUTZ und SICHERHEITSTECHNISCHE Produkte
www.brandschutz-alztal.de
Mobil: +49 (0) 173 842 6556
info@brandschutz-alztal.de
Vormarkt 21 Trostberg Tel.: +49 (0)8621/975 23 23 Fax 9752330

Versicherungsbüro Lutz, Gabelsbergerstr. 16 506440
Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr, Mo., Di., Do. 15-18 Uhr
Zürich, Schirmer & Haider, Herzog-Ludwig-Str. 1 61061
Mo., Di., Do. 9-12.30/13-17.45 Uhr, Mi. u. Fr. 9-12.30/13-14 Uhr

Versicherungsmakler
Thomas Parzinger, Innstr. 24 9059550

VHS Heinrich-Braun-Str. 6 64939-0
Mo.-Do. 8-12.30/14-16 Uhr, Fr. 8-13 Uhr

W

Wappen

Trostberg führt seit der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts dieses Wappen, das sich die Stadt am 31. Mai 1918 vom Staatsministerium bestätigen ließ.
Das Wappen zeigt in Blau auf grünem Dreiberg drei silberne, unverbunden nebeneinander stehende Türme. Der Mittelturm ist wohl der Bergfried des ehemaligen Schlosses auf der Höhe, die Türmchen sind die einstigen Tore an den Enden der langen, befestigten Marktstraße im Tal.

Waschanlagen
Hochreiter, Ford, Dr.-Albert-Frank-Str. 16 9839-0
Mo.-Do. 7.30-18 Uhr, Fr. 7.30-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Wein/Sekt/Spirituosen
Amler's Weinverkauf, Hauptstr. 23 0171/6462156
Weineria, Hauptstr. 16-18 9752307, Mobil 0171/3469632
jeden 2. Sa. im Monat ab 19 Uhr Weinprobe (nur nach Anmeldung)
Do. & Fr. 17-24 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Weltladen Hauptstr. 60 2372
Mo.-Sa. 9-12.30 Uhr, Do. & Fr. 14.30-18 Uhr

Werbung & Grafik
Amler WERBUNG, Inh. Oliver Amler, Hauptstraße 1 64393

Wertstoffhof Veolia, Söldenhofstraße 17 806190
Öffnungszeiten siehe Abfallentsorgung

Y

Yoga **Carola Schaible-Rutkowski**, Hauptstraße 7 9059751

Z

Zahntechnik
Glück, Gabelsbergerstr. 6 62888
Szlavik, Schulstr. 5 3770

Zauberei
Zauberclown Giggi, Herzog-Ludwig-Str. 73 9752002

Zahlen, Daten, Fakten
Stadt Trostberg, Landkreis Traunstein, Regierungsbezirk Oberbayern
Postleitzahl 83308, Telefonvorwahl 08621
Bevölkerungsentwicklung

1939 → 3.989	1946 → 5.526
1970 → 7.360	1971 → 7.658 (Eingem. Lindach)
1977 → 8.316	1978 → 9.947 (Eingemdg. Heiligkreuz, Oberfeldk.)
1987 → 10.251	1990 → 10.800
2013 → 11.242	30.06.2019 → 11.214 Einwohner

Fläche: 51.552.689 qm,
Haushaltsvolumen 2020

Verwaltungshaushalt	27.482.250,00 €
Vermögenshaushalt	6.674.950,00 €

Hebesätze: Grundsteuer A 350 v. H., Grundsteuer B 360 v. H., Gewerbesteuer 360 v. H.

Zweirad **Hungerhuber**, Schwarzauer Str. 66 2446
Mo.-Fr. 8-12/13-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
RBS, Rene's-Bike-Service, Rene Hunger, Am Walterhamer Feld 10b

Das A-Z Register hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit, da der Eintrag kostenpflichtig ist.

Wir gratulieren ganz herzlich zur
25. Jubiläumsausgabe
der Stadtbroschüre „Willkommen in Trostberg" und wünschen gleichzeitig noch viele weitere erfolgreiche Ausgaben.

Karl Schleid
Erster Bürgermeister

TROSTBERG
an der Alz

25 Jahre „Willkommen in Trostberg“

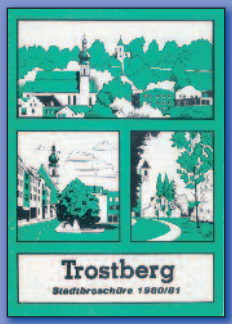
1995 - 2020

25 Jahre Stadtbroschüre Willkommen in TROSTBERG

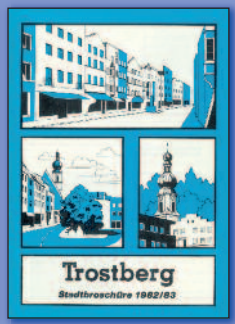
Seit 25 Jahren gibt es die von Oliver Amler herausgegebene Informationsbroschüre „Willkommen in Trostberg“.
Das Produkt hat sich als aktualisiertes Nachschlagewerk etabliert.
„Die Jubiläumsbroschüre zum 25. Erscheinungstermin ist im heutigen Zeitalter für ein gedrucktes Produkt nicht selbstverständlich“, freut sich Herausgeber Oliver Amler. Nicht nur die Broschüre hat Geburtstag, sondern auch viele Firmen.
Es feiern mit: Maschinen Franz Saxberger (90 Jahre), Weißbräu Schwendl (85 Jahre), Neue Heimat (70 Jahre), Käfer's Treppenlifte (20 Jahre), Praxis Andrea Schäfer (15 Jahre), Garten Pfaffenberger (15 Jahre), Schulta Finanz (10 Jahre), Hundefreunde Frei (10 Jahre).
Dank der stets hilfreichen Unterstützung der Stadt Trostberg, durch Bürgermeister Schleid, konnten und können die aktuellen Informationen für die Stadt durchgehend integriert werden.

„25 Jahre Stadtbroschüre - dieses Jubiläum kann sich sehen lassen!“, sagt Oliver Amler. Sie sei eine wertvolle Gesamtdarstellung Trostbergs und trage dazu bei, die Stadt nach außen positiv und leistungsstark darzustellen. Er habe die Kontinuität aufrecht erhalten. Sowohl die Anzeigekunden als auch die Bürger bekämen ein langfristiges Produkt an die Hand. In diesem Zusammenhang hebt er auch die Verteilung der Broschüre hervor: Sie wird an alle Haushalte verteilt, nicht nur im Rathaus oder in Geschäften ausgelegt.

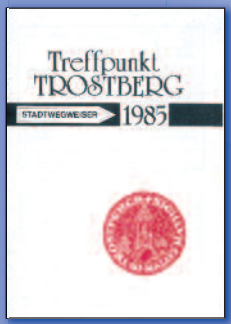
3 Titelblätter der ersten Ausgaben, Herausgeber Stadt Trostberg:



1980

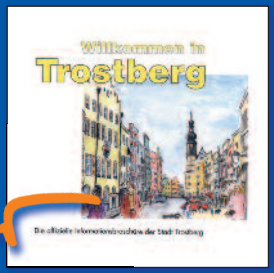


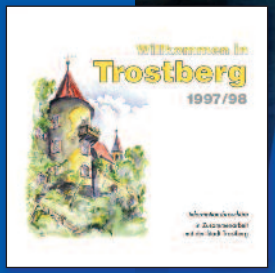
1982

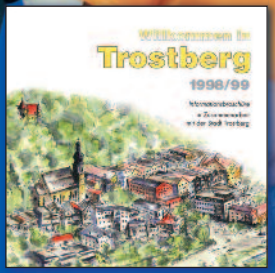


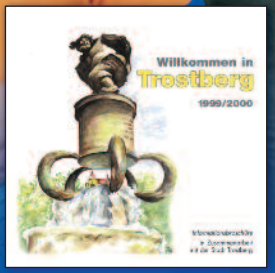
1985

Alle Titelblätter seit der ersten Ausgabe 1996, Gesamtherstellung durch Amler Werbung:









Amler
WERBUNG GESTALTUNG · SATZ · DRUCK Hauptstraße 1 · TROSTBERG

25 Jahre 1995 - 2020 Stadtbroschüre

Herausgeber Oliver Amler in seinem Büro in der Hauptstr. 1.

ERFOLG
ist kein Zufall

Amler WERBUNG

GESTALTUNG · SATZ · DRUCK

LOGO	Entwurf & Umsetzung
Drucksachen	aller Art
TRANSPARENTE	jede Größe
KFZ-Beschriftungen	aller Art
SCHILDER	jede Größe · aller Art
AUFKLEBER	jede Größe · aller Art
STEMPEL	jede Größe
DIN A1 Ausdrucke	

TROSTBERG • Hauptstr. 1 • Tel. 08621/64393
e-Mail: info@amler-werbung.de

Inh. Oliver Amler berät Sie gerne!

www.amler-werbung.de

Adam-Gumpelzhaimer-Chor e.V.
1. Vorst. Franz-Xaver Reif, Bahnhofstr. 21, 83371 Stein d. d. Traun Tel. 0173/6577486
Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Trostberg e.V.
Gaby Griesbeck, Hauptstr. 57, 83308 Trostberg Tel. 62823
ACE Auto Club Europa
Gottfried Putz, Vormarkt 7, 83308 Trostberg Tel. 2203
Automobilclub Trostberg und Umgebung e.V. im ADAC
Michael Freutsmiedl, Auenstr. 10, 83308 Trostberg Tel. 63161
Bienenzuchtverein Trostberg e.V.
Franz Vollmaier, Hennthal 11, 83308 Trostberg Tel. 08623/1339
Briefmarkensammlerverein Trostberg
Ernst Mooshamer, Friedrich-Ebert-Str. 31, 83308 Trostberg Tel. 61339
Bayerisches Rotes Kreuz Bereitschaft Trostberg, Tel. 08629/3666
Herr Ulrich Binder, Schedling 7, 83308 Trostberg Mob. 0160/6511168
BRK-Wasserwacht, 1. Vorsitzender Daniel Huber Tel. 0176/41103366
Schedling 7, 83308 Trostberg, E-Mail: daniel.huber@wasserwacht.bayern
Burschen und Arbeiterverein Heiligkreuz, Martin Planthaler
Kaps 3, 83308 Trostberg Tel. 0151/17268827
Bündnis 90 - die Grünen, 1. Vorsitzende Martina Knott und Marianne Penn
Hertzhaimerstr. 29, 83308 Trostberg
Ortssprecherin Nina Boxhammer und Dr. Alfons Knott
Chiemgauer Erzdeifen, Thomas Drewlo,
Erlenweg 12, 83308 Trostberg Tel. 9800006
Chiemgauer Pferdewelt e.V. Trostberg, Barbara Panitz
Wäschhausen 1b, 83308 Trostberg E-Mail: info@chiemgauer-pferdewelt.de
Christliche Freikirche
Pastor Robert Tomaschek, Schulstr. 2, 83308 Trostberg Tel. 6499988
Christliche Pfadfinder Trostberg, Pascal Auer
Wasserburger Str. 37, 83530 Schnaitsee
Tel. 08074/1602
CSU Trostberg, 1. Vorsitzender Ortsvorsitzender Markus
Fröschl, Nunbichl 5, 83308 Trostberg,
Email: markus.froeschl@t-online.de, Tel. 7501
Deutscher Alpenverein e.V. Sektion Trostberg
Aignesberger Georg, Hesse Robert
Geschäftsstelle, Hauptstr. 62, 83308 Trostberg, Tel. 649404
Deutscher Amateur Radio Club e.V.
August Sperl, Jeschkenweg 6, 83301 Traunreut
Tel. 08669/5602
Die Elfer e.V. Trostberg Christian Acker,
Neukammer 6, 83278 Traunstein, Tel. 0179/2054690
Egerländer Gmoi Trostberg und Umgebung
Anton Naglschmidt, Meisenweg 4, 83308 Trostberg
Tel. 62607
Eigenheimerverein Trostberg
im Eigenheimerverband Bayern e.V.
Weppner Burkhardt, Buchenstr. 23, 83308 Trostberg,
Tel. 08621/647765, Email: info@eigenheimer-trostberg.de
www.eigenheimer-trostberg.de

Elektronik-Dartliga Inn-Salzach e. V., Ernst Klement,
Rupertistr. 17a, 84329 Wurmannsquick Tel. 0151/64701454
Familienpflegewerk e.V. des Kath. Frauenbundes e. V.
Einsatzleiterin Marille Schachner, E-Mail: trostberg@familienpflegewerk.de
Peter-Müllritter-Str. 11, 83308 Trostberg Tel. 806541
Feldkirchner Gmoatheater, Maier Wolfgang
Traunstr. 8a, 83308 Trostberg Tel. 9059519
Fischereiverein Trostberg e.V.,
Erwin Jakob, Stefan-Flötzl-Str. 9, 83342 Tacherting Tel. 0160/57245085
Förderverein des Trostberger Jugendringsports,
Christian Philipp, Herzog-Ludwig-Str. 62, 83308 Trostberg, Tel. 61877
Förderverein Trostberger Rosengarten e.V.,
Marita Protte, Hauptstraße 58, 83308 Trostberg, Tel. 7184
Förderverein der Musikschule Trostberg e.V.
Katja Kaufner-Troll, Hans-Egner-Str. 23, 83352 Altenmarkt Tel. 61388
Förderverein namaste-Hilfe für Nepal e.V.
Andrea Mühlthaler, Herzog-Ludwig-Str. 146, 83308 Trostberg 0151/41824781
Förderverein Alztal für die BRK-Bereitschaften, Klaus Lebek
Tittmoninger Str. 34, 83308 Trostberg Tel. 08681/4030
Förderverein 'Faraja heißt Trost', Marianne Penn
Hertzhaimerstraße 29, 83308 Trostberg, Email: marianne@penn.de Tel. 5974
Freiwillige Feuerwehr Heiligkreuz
Maximilian Saunar, Bandsham 11, Tel: 0151/42320471
Freiwillige Feuerwehr Lindach
Johann Brandl, Dieding 25, 83308 Trostberg Tel. 2122
Freiwillige Feuerwehr Oberfeldkirchen
Rupert Schöttner, Alois-Mussner-Str. 13, Tel. 0176/21048163

Freiwillige Feuerwehr Trostberg
Pöpperl Michael, Hans-Egner-Str. 13, 83352 Altenmarkt, Tel. 0175/5722723
Freunde des Brauchtums und der Schauspielerei
Michael Gröbner, Günzelham 6, 83308 Trostberg Tel. 08623/451
Gebirgs-Trachten-Erhaltungs-Verein „D`Alzviertler" Trostberg e.V.
1. Vorstand Markus Heigermoser, Wolfering 6, 83308 Trostberg Tel. 508974
Gesangverein 1919 Trostberg e.V.
Hildegard Mayer, Buchenstr. 32, 83308 Trostberg Tel. 62862
Hilfe für Notleidende, 1. Vorsitzender Günter Altinger,
Herzog-Ludwig-Str. 30, 83308 Trostberg Tel. 64225
Internationaler Bibellehrdienst e.V., Eckert Harald,
Söldenhofstr. 10, 83308 Trostberg, E-Mail: ibl@ibl-dpm.net Tel. 64146
Islandspferdefreunde oisISI, Waltraud Schögler,
Römerstr. 21, 83308 Trostberg Tel. 015771599229
Jugendrotkreuz Trostberg
Eduard Kummergruber E-Mail: eddy.kummergruber@gmx.de
Junge Buehne Trostberg
Simon Meyer, Hauptstr. 25, 83308 Trostberg Tel. 3181
Kath. Deutscher Frauenbund Zweigverein Trostberg e.V.
Eder Maria, Traunsteiner Str. 18, 83308 Trostberg,
Kath. Frauen- und Mutterverein Heiligkreuz
Helma Freutsmiedl, Wolfering 6, 83308 Trostberg Tel. 1471
Kath. Frauengemeinschaft Lindach
Walburga Mayer, Gerharding 5, 83308 Trostberg Tel 7669
Kath. Landjugendbewegung Heiligkreuz
Kaltenhauser Ludwig, Römerstr. 22, 83308 Trostberg Tel. 62535
Kath. Landjugendbewegung Lindach
Regina Mayer, Lindach 19, 83308 Trostberg
Kath. Landjugendbewegung Oberfeldkirchen
Andreas Hell, Feichten, 1, 83308 Trostberg
Kath. Liebesbund Trostberg, H.H. Pfarrer Paul Janßen, Vormarkt 22,
83308 Trostberg, e-Mai st.andreas.trostberg@erzbistum.muenchen.de Tel. 646000
Kinder- und Jugendchor Lindach
Rosa Illguth, Lindach 23, 83308 Trostberg Tel. 63111
Kneippverein Trostberg e.V.
Hermine Roth, Tagahartstr. 3, 83342 Tacherting Tel. 5570

Kolpingsfamilie Heiligkreuz, 1. Vorstand Tatz Ingrid,
Kurt-Franck-Str. 12, 83308 Trostberg Tel. 4234
Kolpingsfamilie Schwarzau
Klaus Huber, Mühlbachweg 2, 83308 Trostberg Tel. 61927
Kolpingsfamilie Trostberg, Birgit Niedermeier,
Steinstr. 2, 83308 Trostberg, E-Mail: info@kolping-trostberg.de Tel. 62829
Königl. Privil. Schützengesellschaft Trostberg
Josef Schmidhuber, Dorfstr. 7, 83308 Trostberg Tel. 2867
Krankenhaus-Besuchsdienst, Kreisklinik Trostberg
Info: Doris Weber, Tel. 08634-66225

Krieger- und Reservistenkameradschaft Trostberg e.V.
Hans Sinzinger, Friedrich-Ebert-Str. 38, 83308 Trostberg Tel. 9059912
Krieger- und Soldatenkameradschaft Heiligkreuz
Franz Vollmaier, Hennthal 11, 83308 Trostberg Tel. 08623/1339
Krieger- und Soldatenkameradschaft Lindach
Pfisterer Martin, Dieding 17, 83308 Trostberg Tel. 3425
Krieger- und Soldatenverein Oberfeldkirchen
Johann Reiter, Nunbichl 1, 83308 Trostberg Tel. 7530
Kulturkessel e.V., Ulrike Brunnlechner, Zieglerstr. 6, 83308 Trostberg Tel. 61039
Landesverband des Bayer. Einzelhandels OV Trostberg
Peter Wagner, Caroplatz, 83308 Trostberg Tel. 2596
Männerverein Oberfeldkirchen
Franz Wagner, Dr.-P.-Töpfner-Str. 9, 83308 Trostberg Tel 2130
Männerverein Trostberg e.V., Eduard Wolferstetter,
J.-B.-Kapfer-Str. 54, 83308 Trostberg, E-Mail: webmaster@maennerverein-trostberg.de
namaste – Hilfe für Neapel e.V., Mühlthaler Andrea,
Herzog-Ludwig-Str. 146, 83308 Trostberg Tel. 0151/41824781
Oldtimerfreunde Trostberg e.V.
Meindl Jürgen, Aubergstr. 18, 83352 Altenmarkt an der Alz Tel. 0173/8426556
Pfarrgemeinderat Heiligkreuz, Christine Blüml,
Eulenweg 3, 83308 Trostberg, christine.bluemel@waeschhausen.de Tel. 62222
Reit- und Fahrverein Trostberg e.V., Wäschhausen 1, 83308 Trostberg
Elena Pavic, Oberfeldkirchner Str. 10 Tel. 015140092278
Schützengesellschaft „D´Alzviertler" e.V.
Anton Vordermayer, Herzog-Otto-Str. 8 Tel. 0151/58893720
Schützengesellschaft Lindach
Ludwig Holzleitner, Benetsham 12, 83308 Trostberg Tel. 7243
Schützengesellschaft Oberfeldkirchen
Freutsmiedl Gerlinde, Joh.-Namberger-Str. 38b, 83308 Trostberg Tel. 645138

Schützengesellschaft Purkering 1904 e.V.
Margit Kojer, Altenmarkter Str. 29, 83308 Trostberg Tel. 8336
Seniorenteam Heiligkreuz, Brigitte Kern-Haas, Rohrigham 15a,
83308 Trostberg, E-Mail: kernbrigitte.hubert@t-online.de Tel. 649019
SPD Trostberg, 1. Vorsitzender Hans-Michael Weisky
Blindreiter Str. 21, 83308 Trostberg, E-Mail: info@spd-trostberg.de Tel. 988500
Sportfahrergemeinschaft Trostberg-Kienberg e.V. im ADAC
Günter Hain, Lindenstr. 12, 83342 Peterskirchen Tel. 0175/4330479
Stadtkapelle Trostberg e.V.
Manfred Gröbner, Gmelcherstr. 50, 83278 Traunstein Tel. 9096464
Sudetendeutsche Landsmannschaft Ortsverband Trostberg
Franz Jaksch, Kapellenstr. 4, 83374 Traunwalchen Tel. 08669/6712
SV Oberfeldkirchen, Konrad Grundl, Dorfstraße 17, 83308 Trostberg Tel 8351
Theatergruppe Heiligkreuz e.V.
Jakob Aicher, Bergham 5 A, 83308 Trostberg Tel. 649496
E-Mail: jakob.aicher@gmx.de
Treffpunkt Trostberg e.V.
Sebastian Heppel, Marienplatz 4, 83308 Trostberg Tel. geschäftlich: 08621/2007
Trostberger Goaßlschnalzer
Peter Wastlhuber, Rosenweg 5, 83342 Tacherting Tel. 1814 o. 2259
Trostberger Jazzgemeinschaft e.V. (TroJa)
Klaus Schmidtner, Hochfellnstraße 17, 83308 Trostberg Tel. 1841
Trostberger Rittersleut e.V., Eva Vollmaier
Pienzenauerstr. 35a, 83308 Trostberg Tel. 8398
Trostberger Tafel Kindertafel,
Bergmann-Fritz Ulrike, Jägerstr. 2c, 83308 Trostberg Tel. 1526
TSV Heiligkreuz, Wallner Manfred, Auenstr. 1, 83308 Trostberg Tel. 1659
Türkisch Islamische Gemeinde zu Trostberg e.V. - Moschee
DITIB, Yusuf Cetin, Dr.-Albert-Frank-Str. 5 & 7, 83308 Trostberg Tel. 61408

25 Jahre Stadtbroschüre Willkommen in TROSTBERG gratuliert

zum 70jährigen Jubiläum

GUT und SICHER wohnen!

Wir bieten Ihnen einen optimalen und bezahlbaren Wohnraum in Trostberg und Umgebung!

über 20 Mio. € für Neubau von Wohnungen investiert und 145 Wohnungen mit rund 11.000 m² Wohnfläche gebaut

Neue Heimat

Südbayerische Wohnstätten e.G.
Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen
Dr.-Albert-Frank-Str. 4 · 83308 Trostberg

Tel. 08621/2527 · Fax 08621/63163
www.neueheimat-trostberg.de

CHIEMGAUER REINIGUNG & SERVICE

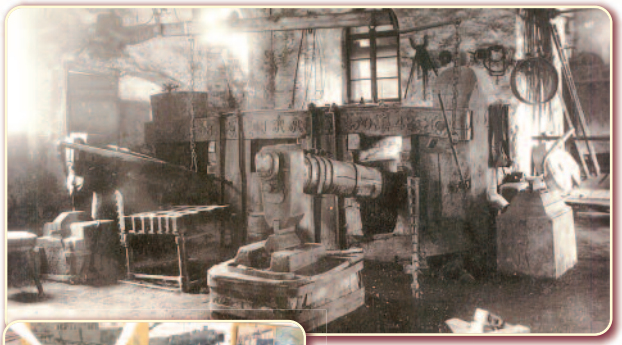
Tel. 0 86 21/ 97 82 76
Fax 64 95 18

Inh. Werner Nagl · Vormarkt 11 · Trostberg
Handy 0176/48 048 490

Gebäudereinigung innen & außen

Wir reinigen für Sie:
Büros · Fassaden · Fenster
Treppen · Computer · Teppiche
Galerien · Bau · Schulen

Besuchen Sie das Heimatmuseum Altenmarkt



Innenansicht der historischen Hammerschmiede

Die Bahnhofsgeschichte

regelmäßig Sonderausstellung im Museum

Das Modell Baumburg

Die historische Landwirtschaft

Schulstraße 15 in Altenmarkt

geöffnet jeden Mittwoch von 16.00 - 18.30 Uhr
(Sonderregelung in den Ferienzeiten)

Telefon 08621/2890 (Susanne Namberger)
Telefon 08621/2568 (Günther Roßmanith)

www.heimatverein-altenmarkt.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Turn- und Sportverein 1863 Trostberg e.V., Hans Schönreiter,
Jahnstr. 5, 83308 Trostberg, E-Mail: gs@tsv-trostberg.de, www.tsv-trostberg.de Tel. 63000
Umweltschutzverband Alztal und Umgebung e.V., Gisa Pauli,
Fritz-Bechtold-Str. 8, 83308 Trostberg, E-Mail: umweltschutzverband@web.de Tel. 8344
VdK Ortsverband Trostberg,
Ewald Polster, Deisenham 34b, 83308 Trostberg Tel. 1866
Verein für Gartenbau und Landespflege Heiligkreuz
Freutsmiedl Josef, Hofstett 2, 83308 Trostberg Tel. 7638
Verein für Gartenbau und Landespflege Oberfeldkirchen
Elisabeth Penkner, Biburg 3, 83308 Trostberg Tel. 3517
Verein für Gartenbau und Landespflege Trostberg
Ernst Schilder, Hilarion-Kufner-Str. 4, 83308 Trostberg Tel. 3799
Verein der Heiligkreuzer Bauern
Thomas Holzner, Rohrigham 8, Tel. 646311
E-Mail: planung-holzner@edmeierhof.de
Verkehrsverein Trostberg e.V.,
Erwin Huber, Waldleite 6, 83308 Trostberg Tel. 5593
Vogelfreunde Trostberg e.V.,
Manfred Hochreiter, Donser 1, 84549 Engelsberg Tel. 61428
Volksbühne Trostberg e.V.,
Katharina Liedl, Sonntagshornstr. 4, 83308 Trostberg Tel. 2335
Volkshochschule Trostberg e.V. Günther Kleinknecht,
Heinrich-Braun-Str. 6, 83308 Trostberg Tel. 64939-0

25 Jahre Stadtbroschüre Willkommen in TROSTBERG gratuliert zum 15jährigen Jubiläum

Praxis für Krankengymnastik und Massage, Physiotherapie und Fußpflege

ANDREA SCHÄFER

Nikolaus-Streicher-Str. 8 · Trostberg
Tel. 0 86 21/24 41 · Mobil 0171/63 30 809

www.krankengymnastik-trostberg.de

Das Barometer - digital oder analog? … werden Sie zum Wetterfrosch

Luftdruck und Wetter

Wir sind umgeben von Luft. Die Luft bzw. die Luftsäule über uns hat ein eigenes Gewicht, den sogenannten Luftdruck. Dieser Luftdruck ist auf Meereshöhe größer als auf einem Berggipfel. Aber auch das Gewicht der Luft ändert sich: Kalte und trockene Luft ist schwerer als warme und feuchte.

Die der Sonne zugewandten Luftmassen erwärmen sich, dehnen sich aus und werden dadurch leichter. Die leichtere Luft strömt nun nach Oben auf die kälteren Luftmassen - es entstehen Luftströme - Winde. Die Feuchtigkeit kondensiert und es entsteht Regen bzw. Schnee. Bei diesem ständigen Wechselspiel der Luftmassen entstehen Wellenbewegungen in Form von Luftbergen, Lufttälern, Trichtern, Wirbeln … Hochs und Tiefs.

Erstmals 1643 gelang es Evangelista Torricelli, einem Physiker des 17. Jahrhunderts und Nachfolger des berühmten Galileo Galilei, mittels einer Quecksilbersäule in einer verschlossenen Glasröhre den Luftdruck zu messen. Der Begriff „Barometer" wurde 1665/1666 durch den irischen Naturforscher Robert Boyle eingeführt und leitet sich vom griechischen báros „Schwere, Gewicht" und metreín „messen" ab.

Wie funktioniert ein Quecksilberbarometer?

Das Quecksilberbarometer ist ein Flüssigkeitsbarometer. Es besteht aus einer am oberen Ende verschlossenen Glasröhre mit einer Länge von 80 – 90cm. Diese Röhre wird komplett mit Quecksilber (giftig!) gefüllt und mit der offenen Seite in ein offenes Gefäß mit Quecksilber gestellt. Infolge des Eigengewichtes des Quecksilbers sackt der Quecksilberspiegel im Glasrohr auf ca. 76 cm ab und stellt das Gegengewicht des aktuell herrschenden Luftgewichtes dar. Im oberen Quecksilber freien Bereich herrscht Luftleere (nahezu ein Vakuum).

Bei einer Veränderung des Luftdruckes verändert sich dadurch der Quecksilberspiegel in der Glasröhre. Diese Veränderung wird mit der Einheit mm/Hg angegeben. Dabei steht mm für Millimeter, die Strecke, und Hg für das Element Quecksilber.

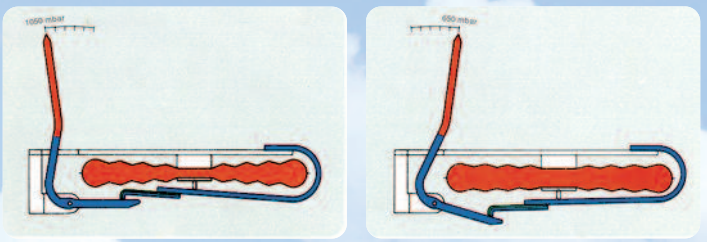
Wie funktioniert ein (analoges) Dosenbarometer?

1847 erfand Lucien Vidie den Dosenbarometer, auch Aneroidbarometer (v. griech.: „anerós" „nicht flüssig").

Das Dosenbarometer besteht im Wesentlichen aus einer (fast) luftleeren flachen Metalldose mit elastischen Dosenböden, die mit einer Spannfeder auseinandergezogen werden. Steigender Luftdruck drückt die Dosenflächen zusammen; fallender Luftdruck ermöglicht der Spannfeder diese wieder etwas auseinander zu ziehen.

Diese geringfügige Veränderung von ca. 0,5 – 1,0 mm wird mittels einer winzigen Mechanik (einer Uhr ähnelnd) auf ein Zeigerwerk übertragen und vergrößert. Meist zeigt eine Bewegung des Zeigers im Uhrzeigersinn einen höheren-; und eine gegen den Uhrzeigersinn gerichtete einen fallenden Luftdruck an. Man sagt: „das Barometer steigt" oder „fällt".

Prinzip eines Dosenbarometers:



hoher Luftdruck
Dose wird zusammengedrückt

Nieriger Luftdruck
Dose kann sich ausdehnen

Wie funktioniert ein digitales Barometer?

Heute zutage werden fast ausschließlich Digitale Barometer gekauft. Diese besitzen einen Messfühler, welcher mit einer sich biegenden Membran ausgestattet ist. An den Enden der Membran befinden sich Elektroden, die bei

Luftdruckveränderungen auch ihre elektrische Kapazität verändern.
Eine nachgeschaltete Elektronik zeigt dann über ein Display die gewünschten Daten an. Dabei können auch Wetterdaten von Funk- oder satellitengestützten Wetterstationen mit aktuellen Daten abgeglichen und aktuelle Tendenzen ausgewertet werden. Auch eine Übertragung auf neue Medien (Handy, Smartphone etc.) ist möglich.

Wie lauten die wichtigsten Wetterregeln?

Mit ein paar wenigen Regeln läßt sich einfach und anschaulich das kommende Wetter vorhersagen.

Barometer steigt:	**Wettertendenz:**
langsam und stetig	anhaltend trocken und schön
rasch	nur kurze Besserung
rasch nach tiefem Stand bei sinkender Temperatur, bei Regen oder Schneefall	Nord- und Ostwind, trocken und beständig
zu Beginn oder während eines Gewitters	gutes Wetter
unregelmäßig	meist unbeständig und windig
Das zu erwartende Gewitter tritt erst dann ein, wenn das Steigen oder Fallen des Barometers aufhört	

Barometer fällt:	**Wettertendenz:**
langsam und stetig	Regen oder Schnee und Wind
rasch zwischen 10 und 12 Uhr bei Westwind bei Nordostwind	Verschlechterung binnen 12 - 24 Std. Verschlechterung binnen 48 Std.
sehr rasch	Sturm
plötzlich im Sommer	Gewitter
nach Stillstand bei Gewitter	Landregen
Das zu erwartende Gewitter tritt erst dann ein, wenn das Steigen oder Fallen des Barometers aufhört	

Digital oder analog ? - „Nachhaltigkeit“ bei Wettergeräten:

Ob digital oder analog; beide Varianten gibt es mit den Ergänzungen der Luftfeuchte Messung (Hygrometer) und Temperatur Messung (Thermometer).
Der Nachteil digitaler Geräte ist ein ständig erforderlicher Batteriewechsel, Störanfälligkeit der Elektronik und die generell bei elektronischen Geräten relativ kurze Lebensdauer. Verlockend sind natürlich die Ergänzungsmöglichkeiten mit weiteren Funksensoren.

Ein gutes Dosenbarometer (oder auch Wetterstation) ist hingegen eine Anschaffung für das Leben. So gut wie wartungsfrei versieht das Instrument über viele Jahrzehnte und auch Generationen hinweg zuverlässig seinen Dienst. Zudem ist die Natur zum Greifen nah und das Wettergeschehen anschaulich.
Man darf gespannt sein, ob dieser klassischen Technik eine Renaissance bevor steht. Aus pädagogischen, naturnahen und umweltfreundlichen Gründen wäre dies aus meiner Sicht äußerst sinnvoll und wünschenswert.

Alexander Brummeisl

Gerald Hörterer

Optik Girr & Steger

Ihr freundlicher Augenservice

Hauptstr. 15 · Trostberg
Tel. 08621/3833
www.optik-girr-steger.de

Neues aus der Schlossbrauerei Stein: Steiner Hell im Retro Look

Stein a. d. Traun. Die Schlossbrauerei Stein kehrt zu alten Zeiten zurück und stellt ihr neues „Steiner Hell“ vor, das ab dieser Woche im Handel ist. „Die schon vergessenen Brauerei Epochen haben uns dazu bewegt, den einzigartigen Retro Style der vergangenen Zeit wieder aufleben zu lassen. Euroflaschen, neue blaue Träger, sowie spezielles Etikettenpapier aus der guten alten Zeit vereinen Tradition mit Moderne und unterscheiden sich von unserem Export nicht nur geschmacklich, sondern auch optisch durch das blaue Etikett und die blauen Kästen“, so Geschäftsführer Reinhold Steinberger und Verkaufsleiter Christian Eder. Das süffig, milde Steiner Hell wird mit hervorragenden Rohstoffen aus der Region in einem verfeinerten Brauverfahren hergestellt, mit heimischer Braugerste aus dem Chiemgau-Rupertiwinkel und ausschließlich Aromahopfen der Vertragshopfenbauern.

Verkaufsleiter Christian Eder (links) und Braumeister Markus Milkreiter stoßen mit den ersten Flaschen des neuen Bieres an.

14 Jahre
Pizzeria Salento

pizzeriasalentotrostberg
Pizzeria Salento Trostberg
Pizzeria Salento
Pizzeria Salento Trostberg
pizzeriasalentotrosberg86@gmail.com

Nutzen Sie unseren kostenlosen Lieferservice!

Inh. Tondo Antonio
Vormarkt 26
TROSTBERG
Tel. 0 86 21/99 19 800

Di. - So. 11.30 - 14 Uhr / 17.30 - 22 Uhr, Mo. Ruhetag (außer an Feiertagen)

VORBEIKOMMEN, WANN, WO, WIE SIE WOLLEN

DANK ÜBER 80 DIGITALEN SERVICES HABEN SIE IHRE FINANZEN AUCH AUSSERHALB UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN IM GRIFF!

Wann Sie wollen. Wo Sie wollen. Wie Sie wollen: Wir sind auch online für Sie da. Erfahren Sie mehr über unsere digitalen Services in Ihrer Filiale oder online unter www.rv-direkt.de

VR | meine Raiffeisenbank eG
www.rv-direkt.de

Tel. 08671 505-1000
Fax 08671 505-1771
mail@rv-direkt.de

Christophorus Apotheke

Aktiv für Ihre Gesundheit

Unser neuer Service für Sie

Rezept per App

deine Apotheke

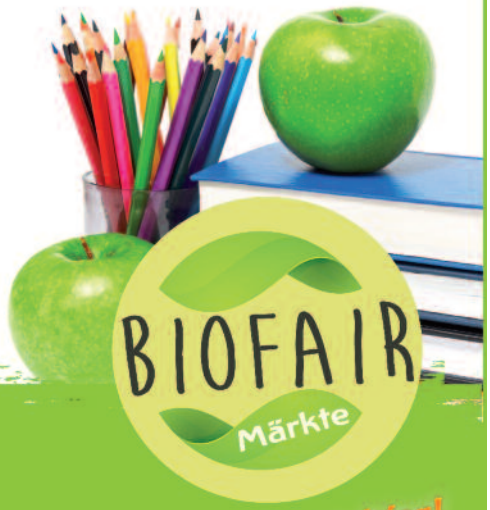
Lehemeirstr. 2 · TROSTBERG
Tel. 0 86 21/6 10 58
Fax 0 86 21/6 30 85
trostapo@t-online.de
www.christoapo.de

Gesundes Essen macht Schule.

Im biofair-Markt finden Sie, was Sie für eine ausgewogene Ernährung brauchen.

Alles frisch. Alles bio.

- Obst, Gemüse, Käse, Fleisch, Weine, Backwaren, Nudeln, Gewürze, etc. aus garantiert biologischem Anbau
- hochwertige Naturkosmetik
- Bio-Bistro mit täglich wechselndem Mittagstisch (auch vegetarisch und vegan)



BIOFAIR Märkte

Mehr BIO von hier!

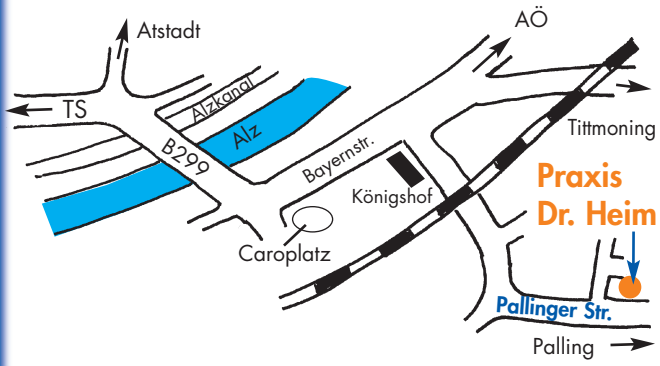
biofair Trostberg:
Bayernstraße 8
Telefon: 08621 - 90 59 83-0
trostberg@biofair-chiemgau.de
www.biofair-chiemgau.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Sa 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Ihre Facharztpraxis
in Trostberg *stellt sich vor!*

Facharztpraxis
Dr. med. Rainer Heim

So finden Sie uns:



Dr. med. Rainer Heim
Facharzt für Allgemeinmedizin

Pallinger Str. 17
83308 Trostberg
Tel. 08621/3496
Fax 08621/5871
Mobil 01 60/92 905 591
e-Mail: dr.r.heim@t-online.de

Öffnungszeiten:

Mo. 8.00 - 12.00 Uhr/15.00 - 18.00 Uhr
Di. 8.00 - 12.00 Uhr/15.00 - 18.00 Uhr
Mi. 8.00 - 12.00 Uhr/Nachmittag geschl.
Do. 8.00 - 12.00 Uhr/16.00 - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr/Nachmittag geschl.

Videosprechstunde: Mo./Mi./Fr. 12.00-13.00 Uhr

RADIOLOGIE AUF HÖCHSTEM NIVEAU

Bei ALPRAD, dem Radiologischen Zentrum Alpenrand, verbindet sich modernste Technik mit medizinischer Erfahrung und menschlichem Miteinander. Sieben Fachärzte für Radiologie und Nuklearmedizin decken an den Standorten Fridolfing, Traunreut und Trostberg vor allem den ländlichen Raum in dieser Region perfekt und zeitnah ab mit radiologischen Untersuchungen

In der Radiologischen Praxis Alpenrand – kurz auch „AlpRad“ genannt, verbinden sich höchste medizinische Kompetenz mit absoluter High-End-Technologie und mit einem klaren Ziel: Das Wohlergehen der Patienten. Deshalb erwartet die Patienten in den ansprechenden und angenehmen Praxisräumen nicht nur sieben Fachärzte für Radiologie und Nuklearmedizin, sondern ebenso freundliche wie kompetente Mitarbeiterinnen. In engem Austausch mit den behandelnden Ärzten und Kliniken der Patienten deckt „AlpRad“ mit den Standorten Fridolfing, Traunreut und Trostberg so vor allem den ländlichen Raum in dieser Region ab, und das auf höchstem medizinischem und menschlichem Niveau. Ein großes Plus von „AlpRad“ sind schnelle Termine, lange und flexible Öffnungszeiten. „AlpRad“ behandelt Privatpatienten, Patienten der Berufsgenossenschaften sowie Kassenpatienten.

DR. MED. UNIV.
FLORIAN BOUVIER
FACHARZT FÜR
RADIOLOGIE

DR. MED. RALPH
FELBINGER
FACHARZT FÜR
RADIOLOGIE/
FACHARZT FÜR
NUKLEARMEDIZIN

DR. HELMUT
SPÖTZL
FACHARZT FÜR
DIAGNOSTISCHE
RADIOLOGIE

PRAXISINFO

ALPRAD TROSTBERG Im Facharztzentrum, Siegerthöhe 3, 83308 Trostberg
ALPRAD TRAUNREUT Im Ärztehaus Traunmed, Martin-Niemöller-Straße 2 a, 83301 Traunreut
ALPRAD FRIDOLFING In der Salzachklinik, Krankenhausstraße 1, 83413 Fridolfing
Egal, ob Trostberg, Traunreut oder Fridolfing – die Mitarbeiter in der Telefonzentrale vermitteln schnell und freundlich einen Termin. Einfach anrufen unter 08621/806160
info@alprad-radiologie.de, www.alprad-radiologie.de

AlpRad
Radiologisches Zentrum Alpenrand
Fridolfing · Traunreut · Trostberg

SOZIALRAUM TROSTBERG

Erdgeschoss, Vormarkt 2a - 4

Der „SozialRaum Trostberg“ ist eine gemeinsame Einrichtung von Stadt und Landkreis. Hier sind Mitarbeiter verschiedener beratender Einrichtungen tätig. Außerdem gibt es einen PC-Pool, der nach Absprache beispielsweise zur Arbeitssuche, zum Schreiben von Bewerbungen oder zur Wohnungssuche genutzt werden kann. Im Koordinationsbüro im Erdgeschoß stehen Sozialpädagogen des Landratsamtes als Ansprechpartner zur Verfügung, beispielsweise für Bürger, die auf der Suche nach den richtigen Fachstellen sind, sich ggf. ehrenamtlich engagieren wollen, sich informieren wollen etc.

Außerdem gibt es in den Räumen verschiedene Angebote für Eltern und Kinder

- Mit dem Angebot **„Kinder-Kreativ-Werkstatt“** wollen wir Kindern im Alter von 8 – 12 Jahren die Möglichkeit zum Basteln, Malen und Werkeln geben. Wir nutzen verschiedene Alltagsgegenstände und „wertloses Material“. Im Vordergrund steht der Spaß an der Sache und am kreativen Gestalten und nicht das Ergebnis. In jedem Kind steckt ein Künstler! Anmeldungen für die Kurse sind im Koordinationsbüro möglich.

gebasteltes Einhorn

Rasselbande

- Die **„Rasselbande“** ist ein Projekt der Stadt Trostberg in Kooperation mit KoniS (Konzepte individueller Sozialpädagogik). In der „Rasselbande“ können junge Familien mit kleinen Kindern frühzeitig und präventiv Unterstützung in unterschiedlichen Bereichen bekommen. Das Projekt richtet sich an Eltern und ihre Kinder im Alter von null Jahren bis zur Einschulung. Info und Anmeldung bei Frau Görlich unter 08621/8064016 oder 0152/5052372.
- Mit dem Angebot **„Müttercafe“** wollen wir Müttern Raum geben für Kontakt und Begegnung, Austausch und Beratung, oder einfach zum

Evi Schenkl

Ausruhen, Plaudern oder Kaffeetrinken. Willkommen sind alle Mütter mit Kindern von 0 – 18 Jahren. Wenn die Kinder noch nicht in die KiTa oder Schule gehen, können Sie gerne in den kindgerechten Räumen spielen. Das Angebot findet jeden Mittwoch von 9.30 -11.00 Uhr, außer in den Schulferien, statt. Das „Müttercafe“ ist für die Teilnehmer kostenlos, da der Familienstützpunkt des AWO-Ortsvereins Trostberg die Unkosten trägt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

- **„offene Elternsprechstunde“**: Befindet sich Ihr Kind in einer anstrengenden Entwicklungsphase? Müssen Sie als Alleinerziehende/r alles unter einen Hut bringen? Wirft das Thema „meine Kinder, deine Kinder, unsere Kinder“ Fragen auf oder haben Sie etwa Trennungsgedanken? Haben Sie Fragen zu den Bereichen Erziehung, Kindergarten, Schule, Freizeit oder Familie? Schnell und unbürokratisch können Sie Ihr Anliegen mit der erfahrenen Beraterin Ricarda Schwarz klären und besprechen! OFFENE ELTERNSPRECHSTUNDE

WANN: Jeden Dienstag (außer in den Schulferien), 9 - 10 Uhr

WO: SozialRaum Trostberg, Erdgeschoss, Vormarkt 2a – 4

Das Angebot ist kostenlos; keine Anmeldung erforderlich. Die Beratung ist vertraulich und auch anonym möglich. Bei Fragen wenden Sie sich an die Beraterin Frau Schwarz unter Tel.: +49 160 8869894

SOZIALRAUM TROSTBERG

· Flüchtlings- und Integrationsberatung · Jobcenter Traunstein ·
· Beratungsstelle für Menschen mit erworbener Hirnschädigung ·
· Streetwork/mobile Jugendarbeit · Suchdienst ·
· Wohnberatungsstelle für Menschen mit Beeinträchtigungen und Senioren ·
· Anerkannte Beratungsstelle für Mutter/Vater-Kind-Kuren des BRK ·
· Jugendberatung in Suchtfragen · Offene Elternsprechstunde · Müttercafé ·
· Kinderkreativnachmittag und vieles mehr ·

Der SozialRaum Trostberg ist ein Beratungs- und Begegnungszentrum mit unterschiedlichen Angeboten und Hilfeleistungen. Bei Fragen wenden Sie sich an:

Evi Schenkl, Koordinationsbüro | Vormarkt 2a - 4 | 83308 Trostberg
Tel.: +49 861 58-245 oder +49 8621 975-2118 | Sozialraum@traunstein.bayern | www.traunstein.bayern

Flüchtlings- und Integrationsberatung

Waltraud Huber Dipl.-Soz.Päd. (FH)
Dienstag: 9 - 12 Uhr
Tel: 0170 262 25 44,
E-Mail: waltraud.huber@diakonie-traunstein.de

Friedel Buergel-Goodwin Dipl.-Soz.Päd. (FH)
Mittwoch: 13 - 16 Uhr
Donnerstag: 9 - 12 Uhr
Tel: 0151 11 82 48 46, E-Mail: friedel.buergel@diakonie-traunstein.de

Beratung für: • Asylbewerber • Anerkannte Flüchtlinge
• Neu zuwandernde, dauerhaft bleibeberechtigte Menschen mit Migrationshintergrund

Jobcenter Traunstein

Edmund Eckert Mittwoch: 8 - 12 Uhr
Ansprechpartner für Projekte und Maßnahmen
Netzwerkpartner für Institutionen und Helfer

Alexandra Obermaier telefonische Absprache
Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA)

Bayerisches Rotes Kreuz

• Zertifizierte Wohnberatungsstelle für Menschen mit Beeinträchtigungen und Senioren

(Barrierefreiheit, pflegegerechte Wohnungsanpassung, Einbinden technischer Hilfesysteme)
Fokuszielgruppe: Menschen mit Beeinträchtigungen, Generationen- und Mehrkindfamilien, Bauwerber präventiv

• Anerkannte Beratungsstelle für Mutter/Vater – Kind – Kuren

Eine Mutter-Kind-Kurmaßnahme ermöglicht mit verschiedenen Therapieangeboten auch die Stärkung der Mutter-Kind-Beziehung. Hat das Kind eine eigene Indikation, kann es ggf. auch eigene medizinische Anwendungen erhalten. Die Beratungsstelle des BRL berät und Unterstützt auch bei der Antragstellung und Bedarf auch die Nachkurorganisation vor Ort.

• Beratung zu alltagsunterstützenden Diensten

Auf welche Weise geholfen werden kann wird ist im Einzelfall sehr unterschiedlich und bedarf häufig einer individuellen Abstimmung. Die Beratungsstelle klärt Fragen und gibt Informationen z. B. zur häuslichen Unterstützung und Versorgung, zu Notrufsystemen oder zu Hilfemöglichkeiten vor Ort.

• Suchdienst

Der Suchdienst hilft bei der Nachforschung nach vermissten Angehörigen, zu denen der Kontakt beispielsweise auf einer Flucht abgerissen ist. Aber auch bei der Schicksalsklärung von Personen, die seit dem zweiten Weltkrieg verschollen sind kann der Suchdienst nach Öffnung auch der osteuropäischen Archive wertvolle Unterstützung leisten.
Termine sind Dienstags nach telefonischer Absprache im SozialRaum möglich:
Bernhard Lerner, Telefon 0861-989730

Stiftung Ecksberg

Netzwerk 18
Beratungsstelle für Menschen mit erworbener Hirnschädigung

Claudia Kleindorfer Jeden 1. Dienstag im Monat: 14 - 16 Uhr
Tel: 08631 9872799
Hier können sich Betroffene- die nach einen Ereignis wie z.B. Schlaganfall, Schädel-Hirn-Trauma, Hirnblutung oder durch eine Erkrankung wie z.B. Demenz oder Parkinson- eine Hirnschädigung erworben haben, unverbindlich und kostenlos beraten lassen.
Das Angebot richtet sich selbstverständlich ebenfalls auch an die Angehörigen.

KoniS – Konzepte individueller Sozialpädagogik

Streetwork/mobile Jugendarbeit
vertraulich – freiwillig – kostenlos

Nicola Müller – Streetwork / mobile Jugendarbeit
Bürozeit nach tel. Absprache Montag, Donnerstag und Freitag möglich!
Tel: 0152 24 57 71 15, E-Mail: nm@konis.info
Streetwork arbeitet mit dir und für dich und bietet Beratung, Unterstützung und Begleitung!

JUB – Jugendberatung zu Suchtfragen

caritas

- Hast du Fragen zum Thema legale oder illegale Substanzen? Oder Medien? Oder zu deinem Essenverhalten?
- Machst du dir Sorgen um dich selbst oder Menschen, die dir wichtig sind?
- Machen sich deine Eltern, deine Lehrer oder Erwachsene Sorgen um deinen Konsum?

- auch sie dürfen gerne zu uns kommen
Zielgruppe: Jugendliche, Familienangehörige & Freunde, Fachkräfte, die mit Jugendlichen arbeiten
Das Angebot ist kostenlos. Die Beratung ist vertraulich und auch anonym möglich.

Termine in Trostberg sind am Montagnachmittag nach Anmelden unter der Telefonnummer 0861/98877410 möglich, bei Fragen erreichen Sie die Beraterin Lisa Haunerdinger unter 0151/42665602

SOZIALRAUM TROSTBERG

Carola Schaible-Rutkowski

Hebamme
Yogasana® Lehrerin

Präventionskurse:
Yoga, Yoga für Schwangere
Yoga im betriebl. Gesundheitsmanagement

carola@kursraum-trostberg.de • 08621-9059751

kurs raum Trostberg

Christine Gineiger

private Physiotherapie (HP)
Osteopathie

Präventionskurse:
Pilates, Beckenboden,
Mami u. Kind-Kurse

stine@kursraum-trostberg.de • 0176-63190164

mehr Infos zu Kursen und Angeboten unter:
www.kursraum-trostberg.de · facebook.com/kursraum-trostberg
Kursraum Trostberg · Hauptstr. 7 · 83308 Trostberg

Heilpraktikerin Hebamme

Anja Schaupp
• Osteopathie

0178/69 58 799

Lisa Rehmann-Zauner
• Betreuung in Schwangerschaft und Wochenbett
• Akupunktur, TCM

0 86 21/6 24 27

PRAXIS am MARIENPLATZ

Termine nach Vereinbarung
Marienplatz 7 · 83308 Trostberg
www.praxis-marienplatz.de

Dr. med. Luise Pietsch
Fachärztin für Psychosomatische Medizin
und Psychotherapie

Schalchener Straße 7 · 83342 Tacherting
Tel. 0 86 21/507 605 · Fax 0 86 21/507 604

Termine nach telefonischer Vereinbarung:
Montag 19.00 - 19.50 Uhr
Donnerstag 13.00 - 13.50 Uhr

Alle gesetzlichen Kassen
und ab dem 18. Lebensjahr

- barrierefreier Zugang -

Frische die schmeckt!
Zehetmaier
Lebensmittel | Bäckerei | Konditorei

Täglich ab 6 Uhr geöffnet!
Sonntags frische Semmeln ab halb 8

Trostberg, Franz-Mayr-Str. 2,
Tel.: 08621-7129 www.edeka-zehetmaier.de

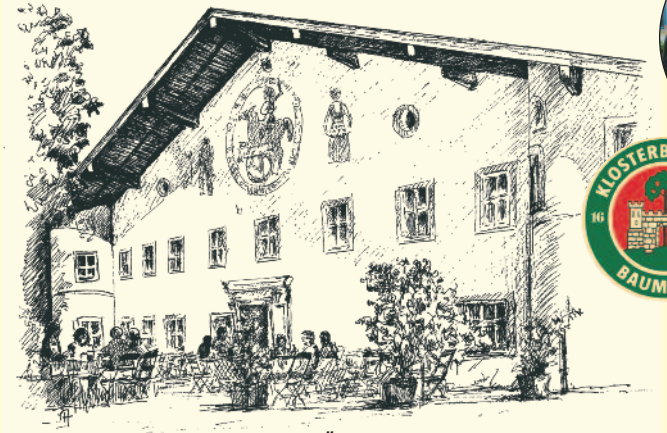
Tante Emma Café
Bäckerei
Konditorei
Café

Frühstücks-Buffet
Immer Mittwoch bis Freitag 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr
Samstag, Sonn - und Feiertags ganz entspannt bis 12.00 Uhr frühstücken!

Donnerstag gibt's Pizza aus dem Holzofen
ab 17.30 Uhr, auch zum Mitnehmen

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag 8.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Donnerstag bis 22.00 Uhr geöffnet
Franz-Mayr-Str. 2, 83308 Trostberg, Tel. 08621 / 64 98 333 www.edeka-zehetmaier.de

Zum Alten Wirt
in Seeon



Klosterbrauerei 16 12 Baumburg

Für Ihre Feierlichkeiten:
Schankstüberl 25 Sitzplätze
Sigismund-Gewölbe 65 Sitzplätze
Ägidius-Stüberl 75 Sitzplätze,
Festsaal für
Hochzeiten & Firmenfeiern
Weinstüberl im Stadl
Biergarten
mit 180 Sitzplätzen

Infos über unsere aktuellen Öffnungszeiten
finden Sie auf unserer Homepage „www.zum-alten-wirt-seeon.de“

Inh. Herbert Mayerhofer · Altenmarkter Str. 10 · Seeon · Tel. 08624/1567 · www.zum-alten-wirt-seeon.de

Cafe
HOTEL zur POST
GEÖFFNET
werktags
14 - 18 Uhr

Zum Alten Wirt
in Seeon

Nutzen Sie unsere wechselnden aktuellen Angebote, z. B.

Nov.-April Montags: Knödl-Essen

Probieren Sie die vielseitigen Knödl-Varaitonen von deftig bis süß.

Nov.-April Montags: Spareribs-Essen

Spareribs Abend mit Folienkartoffeln, Knoblachbaguett und knackigen Salaten.

Nov.-März Dienstags: Pasta-Buffet

Frische Pastaspezialitäten, vor Ihren Augen zubereitet, mit Salatbufffet.

Inh. Herbert Mayerhofer
Altenmarkter Str. 10 · Seeon · Tel. 0 86 24/15 67
www.zum-alten-wirt-seeon.de

buonissimo
Italienische Eis-Manufaktur

NEU EIS LIEFERSERVICE

Bestelle online unter
buonissimo-online.de
Schnelle & kontaktlose Lieferung -
Selbstabholung möglich

LECKERE EISSPEZIALITÄTEN

ITALIENISCHER KAFFEE

HAUSGEMACHTES TIRAMISU

www.buonissimo-online.de
Buonissimo Trostberg | Hauptstraße 9, 83308 Trostberg | 08621 806990

Seit 85 Jahren steht die Privatbrauerei Schwendl für Tradition, Innovation und Leidenschaft

In einem 80-Liter Waschkessel wurde damals für die Schalchner Gaststätte von Therese und Michael Schwendl Weißbier gebraut. Mittlerweile wird die Privatbrauerei in der 4. Generation mit viel Leidenschaft und Qualitätsbewusstsein zum Handwerk und zur Kunst des Brauens von Anton Schwendl geführt.

Das Sortiment umfasst mehr als 10 Sorten, angefangen von alkoholfreiem Weißbier über leichtes, helles und dunkles Weißbier bis hin zum Weißbierbock und weiteren Spezialitäten wie ein 5-Korn- oder Roggenbier.

Innovation wird in der Brauerei Schwendl groß geschrieben, sodass auch in Zukunft mit Erweiterungen und Veränderungen des Sortiments sowie mit Erneuerungen der Einrichtung und der Struktur des Betriebes immer wieder erfolgreiche Akzente gesetzt werden sollen.

Beste Qualität der Rohstoffe garantieren ein reines, lebendiges und nach bestem Wissen und Gewissen gebrautes Produkt. Der eigene Hefestamm verleiht den Bieren den unvergleichbaren

Unser Brauerei-Gasthof wird als Familienbetrieb geführt.
Genießen Sie zu unseren obergärigen Bieren
die regionale Küche in unseren gemütlichen Räumen.
Wir bieten moderne Zimmer mit Dusche & WC.
Trostberger Straße 130 – Tacherting / Lengloh
Telefon 08621/2300 · Fax 63626
www.weissbraeu-schwendl.de

und authentischen Geschmack und die hervorragende Qualität des Brauwassers den milden und süffigen Charakter.

Die Biere der Brauerei Schwendl werden nach einem alt überlieferten Rezept nach dem bayerischen Reinheitsgebot und mit Hilfe traditioneller Brauverfahren in Verbindung mit moderner Technik hergestellt.

Im Gegensatz zu vielen großen Brauereien wird beim Schwendl auf jegliche Arten der künstlichen „Haltbarmachung" verzichtet. Ebenso setzt der Weissbräu nach der offenen Gärung noch immer auf die Flaschengärung, dadurch bleibt das Weißbier ein lebendiges Produkt, es ist somit viel hochwertiger als andere, aber auch empfindlicher, da die Hefe in der Flasche noch lebendig ist. Diese Vorgehensweise wird in der Weißbierbranche immer mehr zur Seltenheit, da sie einige Risiken mit sich bringt und zeitaufwendiger ist als die Tankgärung.

Für die Braumeister der Brauerei Schwendl ist sie jedoch im Sinne der Qualität eine Selbstverständlichkeit. Dass sie mit ihrer Philosophie genau richtig liegen, beweisen die vielen Auszeichnungen bei verschiedensten Bierwettbewerben in den letzten Jahren. Auch auf modernste Technologie zum Schutz der Umwelt wird hoher Wert gelegt, deshalb sind die Verantwortlichen der Brauerei stets bemüht wasser- und energiesparend zu arbeiten. In der Brauerei fließt zu 100% Ökostrom von einheimischen Anbietern.

Das Motto „aus der Region - für die Region", sprich die Wertschöpfung bleibt in der Region, ist für Anton Schwendl ein wichtiger und entscheidender Faktor.

www.huberwast.de

Ehrliches Handwerk seit 1875

Hast du schon mal unsere von Hand gewickelten Buttercroissants probiert? Außen knusprig, innen zart!

Blick in die Bäckerei, Bäckermeister Schorsch und Geselle Patrick formen die wilden Dinkelschnecken, natürlich alles per Hand.

Unser Kollege Mussi aus Eritrea mit Laiberl und Krusti. Das Krusti aus Baguetteteig wird aus mildem Weizenvorteig und Sauerteig zubereitet. Dadurch bekommt es seine zarte Rösche und grobe Porung. Die lange Teigreife schmeckt man im vollen Aroma.

Azubine Lena präsentiert uns stolz ihren frisch belegten Erdbeersahnekuchen.
Wer hätte da nicht gerne ein Stückchen zum Kaffee.

Qualität ist Ährensache

Tradition seit 1875

Besuchen Sie unser

ALTSTADT-CAFÉ

am Marienplatz

LEHRBACH

Ehrliches Handwerk seit 1875

25 Jahre Stadtbroschüre Willkommen in TROSTBERG gratuliert zum

10jährigen Jubiläum

SCHULTA® FINANZ

ist dein persönlicher

VERTRAGS® TUNER

Doch was macht ein Vertragstuner?

Wir vergleichen deine Finanzen für dich und prüfen dabei nach deinen Vorgaben auf Verbesserungsmöglichkeiten und Einsparpotenzial. Vereinfacht dargestellt sind wir dein Vergleichsportal mit persönlicher Beratung.
Du bekommst also **Internetpreise kombiniert mit einem eigenen Ansprechpartner.**

Sparen & Anlegen – Finanzieren – Versichern – Vorsorgen – Strom & Gas, darin liegen unsere Kernkompetenzen.

Als Kunde erhältst du somit eine faire und fachkundige Beratung, nach Vereinbarung auch weit außerhalb der üblichen Banköffnungszeiten.

SCHULTA FINANZ®
Inh. Daniel Schulta
Bankfachwirt (BC)
Vormarkt 21 • D-83308 Trostberg
info@schulta-finanz.de
www.schulta-finanz.de
Büro +49 (0) 86 21 / 80 68 313
Fax +49 (0) 86 21 / 80 68 314

Hans Zimmermann
Generalagentur der R+V Versicherungsgruppe

Wir sind gerne für Sie da.

Besuchen Sie uns
persönlich im Büro:
Hauptstr. 54
83308 Trostberg

oder auf unserer Internetseite:
www.hans-zimmermann.ruv.de

Josef-Zitzelsberger-Str.1
83342 Tacherting
Tel.: 08621/61538
Mobil: 0172/8242552
E-Mail: hans.zimmermann@ruv.de

R+V DIE VERSICHERUNG MIT DEM PLUS.

Wir machen Ihre Steuererklärung.

Achtung: neue Adresse!
Hauptstr. 36 · 83308 Trostberg

Tel.: 08621 2103
E-Mail: trostberg@lohi.de

www.lohnsteuerhilfe-trostberg.de

lohi
Das lohnt sich.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Dr. med. dent.
Hannes Bieler
Zahnarzt

Gabelsbergerstr. 6
83308 Trostberg
Tel. 0 86 21/27 60

ZAHNTECHNIK GLÜCK

Gabelsbergerstr. 6
83308 Trostberg
08621/ 6 28 88
info@zahntechnik-glueck.de
www.zahntechnik-glueck.de

25 Jahre Stadtbroschüre Willkommen in TROSTBERG
gratuliert zum 10jährigen Jubiläum

Hundefreu(n)de
Monika Frei - Hundetrainerin
zertifiziert nach §11 TierSchG
Ausbildung von Hund und Halter

Schönreit 1
83308 Trostberg
Tel: 0178/7308459
www.hundefreu-n-de.de
info@hundefreu-n-de.de

Erziehung durch Beziehung

BAUM- & GARTENPFLEGE
HUBER SIMON
Traunsteiner Str. 7
83308 TROSTBERG
Tel. 0178/178 80 33
www.baum-gartenpflege-huber.de

Amler WERBUNG
www.amler-werbung.de
STEMPEL • SCHILDER
Hauptstr. 1 · Trostberg · Tel. 08621/64393

Heilpädagogische Praxis
Bettina Mayer

Staatl. Anerkannte Heilpädagogin und Heilpraktikerin

Bahnhofstr. 4 · Trostberg · Mobil 0170 9315617
e-mail: bettina.mayer@heilpaedagogischer-dienst.de

LANDHANDEL
FISCHBACHER
WWW.LANDHANDEL-FISCHBACHER.DE

Go-KARTS, Trampoline, Kinderspielgeräte uvm.
Kälberiglus, Gruppenkälberhütten, Stalleinrichtung
Landw. Fachbedarf, Werkzeuge, Maschinen und Geräte
Photovoltaik - Freiflächenanlagen - Elektrofahrzeuge
Digitalisierung - Mobile Payment - Lösungen für den EH

Günzelham 7 83308 Trostberg +49(0)172 82 6 83 74

RESTAURANT
DÖNER & PIZZA
Yediler

Hauptstr. 27 · Trostberg Inh. Senol Yediler
Bestell-Hotline 0 86 21/90 59 609
Öffnungszeiten:
Di. - So. 10.30 Uhr - 22.00 Uhr (Mo. Ruhetag)

Gasthof
Weißbräu Schwendl

Gemütliche Gasträume · bayr. Küche
moderne Zimmer mit Dusche & WC
- Samstag Ruhetag -

Unser Brauerei Gasthof wird als Familienbetrieb geführt.
Genießen Sie zu unseren obergärigen Bieren
die regionale Küche in unseren gemütlichen Räumen.

Trostberger Str. 130
TACHERTING / LENGLOH
Tel. 0 86 21/23 00 · Fax 6 36 26
e-Mail: info@weissbraeu-schwendl.de
www.schwendl.de

Georg Mehler · Dr. Markus Vierling

Notare

Notare werden im **Erbrecht, Familienrecht, Gesellschaftsrecht** und **Immobilienrecht** tätig. Der Notar berät unabhängig und unparteilich und bringt die Interessen sämtlicher Beteiligter in Ausgleich. Umfassende Beratung und interessensgerechte Vertragsgestaltung durch den Notar vermeiden Streitigkeiten bereits im Vorfeld.

Beim **Kauf eines Grundstücks** achten wir darauf, dass der Käufer erst zahlt, wenn alles geklärt ist, und der Verkäufer Eigentum und Schlüssel erst nach Zahlung verliert.

Bei **Übergabeverträgen** sorgen wir dafür, dass der Übergeber auf Lebenszeit abgesichert ist und die Immobilie – wenn gewünscht – nur mit seiner Zustimmung verkauft oder vererbt werden kann.

Im **Gesellschaftsrecht** helfen wir Unternehmern, die richtige Rechtsform zu finden, um so das Risiko einer Privatinsolvenz zu verringern.

Ein **Ehevertrag** kann alle Scheidungsfolgen schon dann regeln, wenn man sich noch einig ist. Damit wird der „Rosenkrieg“ bei Scheidung vermieden.

Mit **Testamenten** kennen wir uns bestens aus und achten auf klaren und eindeutigen Wortlaut ihrer letztwilligen Verfügung: Damit die Erben noch miteinander reden!

Mit einer **Vorsorgevollmacht** und **Patientenverfügung** sind Sie im Ernstfall optimal abgesichert und vermeiden die Bestellung eines gerichtlichen Betreuers.

Die Notarstelle der Notare Georg Mehler und Dr. Markus Vierling steht mit ihren 33 Mitarbeitern für fachkundige und serviceorientierte Leistung in allen Bereichen der notariellen Tätigkeit. Die Geschäftsräume im Königshof 1 sind bequem über einen Fahrstuhl erreichbar, Parkplätze sind in ausreichender Anzahl im Innenhof reserviert.

Lassen Sie sich beraten, denn **VORsorge** ist besser als **NACHsicht!**

Unsere Checklisten finden Sie unter www.mehler-vierling.de

Kaufvertrag Grundstück

Kaufvertrag Wohnung

Schenkung Immobilie

Erbvertrag/ Testament

Vorsorge-vollmacht

Unternehmens-gründung

Scheidungs-vereinbarung

Vereins-register

Georg Mehler

Dr. Markus Vierling

83308 Trostberg · Bayernstraße 8 · Telefon 08621/9876-0 · Fax 08621/9876-50
notare@mehler-vierling.de · www.mehler-vierling.de

83301 Traunreut · Kantstr. 1a · Telefon 08669/356777-0 · Fax 356777-50

Georg Mehler · Dr. Markus Vierling

Notare

83308 Trostberg · Bayernstraße 8 · Telefon 08621/9876-0 · Fax 08621/9876-50
notare@mehler-vierling.de · **www.mehler-vierling.de**

83301 Traunreut · Kantstr. 1a · Telefon 08669/356777-0 · Fax 356777-50

Auto
FREILINGER GmbH

Weshalb eigentlich NEU?

Es gibt doch unsere
YOUNGSTARS*)

Für alle Aufsteiger ...

*) Ständig Zugriff auf ca. 10.000 Mercedes-Benz und smart-Fahrzeuge

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Wasserburger Straße 31 · 83119 Obing · Tel 08624 8784-0
info@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de

Vertragsfreier Mercedes-Benz Service
Trostberger Straße 8 · 83301 Traunreut · Tel 08669 8656-0
service-traunreut@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de

Der neue Peugeot 2008 mit freier Wahl zwischen Benzin-/Dieselmotor und reinem Elektroantrieb.

Reparatur aller Fabrikate

Ihr kompetenter Partner für die Region

PEUGEOT

AUTOHAUS STOCKHAMMER

Tittmoninger Str. 46 · Trostberg · Tel. 0 86 21/32 04
www.autohaus-stockhammer.de

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG
Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120
info.berg-saxberger@continentale.de

Servicebüro Neuötting
Ludwigstr. 38/40
84524 Neuötting
Tel. 08671 3130
info.bruckmeier@continentale.de

Servicebüro Tittmoning
Berg & Saxberger OHG
Blumenstr. 27, 84529 Tittmoning
Tel. 08683 890714,
info.scheffler@continentale.de

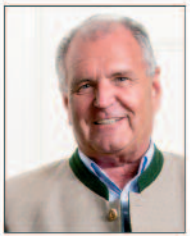
Servicebüro Berchtesgaden
Judith Platter-Weg 1
83471 Berchtesgaden
Tel. 08652 62299
axel.zipf1@continentale.de

In Trostberg, Tittmonning, Neuötting und Berchtesgaden

Sigrid Stader
Agenturmitarbeiterin

Kurt Sailler
Agenturmitarbeiter

Dipl. Ing. Ilona Scheffler
Leitung Servicebüro Tittmoning



Axel Zipf
Agenturvertriebspartner

Dipl. Betriebswirtin Regina Gastager
Büroleitung Bezirksdirektion

Günther Bruckmeier
Leitung Servicebüro Neuötting

Für Sie vor Ort

Die Continentale

Ford AUTOHAUS
Hochreiter
Dr.-A.-Frank-Str. 16 · Trostberg
Tel. 0 86 21/98 39-0 · Fax 98 39-39
e-Mail: Ah-Hochreiter@t-online.de
www.ford-hochreiter-trostberg.de

Das Autohaus Hochreiter in Trostberg zählt zu den besten Autohäusern in Deutschland

AutoScout24 vergibt Auszeichnungen für die besten Autohäuser

Trostberg, Februar 2020 – Autohaus Hochreiter hat eine Händler-Auszeichnung von AutoScout24 erhalten. Das Unternehmen zählt somit zu den besten Autohäusern Deutschlands. Die Auszeichnung ist ein Publikumspreis und basiert auf den Online-Bewertungen, die das Autohaus in Trostberg bei AutoScout24 erhalten hat. Mit durchschnittlich 4,91 von 5 Sternen und insgesamt 48 Bewertungen auf dem europaweit größten Online-Automarkt hat es besonders viele Kunden mit seinem Service überzeugt. Berücksichtigt wurden die Bereiche Gesamteindruck, Erreichbarkeit, Zuverlässigkeit, Angebotsbeschreibung und Kauferlebnis.

Bestens informiert zur Kaufentscheidung

Konrad Hochreiter vom Autohaus Hochreiter freut sich über die Auszeichnung: „Das zeigt mir, dass wir auf dem richtigen Weg sind". „Unser Ziel ist es, dass unsere Nutzer das Auto kaufen, das am besten zu ihnen passt. Und dies beim Händler, der am besten zu ihnen passt", sagt Jochen Kurz, Director Product bei AutoScout24. „Mit den Händler-Bewertungen und den Auszeichnungen bei AutoScout24 haben die Nutzer die wichtigsten Informationen, um ein Autohaus richtig einzuschätzen."

Online-Bewertungen immer wichtiger

Schon seit 2013 finden Nutzer bei AutoScout24 Bewertungen der Autohändler – in der Zwischenzeit sind es mehr als 600.000 und 48 für Autohaus Hochreiter. Konrad Hochreiter vom Autohaus Hochreiter findet das gut: „So sehen unsere Kunden, dass unser Service im Vergleich zur Konkurrenz hervorragend ist." Online-Bewertungen werden immer wichtiger. Fast alle Autokäufer informieren sich im Internet über Fahrzeuge und Verkäufer.

Zwei Jubilare bei Autohaus Hochreiter in Trostberg

Kürzlich wurden Manfred Nagler für 25 Jahre in Trostberg und Andreas Gerhartsreiter für über 40 Jahre treue Mitarbeit in Harpfing und Trostberg geehrt. Zum Dank und als Anerkennung für ihre langjährige Treue überreichte ihnen Herr Konrad Hochreiter sen. die Ehrenurkunden der Handwerkskammer für München und Oberbayern. Andreas Gerhartsreiter wurde gleichzeitig in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Der „Anderl", wie er genannt wird, kommt immer noch gerne bei „Spezialfällen" zur Unterstützung seiner jungen Nachfolger in die Firma nach Trostberg.

v.l.: Werkstattleiter Hermann Hochreiter, Manfred Nagler, Andreas Gerhartsreiter und Geschäftsführer Konrad Hochreiter sen.

Kfz-Reparaturen aller Marken auch VW und Audi!

Elfar.
Elektrofahrzeuge Stalleicher

-Professioneller Service
-Große Auswahl
-Fachgerechte Beratung

Ihr Elektroroller-Händler

in der Schwarzau
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9-12 Uhr und 14-17 Uhr
Samstags 10-13 Uhr
www.elfar.de
folge uns auf:

SXT Scooters
SEGWAY
ABUS Security Tech Germany
HAWK
TREKSTOR
HAMMER INTERNATIONAL

Ingenieurbüro Sterflinger

KÜS Kfz-Prüfstelle

Sofort ohne Termin

Am Waltershamer Feld 20 c · 83308 Trostberg · ✆ 08621 6478864

Im Auftrag der KÜS:
HU inkl. ABGASUNTERSUCHUNG
ÄNDERUNGSABNAHMEN

Weitere Leistungen:
SCHADENGUTACHTEN
FAHRZEUGBEWERTUNGEN

KFZ-TECHNIK ZETTEL
GANZ ZU IHREM VORTEIL

KOLPINGSTR. 32 · TROSTBERG
TEL. 0151/54 60 98 88
KFZ-TECHNIK.ZETTEL@WEB.DE

AUTOHAUS

SCHLÖGL

Volkswagen · ŠKODA Service · SEAT · Audi Service

Traunreut · Trostberger Str. 1+3 · Tel. 08669/5091-0
Emertsham · Trostberger Str. 10 · Tel. 08622/9880-0

www.schloegl.de

TRADITION verbindet

seit 1934

Arbeitgeber für 50 Beschäftigte,
Ausbildungsbetrieb für durchschnittlich 10 Auszubildende

technische Kompetenz
mittelständisch und regional
umweltfreundlich und zukunftsorientiert

Osenstätter

gut ankommen...

Nutzfahrzeuge · Audi · ŠKODA

VOLKSWAGEN Pkw / Nfz
Jahnstraße 42
83278 Traunstein
Tel.: 0861 / 98 871 - 6610

AUDI
Grabenstätter Straße 2+4
83278 Traunstein
Tel.: 0861 / 70 86 95 - 6620

ŠKODA
Chiemseestraße 40
83278 Traunstein
Tel.: 0861 / 90 94 94 - 6630

www.autohaus-osenstaetter.de

Ihr EU-Neuwagenhändler im Chiemgau

Hochwertige Neuwagen zu fairen Preisen

Lovex

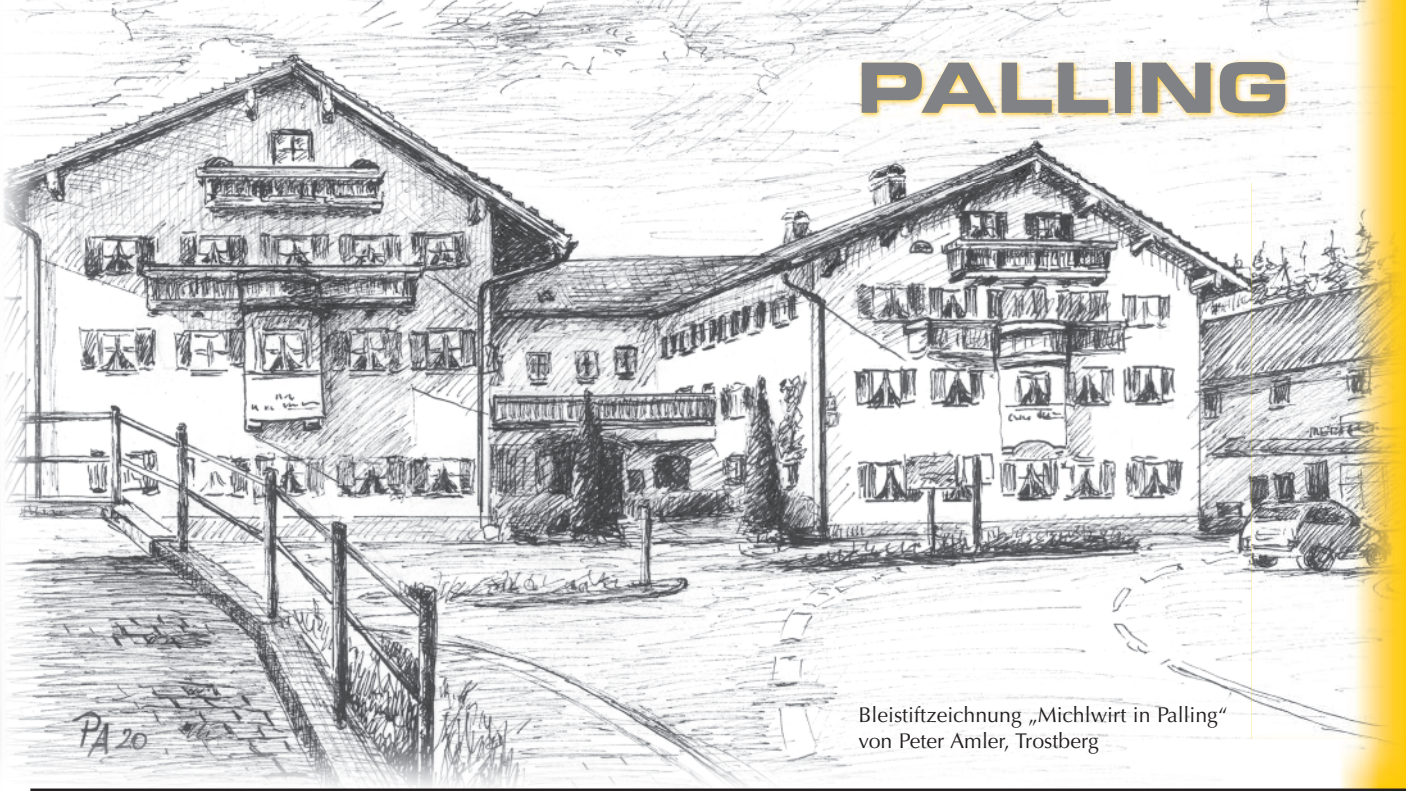
- Ständig über 100 Fahrzeuge am Lager
- Günstige EU - Neufahrzeuge
- Tageszulassungen - Jahreswagen
- Bestellfahrzeug mit Ihrer Wunschkonfiguration
- Individuelle Finanzierungsmöglichkeiten
- Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten
- Leasing

vormals VW Osenstätter

LOVEX GmbH • Herzog-Otto-Str. 71
TROSTBERG/Möglinger Feld
Tel. 0 86 21/64 84 397

www.autolovex.de

PALLING



Bleistiftzeichnung „Michlwirt in Palling“
von Peter Amler, Trostberg

Hartl
HOLZBAU

ZIMMEREI
HOLZHÄUSER
SCHREINEREI
DACHDECKEREI

Pallinger Handwerker & Selbständige
Kraftvoll Kreativ

Allerdinger Feld 6 • PALLING • 0 86 29 / 3 31

www.hartl-holzhaus.com

Thaler & Staudinger
SCHREINEREI GBR

- Einbauküchen
- Markenküchen
- Badmöbel
- Schlafzimmer
- Eckbänke
- Bauernstubn
- Zimmertüren
- Haustüren

Gengham 7 83349 Palling
Tel. 0 86 29/92 95 00
www.schreinerei-thaler.com

Möbel Blüml

Feichtnerstr. 22 • Palling
Tel. 08629/305
info@moebel-blueml.de
www.moebel-blueml.de

WINKLER
Sanitär - Heizung - Klima

Ihr Meisterbetrieb im Installateur- und Heizungsbauer-Handwerk

Moderne und sparsame Heiztechnik vom Fachmann!

Egal ob Holz, Öl, Gas oder Umweltenergie als Energieträger.
Wir planen und errichten die für Sie optimale Heizungsanlage in jedem Leistungsbereich.

Für ein unverbindliches Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Winkler Sanitär Heizung Klima GmbH

Traunsteiner Str. 4 · Palling
Tel. 0 86 29/5 15
Fax 0 86 29/6 36
kontakt@winkler.info
www.winkler.info

sanitär heizung klima

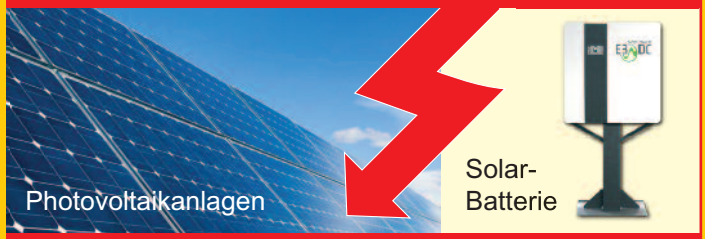
Pallinger Handwerker & Selbständige – Kraftvoll Kreativ

✓ Beratung ✓ Planung ✓ Installation ✓ Instandhaltung

✓ Pellet-, Scheitholz-, Hackgutkessel
✓ Solaranlagen ✓ Sanitärtechnik
✓ Wärmepumpen ✓ Biomasse
✓ Öl- und Gas-Brennwerttechnik
✓ BHKW ✓ Umweltwärme

Elektrotechnik
Huber GmbH
Elektrofachbetrieb

ELEKTROANLAGEN



HAUSHALTSGERÄTE

KOMMUNIKATION

Pallinger Handwerker & Selbständige Kraftvoll Kreativ

83349 Palling • Seestraße 13
Tel. 08629 - 345
www.huber-elektrotechnik.com

Pallinger Handwerker & Selbständige Kraftvoll Kreativ

Spenglerei
Langwieder
GmbH & Co.KG

Fassadenverkleidungen · Metalldächer
www.spenglerei-langwieder.de
Allerdinger Feld 2 · 83349Palling
Tel.: 0 86 69 - 131 22

DIENSTHUBER

Neubau Umbau Sanierung

Bauunternehmen DIENSTHUBER

Mauer-, Putz-, Abbruch-, Beton- & Pflaserarbeiten
Arbeiten rund ums Haus

Hölltaler Str. 5 | Kienberg | Tel. 08628 / 303
www.dienstuber.de

Ihr Partner für Baumeisterarbeiten
mit mehr als **40 Jahren Erfahrung.**

Baugeschäft · Maurerarbeiten
Fliesestrich · Gerüsteverleih
Innen- und Außenputzarbeiten
Altbausanierung · Vollwärmeschutz

Containerverleih

seit 1992 Meisterbetrieb

HEIMELDINGER

Otto Heimeldinger
83308 TROSTBERG
Tinninger Str. 20/Oberfeldkirchen
Tel. 0 86 21/54 72 · Fax 6 16 34

Verleih von Raumentfeuchtungsgeräten

Nie mehr Lichtschacht reinigen!

ŠKODA Service

AUTO HAGER

Offling • Tel. 0 86 21/6 28 68
www.autohager.de

Ihr SKODA-Service-Partner in Altenmarkt

Kfz - Meisterbetrieb
Wartung und Reparaturen aller Art
Neu- und Gebrauchtwagen
Unfallinstandsetzung

@ndreas

Bilanzbuchhalter – EDV-Service

Hardware - Software - laufende Lohnabrechnungen
Buchen lfd. Geschäftsvorfälle

EXKLUSIVER PARTNER von HAUFE.

GOLD LEXWARE PARTNER

Dirk Andreas
Bilanzbuchhalter (IHK)
Traunweg 1 • Altenmarkt
Tel. 0 86 21/50 87 74
mail@dirk-andreas.de
www.lexhandel.de

franz mayer gmbh

seit 1959

Kanalservice

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Kanalreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Kanaldichtheitsprüfung
Kanalsanierung
Grubenentleerung
Sondermülltransporte

Baumburger Leite 6
83352 Altenmarkt
Tel. 0 86 21 15 10

info@kanalservice-mayer.de
www.kanalservice-mayer.de

JAHN

- Planen
- Markisen
- Raumausstattung
- Partyzelt- und Pavillonverleih
- Sonnenschutz

Hintereckerstr. 7 · Altenmarkt · Tel. 0 86 21/28 95 · Fax 81 42 · www.jahn-altenmarkt.de · e-Mail: info@jahn-planen.de

ALTENMARKT

> BUCHHALTUNG
> STEUERBERATUNG
> UNTERNEHMENSBERATUNG
> DIGITALISIERUNG
für Gewerbe, Freie Berufe
und Privatpersonen

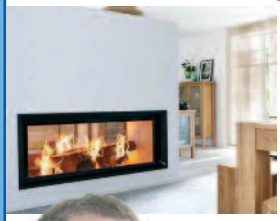
BERATA
Altenmarkt

Ihre Zukunft
im Blick

BERATA-GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Hauptstraße 1
83352 Altenmarkt a.d.Alz
+49 (0) 8621 981720
berata.altenmarkt@bbjmail.de
www.berata-altenmarkt.de

ALTENMARKT a.d.Alz | ALTÖTTING | ASCHAFFENBURG | AUGSBURG | BAD AIBLING
BAD WINDSHEIM | BARBING | BAYREUTH | BEILNGRIES | CHAM | CHEMNITZ | COTTBUS
DELITZSCH | EBERSBERG | FORCHHEIM | GERA | GREIZ | GRÖBENZELL | GUNZENHAUSEN | HOF
HUTTHURM | KEMPTEN | KÖNIGSFELD | KULMBACH | LANDSHUT | LÖBAU | LÜBBENAU
MEIßEN | NÖRDLINGEN | PENIG | PFARRKIRHEN | PLAUEN | POCKING | SCHLEIZ | SCHONGAU
SCHONUNGEN | SULZBACH-ROSENBERG | WEIDEN i.d.OPf. | WÜRZBURG | ZELLINGEN

Wir sorgen für Wärme



Ziegenaus
OFENBAU · MEISTERBETRIEB
www.ziegenaus-ofenbau.de

Hauptstr. 40
ALTENMARKT
08621/4188

küchenwerkstatt

SCHREINEREI
thusbass
KÜCHE BAD WOHNEN

TRAUNSTEINER STR. 96
83352 ALTENMARKT
TEL. 08621 - 900 47 38

INFO@SCHREINEREI-THUSBASS.DE
WWW.KUECHEN-ALTENMARKT.DE

Seit jeher nachhaltig

Klosterbrauerei Baumburg – umweltbewusst und regional

Altenmarkt. „Wir haben schon nachhaltig gearbeitet, als noch kaum jemand den Begriff ‚Nachhaltigkeit' gekannt, geschweige denn benutzt hat." Geschäftsführer Dominik Tapper sieht die Klosterbrauerei Baumburg in Altenmarkt als Vorreiter in Sachen Umweltschutz, Regionalität und Produktqualität. „Den Strom, den wir zum Brauen brauchen, machen wir aus Wasserkraft selber. Für Baumburger Bier wurde noch nie ein Atom gespalten. Unser Hopfen stammt aus Bayern, das Wasser kommt aus dem Altenmarkter Brunnen. Und um unsere Braugerste, die auf unseren eigenen Feldern angebaut wird, kümmert sich Landwirt Martin Parzinger aus Salit." Deshalb war für die Baumburger auch Glyphosat nie wirklich ein Thema: „In Bayern ist der Einsatz von Glyphosat beim Braugerstenanbau schon lange verboten. Vom Glyphosatskandal betroffen waren Brauereien, die ihre Gerste aus dem Ausland zukaufen. Uns betrifft das nicht."

Regionalität ist das Pfund, mit dem die Baumburger wuchern können. Aber das sehen sie nicht als Selbstverständlichkeit. „Die Heimat liefert uns alles, was wir für unsere Biere brauchen. Wir sind Nutznießer des Reichtums, den uns unsere Heimat zur Verfügung stellt. Das darf aber nicht einseitig sein: Im Gegenzug müssen wir darauf achten, dass unsere Umwelt intakt bleibt, so weit wir das beeinflussen können. Deshalb engagieren wir uns für unserer Umwelt."

Eine Fläche von knapp vier Fußballfeldern hat die Klosterbrauerei Baumburg dauerhaft der Natur zurückgegeben: Um Lebensraum-Strukturen für Fische und Insekten, aber auch um lebenswerten Raum für den Menschen zu schaffen, wurden knapp zwei Hektar Grund in der Altenmarkter Laufenau renaturiert. „Uns ist es wichtig, die Umwelt vor unserer Haustür zu schützen. Dabei

Geschäftsführer Dominik Tapper und Braumeister Andreas Goblirsch beim Qualitätstest.

müssen wir ganz klar auch wirtschaftlich handeln: Die Renaturierungsmaßnahme bringt eine höhere Einspeisevergütung für den Strom, den wir in unserem betriebseigenen Wasserkraftwerk erzeugen. Die Baukosten und der Aufgabe der Fläche amortisieren sich aber über die erhöhte Einspeisevergütung nur auf lange Sicht. Auf sehr, sehr lange Sicht." Mit den Maßnahmen wurde der Zustand der Alz als Muttergewässer und des Laufenauer Mühlbaches ökologisch wesentlich verbessert.

Es geht den Baumburgern um Lebensqualität. Die soll erhalten und gefördert werden. Ein Baustein ist natürlich auch die Produktqualität: Als bayerische Handwerksbrauerei fühlen sich die Baumburger selbstverständlich dem Reinheitsgebot verpflichtet. Hopfen, Malz, Hefe und Wasser – mehr braucht's nicht für ein gutes Bier. Dass diese „Einschränkung" die Kreativität der Brauer nicht behindert, sondern einen Qualitätsrahmen für hervorragende Biere bietet, haben die Baumburger in den vergangenen Jahren mit neuen Produkten eindrucksvoll bewiesen: Allein neun Bockbiere haben die Altenmarkter im Sortiment: den Baumburger Weißbierbock, den hellen Bock, den Chorherrenbock, den Stopfbock, die Traudi, das Sopherl, die Josefine, die Heidi und die Berta. Im vergangenen Jahr kam dann noch das Baumburger Hell dazu. Außerdem brauen die Baumburger ein Export Hell, die Klosterweiße, das Pils, das Märzen, und – in Bioqualität – das Baumburger Klosterdunkel.

Baumburger Biere überzeugen auch überregional: Beim European Beer Star, der offenen Europameisterschaft für Brauer, wurden das Baumburger Export Hell, der Weißbierbock und der Chorherrenbock ausgezeichnet.

Innenhof der ehemaligen Baumburger Klosteranlage. Fotos: M.Namberger

Mit der Baumburger Produktqualität hat die Brauerei übrigens auch mehrfach die Fachjury der offenen Bier-Europameisterschaften European Beer Star überzeugt: Das Export Hell wurde bereits mit der Bronzemedaille ausgezeichnet, der Weißbierbock bekam die Silbermedaille. Und das höchstdekorierte Bier der Baumburger ist der Chorherrenbock: Der hat eine Goldmedaille und zwei Silbermedaillen gesammelt. Und das alles mit regionalen Zutaten. Hopfen und Malz – Gott erhalt's.

Andreas Falkinger

Ihre Braugerste lassen die Baumburger auf ihren eigenen Feldern vom Landwirt Martin Parzinger anbauen.

Blick ins Sudhaus der Klosterbrauerei Baumburg. Hier werden die 15 Baumburger Biere gebraut.

Wir helfen von Herzen!

... seit 25 Jahre

kompetente Hilfe für zu Hause!

Ambulanter Pflegedienst

ANNI TOBALLA

Deisenham 30 · TROSTBERG
Tel. (0 86 21) 6 38 60

- **Grundpflege**
- **Behandlungspflege**
- **Beratungen**
- **Hilfe bei Anträgen**
- **Hauswirtschaftliche Versorgung**
- **Betreuungen**
- **Hausnotruf**
- **Zulassung für alle Kassen**

AMBULANTER PFLEGE DIENST APD Toballa

über 25 Jahre für Sie im Dienst

Sie wollen physiotherapeutische Behandlungen im 30-Minuten-Takt, einen Termin innerhalb von 24 Stunden und möglichst immer vom gleichen Therapeuten behandelt werden?

Dann sind Sie bei uns in den richtigen Händen!

PUR VITAL
Physio- & Ergotherapiepraxis

Leistungen Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Neurologische Behandlungen (Bobath)
- Sportphysiotherapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Elektrotherapie
- Ultraschalltherapie
- Thermo- und Kryotherapie

Leistungen Ergotherapie

- Neurologische Behandlungen (Bobath)
- Handtherapie
- Marburger Konzentrationstraining
- Hirnleistungstraining
- Kontrakturprophylaxe
- Narbenbehandlung
- Thermische Behandlung

PUR VITAL Physio- & Ergotherapiepraxis
(im PUR VITAL Pflegezentrum Trostberg)
Traunsteiner Straße 12
83308 Trostberg

Tel. 0 86 21/506-1152
physio-ergo@pur-vital.de
www.physio-ergo-pur-vital.de

Sie wollen sich beruflich verändern oder suchen einen Zweit-Job? Wir bieten Ihnen an unseren Standorten Trostberg, Traunreut, Garching/Alz und Bergen geregelte Arbeitszeiten nach Ihren Wünschen und arbeitgeberfinanzierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten bei einem attraktiven Stundenlohn.

Senioren Wegweiser

Ein Ratgeber für ältere Menschen 2020

Bleistiftzeichnung „Evang. Kirche“
von Peter Amler, Trostberg

RAHMEN

GROSSE Auswahl an Fertigrahmen

Passepartouts

Zuschnitt für Passepartouts
in 40 Farben bis 1m Größe

Amler GALERIE

PORTRAITS

gezeichnet oder gemalt nach einer Fotovorlage

Bleistiftzeichnung	98,– €
Aquarell	150,– €
Öl (auf Leinwand)	235,– €

Bleistiftzeichnung

Hauptstr. 23 (gegenüber Rathaus)
TROSTBERG · Tel. 0171/6462156

Sie möchten Zuhause kompetent und liebevoll gepflegt und betreut werden?
Sprechen Sie uns an! Wir haben für jede Lebenslage das passende Angebot.

PUR VITAL
Mobiler Pflegedienst

☎ 0 86 21/506-150
Montag - Freitag
von 8 - 14 Uhr

Mobiler Pflegedienst

- Körperbezogene Pflegemaßnahmen
- Hilfen bei der Haushaltsführung
- Pflegerische Betreuungsmaßnahmen
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- Verhinderungspflege
- Entlastungsleistungen
- Häusliche Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Haushaltshilfe
- und vieles mehr ...

☎ 0800/355 8000
Montag - Freitag
von 9 - 14 Uhr

Essen auf Rädern

- Täglich 2 Menüs zur Auswahl
- Menü besteht aus Suppe, Hauptgericht und Nachspeise
- Bestellung für ganze Woche oder einzelne Tage möglich
- Anlieferung zuverlässig und warm, aufgrund spezieller Transportboxen
- Servierfertig, da bereits auf Porzellangeschirr angerichtet (kein Abspülen nötig)
- Kosten 8,00 Euro pro Menü
- Keine Kündigungsfristen
- Ein kostenloses Probeessen

PUR VITAL Mobiler Pflegedienst
Pflegestützpunkt Trostberg
Traunsteiner Str. 12
83308 Trostberg
trostberg-mobil@pur-vital.de

Sie wollen sich beruflich verändern und wünschen ein eigenverantwortliches und qualitätsorientiertes Arbeiten? ***Dann sind Sie bei uns genau richtig!***

www.pur-vital.de

Lebenswert leben im Alter

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,
sehr geehrte Mitglieder des Seniorenbeirats,
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

„Mit 66 Jahren da fängt das Leben an" hat Udo Jürgens einmal in seinem bekannten Lied gesungen, und genau diese Einstellung zeichnet unseren Seniorenbeirat aus. Er sorgt dafür, dass der Lebensabschnitt, der in der Regel mit 60 plus beginnt, den Seniorinnen und Senioren in unserer Stadt erleichtert und angenehmer gemacht wird. In diesem Sinne hat der Seniorenbeirat wieder viel Interessantes und Wissenswertes für Sie zusammengefasst, das Sie nun der neuen Ausgabe des Seniorenwegweisers 2020/21 entnehmen können.

Der Wegweiser bietet Ihnen vielfältige Informationen und Hinweise rund um die Themen Beratung, Freizeit und Sport, Bürgerliches Engagement, Hilfen im Alltag, Gesundheit, Wohnen und Pflege und nennt Ansprechpartner/innen und Kontaktadressen in den verschiedenen Bereichen.

Danken möchte ich allen, die zum Entstehen der neuen Ausgabe des Seniorenwegweisers beigetragen haben, dem Seniorenbeirat, aber auch den Verbänden und den Firmen, die durch ihre Anzeigen den Druck der Broschüre ermöglicht haben. Ihre Arbeit ist keineswegs selbstverständlich!

Liebe Leserinnen und Leser, ich wünsche mir, dass Ihnen die Broschüre Anregungen für Alltag und Freizeit geben kann, Ihnen aber auch hilft, in schwierigen Situationen die richtige Anlaufstelle zu finden. Viele professionelle und ehrenamtliche Kräfte stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Nutzen Sie die Angebote in unserer Stadt, denn wie das altbekannte Sprichwort verrät: „Man ist nur so alt, wie man sich fühlt!"

Ihr

Karl Schleid
Erster Bürgermeister der Stadt Trostberg

Liebe Trostberger
Seniorinnen und Senioren,

es freut mich sehr, dass ich mich Ihnen als neue Seniorenbeauftrage des Stadtrates vorstellen darf.

Die neue Wahl im März brachte viele neue Gesichter in den Stadtrat, und so durfte auch ich in dieses Gremium einziehen. Gerne übernehme ich das Amt der Seniorenreferentin von Herrn Carlo Boxhammer.

Mein Name ist Verena Penn-Helminger, ich bin von Beruf Heilpädagogin und befinde mich im Moment in Elternzeit mit meinen beiden kleinen Kindern.

Für mein neues Amt möchte ich von Ihrer Lebenserfahrung und Ihrem Erfahrungsschatz profitieren. Deshalb bitte ich Sie, auf mich oder den bewährten Seniorenbeirat mit Ihren Anregungen und Wünschen zuzugehen. Ich werde diese in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat in den Stadtrat einbringen und Sie dort als Sprachrohr vertreten.

Mit freundlichen Grüßen, bleiben Sie gesund!

Verena Penn-Helminger
Seniorenbeauftrage und Referentin für Menschen mit Beeinträchtigung

Inhaltsverzeichnis

Grußworte der Seniorenbeauftragten & dem 1. Bürgermeister	83
Grußwort, Vorstellung des Seniorenbeirats	85
Mitglieder des Seniorenbeirates	87
Gut zu Fuß - ein Leben lang - sicher auf den Beinen	89
Vortrag über die Malteserdienste	90, 91
Rechtliche Hilfen	93 - 95
Hilfreiche Telefonnummern	97 - 99
Internetadressen	101

25 Jahre Stadtbroschüre Willkommen in TROSTBERG gratuliert zum 20jährigen Jubiläum

20 Jahre im Dienst der Mobilität

Kompetent | Serviceorientiert | Lösungsbewußt | Zeitnah

Das Angebot an Treppenliften ist vielfältig, darunter den Richtigen zu finden sieht Robert Käfer als seine Berufung. Der gelernte Büromaschinen- und EDV-Techniker gründete 1999 seine Firma Käfers Treppenlifte in Freilassing.

Regelmäßige Schulungen und Fortbildungen, um immer am neuesten Wissensstand zu sein, sind die Grundpfeiler von Käfers Treppenlifte.
Im Gespräch mit unserem Kunden erarbeiten wir eine individuelle für Ihren Treppenlift.

Käfers Treppenlifte passen sich Ihrem Zuhause an. Sie leben in einem Mehrfamilienhaus - Kein Problem. Käfers Treppenlifte hilft bei allen Angelegenheiten und Gesprächen sowohl mit dem Hausverwalter als auch mit anderen Hausbewohnern. Auch nach dem Einbau steht Ihnen Käfers Treppenlifte zur Verfügung. Für Service und Reparaturen permanent erreichbar zu sein, ist eine Devise von Robert Käfer.

Ein Schwerpunkt ist das Thema Förderung für Robert Käfer. Dafür nimmt er sich ausreichend Zeit, um für seine Kunden die besten Möglichkeiten auszuschöpfen.

„Auch wenn der potenzielle Kunde meint, er könne sich aufgrund seiner geringen Rente keinen Lift leisten, sollt er sich unbedingt bei Käfers Treppenlifte melden.
Besonders bei geringem Einkommen stehen die Chancen auf eine hohe Förderung gut. Das kann sogar bis zur vollständigen Kostenübernahme gehen."
(Förderungen sind nur in Deutschland möglich)

Käfer's Treppenlifte

Käfer's Treppenlifte GmbH | Obere Feldstraße 13 | Freilassing
Tel. +49 (0) 8654 49 40 50 | Fax +49 (0) 8654 49 40 51
info@kaefers-treppenlifte.de | www.kaefers-treppenlifte.de

Praxisgemeinschaft
Hubert Baumann
Thomas Sindermann
Physiotherapeuten

Schulstr. 5 · Trostberg · Tel. 0 86 21/77 47

Krankengymnastik
manuelle Therapie
klassische Massage · Bindegewebsmassage
Lymphdrainage (inkl. Kompression)
Leistungsdiagnostik
Lasertherapie (z. B. Narbenbehandlung)
Akkupunktur · Elektrotherapie (inkl. Ultraschall)
Wärme- und Kälteanwendungen
Beckenbodenrehabilitation
Rückenschule / Nordic Walking

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

es ist wieder ein wertvolles Hilfsmittel für die Trostberger Seniorinnen und Senioren entstanden, das mithilft, uns Senioren, Orientierung in einigen Dingen des täglichen Alltags zu liefern, sowie wichtige Hinweise auf viele notwendige Telefonnummern und Adressen. Der Seniorenwegweiser enthält auch Hinweise auf Ansprechpartner, die einem bei schwierigen Situationen helfen können. Meine Empfehlung, legen Sie sich die Stadtbroschüre an einen Ort, wo Ihre wichtigen Unterlagen liegen, dann haben Sie diese sofort zur Hand, wenn einmal etwas schnell gehen soll.

Wir wünschen uns alle ein buntes Leben in unserer kleinen Stadt. Viele Vereine und Institutionen schaffen hierfür ein reichhaltiges Angebot, das wir alle nutzen können. Besonders für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger sind die Möglichkeiten sehr vielfältig. Für alle Interessen wird etwas angeboten. Angefangen vom Sport, über kulturelle Veranstaltungen aber auch gesellige Treffen finden statt. Diese Angebote werden von den Seniorinnen und Senioren gern genutzt. Aber so etwas läuft nicht von alleine, hinter jeder dieser Initiativen steht eine Gruppe von Freiwilligen, die hier mit Engagement und Eifer bei der Sache sind.

Aber nicht nur die helle Seite unseres Lebens bedarf der Unterstützung von Ehrenamtlichen. Viel mehr gibt es Leute in Not, die auf Hilfe angewiesen sind. Auch hier gibt es Menschen, die unverzichtbare Dienste erbringen. Sie leisten diese in Institutionen und Arbeitskreisen, sie bieten aber auch die Hilfe im Verborgenen und Privaten an. Alle diesen Menschen gilt mein besonderer Dank.

Die Gemeinschaft aller Bürgerinnen und Bürger braucht das Engagement der freiwilligen Helferinnen und Helfer, und alle, die hier einen Beitrag leisten möchten, sind hoch willkommen. Egal in welchem Verein, Arbeitskreis oder anderen Einrichtungen, überall werden zusätzliche Kräfte gebraucht. Der Appell geht an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, melden Sie sich zum Ehrenamt. Es lohnt sich.

Dr. Klaus Holzrichter
Vorsitzender des SBR Trostberg

Impressum:
V.i.S.d.P. Redaktionsteam Seniorenwegweiser des Seniorenbeirates Trostberg:
Wolfgang Huber, Dr. Klaus Holzrichter, Günter Reindl
e-Mail: seniorenbeirat@trostberg.de

PFLEGEDIENST WEBER GmbH

TAGESPFLEGE
Wohnen
auf der Reitwiese
ENGELSBERG

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 08.00 - 16.30 Uhr

Pflegedienst Weber GmbH
Schulstraße 8
ENGELSBERG
Tel.: 0 86 21 / 648 200
Fax: 0 86 21 / 648 201
Info@pflegedienst-weber.de
www.pflegedienst-weber.de

Gute Namen verpflichten...

Heizöl • Diesel • Pellets

ALBERT GNAN
Mineralöle

Tel. 0 86 21/24 31
83308 TROSTBERG

Mack & PARTNER
Steuerberatungsgesellschaft

Mit Weitblick.
Für Sie. Seit über 80 Jahren.

TROSTBERG
TRAUNREUT
TRAUNSTEIN
BURGHAUSEN

STEUERBERATUNG
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
RECHTSBERATUNG

Weil Sie uns wichtig sind.

83308 Trostberg ›› Kirchenstr. 1 ›› Tel.: 08621/8004-0 www.mack-partner.com

Es ist die persönliche Note,
die den Abschied ganz
besonders macht.

Philipp Leicher
Inh. Reiner Schmidt
Bestattungsdienst

Begleitung in der Trauer

83301 Traunreut • Traunring 26
Tel. 08669/85 68 0
83308 Trostberg • Vormarkt 15
Tel. 08621/97 99 70
www.bestattung-leicher.de

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Dr. Klaus Holzrichter
Seniorenbeirat, 1. Vorsitzender
Tel. 08621/649467

Dr. Hans Haußer
Seniorenbeirat, 2. Vorsitzender
Tel. 08621/63569

Wolfgang Huber
Seniorenbeirat, Schriftführer
Tel. 08621/61759

Helma Asböck
Seniorenbeirätin
Tel. 08621/61884

Günter Reindl
Seniorenbeirat
Tel. 08621/9884987

Burkhardt Weppner
Seniorenbeirat
Tel. 0160/92050866
Tel. 08621/647765

Dr. Georg Hellwig
Seniorenbeirat
Tel. 08621/61759

Dr. Alfons Knott
Seniorenbeirat
Tel. 08621/5352

Monika Grassl
Seniorenbeirätin
Tel. 08621/3847

Helma Sturm
Seniorenbeirätin
Tel. 08621/62039

Ihr abmulanter Pflegedienst
Pflege rund um die Uhr
Anita´s Pflege
Hand in Hand
Gabelsbergerstr. 5 · Trostberg
Tel. 0 86 21/806 37 20 · Fax 0 86 21/806 37 21
anitas-pflege@t-online.de

Sie möchten eine 24-Stunden-Fachkraft-Anwesenheit, soziale Kontakte und verschiedene Beschäftigungsangebote?

Sprechen Sie uns an! Wir haben für jede Lebenslage das passende Angebot.

PUR VITAL
Pflegezentrum Trostberg

Kurzzeitpflege
Sie genießen Ihren Urlaub und Ihr Angehöriger Kurzzeitpflege bei uns!

Leistungen

- Individuelle Beratung
- Pflege für alle Pflegegrade
- Fachpflege bei Demenz (Desorientierten-Fürsorge-System vorhanden)
- Palliativpflege
- Kurzzeit- & Verhinderungspflege
- Klinische Nachsorge
- Solitäre Tagespflege
- Physio- & Ergotherapiepraxis

Besonderheiten

- Wohnliche Atmosphäre mit Speisenzubereitung in der Wohngruppe
- Öffentliches Café mit Mittagstisch
- Große Gartenanlage über 3 Ebenen mit direkten Blick auf den idyllischen Alzkanal mitten in der Stadt

Sie wollen sich beruflich verändern und wünschen ein eigenverantwortliches und qualitätsorientiertes Arbeiten? ***Dann sind Sie bei uns genau richtig!***

PUR VITAL Pflegezentrum Trostberg
Traunsteiner Straße 12
83308 Trostberg
Tel. 0 86 21/506-0
trostberg@pur-vital.de
www.pur-vital.de Lebenswert leben im Alter

Sie möchten tagsüber nicht allein sein, gut betreut und versorgt werden und doch selbstständig in Ihrem Zuhause wohnen bleiben?

Dann ist unsere Tagespflege genau das Richtige für Sie!

PUR VITAL
Tagespflege Trostberg

Bei uns wird gelebt und gelacht - gefördert und aktiviert

- *Geöffnet Montags - Freitags von 8.00 - 17.00 Uhr*
- *Besuch ganz- oder halbtags, auch nur an einzelnen Wochentagen*
- *Hohe Kostenbeteiligung durch Pflegekasse*
- *Kein Abzug beim Pflegegeld bzw. der Sachleistung*
- ***Testen Sie uns mit einem kostenlosen Probetag!***

Tagsüber gemeinsam - abends zu Hause

- Fahrdienst vorhanden - Tagespflegegast wird abgeholt und wieder nach Hause gebracht
- Gemeinsame Aktivitäten wie kreatives Gestalten, Lesen, Spielen, Gymnastik, Singen, Backen, u. v. m.
- Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- Förderung von Kontakten
- Grund- und Behandlungspflege
- Beratung von (pflegenden) Angehörigen
- Verschiedene Räumlichkeiten wie Wohn-/Essküche, Wohnzimmer, Ruheraum, große Terrasse, Pflegebad, Frisör, Physio- & Ergotherapiepraxis

PUR VITAL Tagespflege Trostberg
Traunsteiner Straße 12 · 83308 Trostberg
Tel. 0 86 21/506-1110
trostberg-tagespflege@pur-vital.de
www.pur-vital.de Lebenswert leben im Alter

Gut zu Fuß - ein Leben lang - sicher auf den Beinen

Stürze sind eine der häufigsten Unfallursachen in Deutschland. Jedes Jahr stürzen in Deutschland mehr als 600.000 Menschen

Gerade Senioren können sich dabei schwer verletzen. Jährlich stürzen etwa 80 Prozent aller über 80-Jährigen und 30 Prozent aller über 65-Jährigen in ihrem eigenen Zuhause.
Die Folgen eines solchen Sturzes sind oftmals mannigfaltig und nicht selten schwerwiegend.
Herr Thomas Bauer, Dipl. Sportwissenschaftler (TU München), referierte zum Thema „Sturzprophylaxe" auf Einladung des Seniorenbeirates der Stadt Trostberg vor zahlreichem Publikum im Postsaalgewölbe.

Hier eine kurze Zusammenfassung des Vortrages:

Was sind die Ursachen und Risiken für Stürze?

1. Umgebungsbezogene Sturzursachen
- Dürftige Beleuchtung
- Glatter und unebener Untergrund
- Gebrauch von unpassenden Mobilitätshilfen
- Teppichkanten
- (lose) Kabel
- Wasser/rutschiger Untergrund/feuchtes Laub
- Kein Handlauf vorhanden (beidseitig)
- Lose und/oder zu lange Kleidung
- Kein festes Schuhwerk
- Gegenstände auf der Treppe/auf dem Boden

2. Personenbezogene Sturzursachen
- Schwindel oder Gleichgewichtsstörungen
- Schwäche/Kraftmangel
- Unsicherheit beim Gehen
- Mangel an Bewegung und schwache Muskulatur
- Eingeschränktes Seh- und Hörvermögen
- Einnahme von Medikamenten
- Angst vor einem erneuten Sturz
- Erkrankungen des Bewegungsapparates (Arthrose, Bandscheibenverschleiß, Osteoporose etc.)
- Gelenkbeschwerden
- Neurologische Erkrankungen (Schlaganfall, Epilepsie, Parkinson, etc.)

Wie kann ich vorbeugend die Risiken eines Sturzes minimieren?

1. Meine eigenen Fähigkeiten einschätzen und verbessern

Ich brauche: flexible Zehen, eine gute Sensorik der Fußsohlen, stabile und bewegliche Sprung- Knie- und Hüftgelenke, kräftige Beinmuskeln, einen starken aufrechten Oberkörper, Bewegungsgefühl, Koordination und eine gute Reaktionsfähigkeit und die Fähigkeit zur Konzentration!
Ich pflege meine Füße, gehe öfter barfuß und fördere meine Fußreflexe, stärke regelmäßig meine Beinmuskeln, halte mit Gymnastik meine Knie, Hüften und Wirbel beweglich, achte auf meine Haltung, fordere in einem moderaten Rahmen meinen Kreislauf, und integriere einige einfache Balanceübungen in meinen Alltag.

2. Training & Therapie mit Verstand

Wir werden alle nicht jünger und selten gesünder! Aber wer aktiv bleibt erhält länger seine Lebensqualität und vermindert das Risiko, frühzeitig seine Eigenständigkeit zu verlieren. Es macht Sinn sich Hilfe zu suchen: Ein regelmäßiger Check beim Arzt (Medikamente-Hilfsmittel); Augen und Ohren überprüfen lassen (Brille-Hörgerät); funktionelles Training (am Besten mit professioneller Anleitung) für mehr Beweglichkeit, Kraft, Koordination, Balance, Ausdauer, Konzentration. Auch die Fuß- und Körperpflege ist sehr wichtig, ebenso wie Krankengymnastik und eine ausgewogene, gesunde Ernährung.

Zusammenstellung W. Huber

Vortrag über die Malteser-Dienste

Herr Peter Volk, Kreisgeschäftsführer der Malteser in Traunstein stellte am 14.1.2020 im Rahmen einer Veranstaltung des Seniorenbeirates die Malteser-Dienste vor.

Hier eine Zusammenfassung:

Malteser-Hausnotruf

Zuhause, im eigenen Heim oder in der Wohnung, sicher und unabhängig zu sein - das wünscht sich wohl jeder, der alleine lebt oder aufgrund von Alter und Bewegungseinschränkung den Gefahren eines Sturzes ausgesetzt ist. Um bei einem Notfall im häuslichen Bereich nicht alleingelassen zu sein und um effektive Hilfe zu bekommen, gibt es den Malteser-Hausnotruf. Durch ein Zusatzgerät zum Telefon, vor allem aber der sogenannte Funkfinger, ein kleiner Notruf-Knopf, den man als Halskette oder am Armband bei sich trägt, dass schnelle Hilfe organisiert werden kann. Ein Druck auf den roten Knopf des Funkfingers genügt und in kurzer Zeit ist die Verbindung zur Malteser Hausnotruf-Zentrale hergestellt. Die Malteser-Mitarbeiter sorgen umgehend dafür, dass Hilfe durch Angehörige, Nachbarn oder andere Vertrauenspersonen geleistet wird, oder - bei einem medizinischen Notfall – der Notarzt oder Rettungsdienst verständigt wird.

Auch der Bereitschaftsdienst steht an 365 Tagen im Jahr und rund um die Uhr zur Verfügung, um dem Hausnotrufteilnehmer bei Bedarf zu Hilfe zu eilen. Unabhängig das Leben genießen und im Notfall zuverlässig schnelle Hilfe zu bekommen – das gewährleistet der Malteser Hausnotruf.

Malteser-Menüservice

Was wäre ein Tag ohne ein gutes, gesundes und leckeres Essen? Aber wo soll es herkommen, wenn man mal nicht einkaufen und kochen kann? Weil zum Beispiel alle Lieben in Urlaub sind oder auch nach einem Unfall? Genau dafür gibt es den Malteser Menüservice! Er versorgt Senioren mit schmackhaften Menüs, täglich, an 365 Tagen im Jahr. Zur Mittagszeit bringen die Malteser-Mitarbeiter die Menüs ins Haus, heiß und essfertig. Möglich ist auch die Belieferung mit einem Wochenkarton mit sieben Menüs zum Selbsterhitzen. Der Essenbezieher kann täglich – auch an Sonn- und Feiertagen- aus fünf Menüs auswählen, oder seinen persönlichen Speiseplan aus einem Angebot von über 300 Menüs selbst zusammenstellen. Der Menüservice der Malteser – lecker, vielfältig und zuverlässig.

Malteser-Fahrdienste

Mobilität zu schaffen - für Senioren, Menschen mit Behinderung und

Kranke – das ist einer der vorrangigen Dienste, denen sich die Malteser verschrieben haben. Fahrten und Begleitung zum Arzt, zur Heilbehandlung und Therapie, zur Reha oder Dialyse – das leistet der Patientenfahrdienst. Um Menschen mit Behinderung die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen, wie dies für jeden „Nichtbehinderten" selbstverständlich ist, stehen die Malteser und ihr Fahrdienst im Rahmen der Mobilitätshilfe zur Verfügung. Ob es um eine Fahrt zum Konzert, zur Familienfeier, zum Gottesdienst, zu Veranstaltungen aller Art oder um einen Ausflug geht, die Malteser für alle Belange gerüstet. Die Begleitung, Betreuung und Beförderung der Fahrgäste erfolgt durch qualifiziertes Personal und mit Spezialfahrzeugen, zum Beispiel für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer.

Malteser-Soziale Dienste

Hilfen im Haushalt, Putz- und Reinigungsdienste, Einkaufs- und Begleitdienste oder auch die stundenweise Betreuung während der Abwesenheit von Angehörigen: Mit den Mobilen Sozialen Diensten unterstützen die Malteser Senioren, Kranke und Pflegebedürftige im häuslichen Bereich und schaffen Entlastung.

Nähere Auskünfte und Informationen zu den Diensten der Malteser gibt die Kreisgeschäftsstelle in Traunstein, Tel. 0861-98660-0.

BESTER SCHUTZ FÜR SIE UND IHRE LIEBEN.
Gerne beraten wir Sie:
FILIALDIREKTION
HANS SCHIRMER
Herzog-Ludwig-Straße 1
83308 Trostberg
Telefon 08621 61061
ZURICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.
ZURICH

FAIRER HANDEL IST UNSERE LEIDENSCHAFT
Traditionelles Kunsthandwerk, schöne Geschenke
Schicke Schals, Taschen und Schmuck
Köstlichkeiten für Genießer
Schätze der Welt
TROSTBERGER WELTLADEN
Öffnungszeiten
Montag - Samstag 9.00 - 12.30 Uhr
Donnerstag - Freitag 14.30 - 18.00 Uhr
Hauptstraße 60 ☎ 08621/2372

Oliver FRITZ
Baumpflege & Gartengestaltung
Baumkontrolle & Beratung
Neupflanzung
Ortmaringer Str. 29 · Kienberg
Tel. 0 86 28/98 79 15

Einbruchschutz
Wir schützen Sie und ihr Eigentum vor Einbruch
SCHREINEREI HUBER
Ihr vielseitiger Spezialist für alle Schreinerarbeiten
Baumham 6 · Palling
Tel. 0 86 29/92 95 55
www.schreinerei-ludwig-huber.de

Mathilda & Max
Mode - Tracht
Hauptstraße 19
Trostberg
geöffnet:
Di. - Fr.
10 - 18 Uhr
Sa.
10 - 13 Uhr

Ristorante Pizzeria
don Camillo
Jetzt in Tacherting
vorm. „Gasthof zur Post"
Trostberger Str. 5 · Tacherting
Tel. 0151/6300 8888
Mo.-So. 11.30-14 Uhr/17.30-22 Uhr
Mi. ab 17.30-22 Uhr, Di. Ruhetag

Kompressionstherapie
für Ihre Lebensqualität
bergasana
Ihr Sanitätshaus
» Professionelles Messen und individuelle Beratung
» Abmessen und Anpassen auch bei Ihnen zuhause
» Umfassendes Sortiment an Markenprodukten
Siegerthöhe 3 | 83308 Trostberg | Tel.: +49 8621 6460326
Schönau am Königssee | Bad Reichenhall | Traunstein | Trostberg
www.bergasana.de

Schuldnerberatung

Menschen, die mit ihren finanziellen Problemen nicht mehr weiter kommen, können sich einer Schuldnerberatung anvertrauen. Beraterinnen und Berater unterliegen der Schweigepflicht.

Weitere Infos: Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes
Tel.: 0861/9898211

Rechtliche Hilfen/Rechtsberatung

Wenn Einkommen und Vermögen bestimmte Grenzen nicht überschreiten, besteht Anspruch auf **kostenlose Rechtsberatung**. Ratsuchende können sich direkt mit einem Anwalt in Verbindung setzen, der einen entsprechenden Antrag aufnimmt, oder sich einen Berechtigungsschein beim **Amtsgericht Traunstein**, Rechtsantragsstelle, besorgen. Die Einkommensunterlagen sind in beiden Fällen vorzulegen.

Allgemeine Informationen:

Amtsgericht Traunstein, Rechtsantragsstelle, Tel.: 0861/56-227, -243

Betreuungsrecht

- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Wenn man für das Alter plant, will man sicher nicht nur seine Erben, sondern auch sich selbst gut versorgt wissen. Der nächste Verwandte bzw. der Ehegatte oder der Lebensgefährte kann nicht automatisch für die betroffene Person handeln und entscheiden. Es ist daher ratsam, für solche Fälle Vorsorge zu treffen. Damit kann vermieden werden, dass andere fremde Personen allein über das eigene Befinden entscheiden. Durch den Notar kann - für den Fall, dass man selbst nicht mehr für sich sorgen kann - eine auf den jeweiligen persönlichen Einzelfall abgestimmte Vollmacht vorbereitet und beurkundet werden. So wird die Gewähr geboten, dass die ausgesprochenen Vollmachten und weiteren Anordnungen im Notfall auch Geltung erlangen. Notarielle Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen können im Zentralen Vorsorgeregister registriert werden.

Im Wesentlichen stehen folgende Vollmachten und Anordnungen zur Verfügung:

Generalvollmacht

Ermöglicht dem Bevollmächtigten, alle möglichen Rechtsgeschäfte (Verfügungen über Bankkonten, Grundbesitz, etc.) für den Vollmachtgeber zu erledigen; ausgenommen hiervon sind höchstpersönliche Rechtsgeschäfte, wie z. B. die Errichtung eines Testaments.

BESTATTUNGSVORSORGE: EINE SORGE WENIGER

Machen Sie einen Vorsorgetermin
bei Ihrem zertifizierten Meisterbetrieb.

BESTATTER®
VOM HANDWERK GEPRÜFT

TÜVRheinland
www.lga-intercert.com
LGA InterCert
Zertifiziertes QM-System
DIN EN ISO 9001:2008

BESTATTUNGEN HABERSTOCK

Trostberg, Vormarkt 44
0 86 21 / 50 69 55
www.bestattungen-haberstock.de
Email: info@bestattungen-haberstock.de

Vorsorgevollmacht

Die Vorsorgevollmacht dagegen beinhaltet vor allem Angelegenheiten der Gesundheitsfürsorge und Aufenthaltsbestimmung.

Betreuungsverfügung/Patientenverfügung

Die Patientenverfügung enthält konkrete Wünsche zur medizinischen Behandlung, wenn man selbst nicht mehr in der Lage ist, Wünsche diesbezüglich zu äußern, z. B. bei Bewusstlosigkeit. Sie betreffen in der Regel Situationen an der Schwelle zwischen Leben und Tod (Passive Sterbehilfe, etc.).

Allgemeine Infos: Landratsamt TS, Betreuungsstelle, Tel. 0861/58-630

Testament/Erbrecht

Die einfachste Art, den letzten Willen festzulegen, ist das eigenhändige Testament. Es muss vom Erblasser selbst mit der Hand geschrieben und mit vollem Namen, Ort und Datum unterzeichnet werden. Es kann von diesem jederzeit geändert oder widerrufen werden, wenn es dem letzten Willen nicht mehr entspricht. Es gilt die jeweils letzte Niederschrift. Eine Hinterlegung des Testaments beim Amtsgericht - zentrales Vorsorgeregister - ist möglich, aber kostenpflichtig. Auskünfte in Nachlassangelegenheiten erteilt der Notar.

Dokumentenmappe

Folgende wichtige Unterlagen sollten in einer Urkundenmappe aufbewahrt werden:

- Geburtsurkunde
- Rentenbescheid
- Heiratsurkunde (Stammbuch)
- Versicherungspolicen
- Sozialversicherungsunterlagen
- Testament
- Rentenanpassungsmitteilung
- Wertpapiere und Sparbücher
- Schuldurkunde bzw. Schuldnerurkunde
- Todesfallverfügung (Wünsche zur Beerdigung etc.)
- Passwörter, Zugangsberechtigung im Internet

Die nächsten Verwandten bzw. Vertrauenspersonen sollten wissen, wo die Mappe hinterlegt ist.

Sterbefall

Folgende Hinweise können den Angehörigen bei einem Sterbefall weiterhelfen:

- Totenschein beim behandelnden Arzt besorgen
- Verwandte unterrichten
- Meldung des Todesfalls beim Standesamt und bei Bedarf beim Pfarramt
- Benachrichtigung der Versicherungsträger
- Testament beim Nachlassgericht abgeben
- Grabbesorgung bei der Friedhofsverwaltung

Weitere Informationen enthält die Broschüre des Seniorenbeirats **„Trauerfall - Ratgeber für Hinterbliebene"** - erhältlich u. a. beim Rathaus Trostberg.

Allgemeine Auskünfte und Beratung erteilen

- Standesamt im Rathaus Trostberg (Tel.: 08621/801-41)
- Bestattungsinstitute (siehe Anzeigen und A - Z der Stadtbroschüre Trostberg, sowie Telefonbuch und Branchenverzeichnis)

Hospizdienste

Menschen brauchen zum Leben und erst recht zum Sterben Bedingungen, die ihnen Sicherheit, Hilfe und das Gefühl des Angenommenseins gewähren.

Viele wohnen allein und werden bei Krankheit oder am Lebensende Beistand, eine gute Schmerztherapie und Betreuung benötigen.

Allgemeine Informationen:

- Ambulanter Hospizdienst-Caritas Traunstein, Tel. 0861/98 877-18
- Schmerztagesklinik im Krankenhaus Traunstein, Tel. 0861/705-1381

Der Mensch ist Mittelpunkt unserer Arbeit

Gut gepflegt und betreut zuhause ...

Im Alter oder bei Krankheit in der eigenen Wohnung bleiben zu können, ist für die meisten Menschen ein Herzenswunsch. Unsere erfahrenen und qualifizierten Mitarbeiterinnen beraten Sie bei allen Fragen rund um die häusliche Pflege und kommen zu Ihnen nach Hause, wenn Sie Unterstützung im Haushalt und/oder Hilfe bei der Pflege benötigen.

Unsere Leistungen:

- Qualifizierte Betreuung und professionelle Pflege zu Hause
- Entlastung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Hauswirtschaftliche Versorgung/Einkauf
- Pflegenotruf rund um die Uhr/Hausnotruf
- warmes Essen auf Rädern
- Hilfeleistung und Beratung bei allen Formalitäten
- Beratung und Pflegeschulung zu Hause
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI bei Pflegegeld
- Kurzzeitpflege im AWO Seniorenzentrum Traunreut
- stundenweise Betreuung zuhause bei Demenz
- Cafe Memory Betreuung für Demenzkranke

Bitte wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Pflegedienstleitung
Tel. 0151/15194416, 08669/858829

- **AWO Ambulanter Dienst Traunreut-Trostberg-Obing**
  Hauptstr. 57 · Trostberg / Dresdner Straße 10 · Traunreut
  Tel. 0 86 69/85 88-29 · Fax 0 86 69/85 88-33

AWO
Arbeiterwohlfahrt
Bezirksverband Oberbayern e.V.
www.awo-obb.de

In unseren Einrichtungen können auch Bundesfreiwilligendienst und FSJ geleistet werden.

Was tut die AWO für die Menschen in Trostberg?

- **AWO Ortsverein Trostberg e.V.,**
  Hauptstr. 57, Tel. 0 86 21/6 28 23, Fax 0 86 21/6 41 72
  e-Mail: AWO.OV-Trostberg@t-online.de,
  Homepage: www.awo-trostberg.de
  Pers. Sprechzeiten:
  Mo. 8-12 Uhr/14-17 Uhr, Mi. ab 17 Uhr, Do. 8-12 Uhr
- **AWO-Schulkinderbetreuung Hort, Mittagsbetreuung, Schulbegleiter offene Ganztagsschule,**
  Heinrich-Braun-Str. 6B, 83308 Trostberg,
  Tel. 08621/5064430,
  e-Mail: schulkinderbetreuung@awo-trostberg.de
  Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr
- **AWO Mittagsbetreuung Heiligkreuz**,
  Tel. 08621/80 19 31, Mo.- Fr. 11.15 – 14 Uhr
- **Familienstützpunkt**, Mobil 0176/20236344
  Mo.-Do. 8.30-9.30 Uhr
- **AWO-Stüberl**, Hauptstraße 57
  - Treffen der AWO-Freunde, jeden Mittwoch von 14 bis 20 Uhr
  - Spielenachmittag jeden zweiten Dienstag im Monat um 14 Uhr
- **Seniorenturnen** jeden Donnerstag 15 bis 16 Uhr
- **Ausflüge und Seniorenreisen** (siehe Zeitung und Homepage)
- **Seniorenkino**
  jeden letzten Montag im Monat um 15 Uhr im Stadtkino Trostberg
- **Klawotte „Sozialkaufhaus"**
  Tel. 0 86 21/64 76 620, Mobil 0171/22 36 378
- **Gärtnerhof Horizont** Heubergweg 1, Tel. 0 86 21/20 69

Landratsamt Traunstein
- Beauftragter für Menschen mit Behinderung und für Senioren, Hans Zott, Tel.: 0861/58-317
- Gesundheitsamt, Tel.: 0861/58-147

Amtsgericht Traunstein
- Betreuungsgericht TS, Tel.: 0861/56-530 bis -533

Betreutes Wohnen für ältere Menschen
- Diakonisches Werk Traunstein - Betreutes Wohnen Tel.: 0861/98980
- PUR Vital Betreutes Wohnen, Garching Tel.: 08634/9828-0
- BRK Traunstein, Tel. 0861/989730

Sozialstationen und ambulante Pflegedienste
- Arbeiterwohlfahrt - ambulanter Dienst Traunreut-Trostberg-Obing, Tel.: 08669 8588-0
- Caritaszentrum Traunstein - Sozialstation, Tel.: 0861/98877-31
- Diakonisches Werk Traunstein - Diakoniestation Tel.: 0861/8005
- Caritas Trostberg Alten-Besuchsdienst 08621/4632 und 08621/62051
- Pur Vital - Mobiler Pflegedienst 08621/506150

Essen auf Rädern
- Arbeiterwohlfahrt - Sozialdienst Traunreut-Trostberg Tel.: 08669/8588-0 und 0151/15145201
- BRK, Kreisverband Traunstein, Tel.: 0861/98973-31
- Malteser Hilfsdienst, Tel.: 0861/98660-0
- Diakonie Station - Essen auf Rädern Tel.: 0861/8005 und 0861/9898-0

Fahrdienst für Behinderte
- Malteser Hilfsdienst, Tel.: 0861/98660-0

Hausnotruf bzw. Pflegenotruf
- Arbeiterwohlfahrt Traunreut-Trostberg (Nachmittagsbetreuung für Menschen mit Demenz), Tel.: 08669/8588-29 und 0151/15145201
- Bayerisches Rotes Kreuz Traunstein, Tel.: 0861/9897331 BRK-Geschäftsstelle Trostberg Tel.: 08621/6511168
- Diakoniestation Traunstein, Tel.: 0861/8005
- Malteser Hilfsdienst, Tel.: 0861/98660-0

Defibrillatoren
Standorte in Trostberg: Tankstelle Bayernstr., Mittelschule, Raiffeisenbank in der Gabelsbergerstr., Hertzhaimer Gymnasium, Realschule, Rathaus, Freizeitzentrum, Jahnstadion, AlzChem, Volksbank, Neue Heimat, Sportheim Heiligkreuz, Hamburger Rieger, Pfarrzentrum Trostberg, Pfarrkirche Lindach, Pfarrhaus Schwarzau, Edeka Falterer
Eine aktuelle Liste der Defibrillatoren finden Sie im Stadtblatt.

Alten- und Pflegeheime
Bergen
- *Pur Vital Seniorenpark Hochfelln, Tel.: 08662/4870*

Fridolfing
- *Haus Sonnenschein, Tel.: 08684/9121*

Grabenstätt
- *Kreisalten- und Pflegeheim, Überseestr.3, Tel.: 08661/98840*
- *Alten- und Pflegeheim Zur Au , Tel.: 08661/929859*
- *Marienstift Marwang, Tel.: 08661/469 oder 0861/3613*
- *Haus am Karwinkel (Langzeiteinrichtung für psychisch kranke Menschen), Tel.: 08661/983090*

Nußdorf
- *Sozialtherapeutisches Pflegeheim Selberdingerheim Tel.: 08669/8770*

Obing
- *Seniorenheim St. Benedikt - Frabertsham, Tel.: 08624/2495*

Palling
- *Kreisalten- und Pflegeheim Palling, Tel.: 08629/98800*
- *Sozialtherapeutische Einrichtung Haus Berghof (Oberweißenkirchen), Tel.: 08669/86460*

JETZT IST ZEIT: ZUM GENIEßEN.

BEI UNS WOHNEN SIE WIE ZUHAUSE.

Unsere Einrichtungen für Senioren bieten viel Raum, sich zu entfalten. Hier sind Sie in den besten Händen – und leben trotzdem selbstbestimmt.

AWO Oberbayern. Wir freuen uns auf Sie.

www.awo-obb-senioren.de

ZUHAUSE GUT BETREUT

AMBULANTE DIENSTE UND ANGEBOTE
AWO OBERBAYERN

Hier finden Sie uns:

AWO Ambulanter Dienst
Traunreut-Trostberg-Obing
AWO Seniorenzentrum Traunreut
Dresdner Str. 10
83301 Traunreut
✆ 08669 8588 0

Schnaitsee: • Rehabilitationszentrum Berg, Einrichtung für Suchtkranke, Tel.: 08074/17780
Siegsdorf
- *Deutschorden Alten- und Pflegeheim, Tel.: 08662/4970*
- *Sozialtherapeutische Einrichtung Brandstetter Hof Tel.: 08662/409975*

Taching: • Alten- und Pflegeheim St. Georg, Tel.: 08681/4394
Tittmoning
- *Tittmoninger Pflege- und Therapiezentrum, Tel.: 08683/89750*
- *Tittmoninger Pflege- und Therapiezentrum Haus Salzachperle, Tel.: 08683/7117*

Traunreut
- *Arbeiterwohlfahrt-Seniorenzentrum Traunreut, Tel.: 08669/85880*
- *Sozialtherapeutische Einrichtung für psychisch Kranke, Tel.: 08669/85820*
- *Pur Vital, Servicewohnen An der Traun Adalbert-Stifter- Str. 27, Tel.: 08669/355800, E-mail: traunreut@pur-vital.de*

Traunstein
- *Seniorenzentrum Wartberghöhe, Tel.: 0861/70800*
- *Caritas-Altenheim St. Irmengard, Tel.: 0861/986390*

Trostberg
- *Rathaus, Hauptstr. 24 • Volksbank-Raiffeisenbank, Schulstr. 2*
- *AlzChem Trostberg, Empfang Hauptverwaltung*
- *AlzChem Trostberg, Empfang Kompetenzzentrum*
- *AlzChem Trostberg, BASF*
- *Neue Heimat Südbayr. Wohnstätten e.G., Dr.-A.-Frank-Str. 4*
- *ENI Tankstelle - Knott, Bayernstr. 4*
- *Mittelschule Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 8*
- *Raiffeisenbank, Gabelsbergerstr. 10*
- *Staaltl. Realschule Trostberg, Stefan-Günthner Weg 8, Vorraum Sekretariat*
- *Hertzhaimer Gymnasium, Stefan-Günthner Weg 8, Flur v. Direktorat*
- *Sportheim Heiligkreuz/Eglsee, Rupertistr. 35*
- *Freizeitzentrum, Schwimmbadstr. 1-3*
- *Alois-Böck-Turnhalle/Jahnstadion, Jahnstr. 5*
- *Kreisalten- und Pflegeheim, Tel.: 08621/98550*
- *Pur Vital Seniorenheim Trostberg, Tel.: 08621/5060*

Unterwössen
- *Senioren- und Pflegeheim Unterwössen, Tel.: 08641/97560*

Waging: • Alten- und Pflegeheim St. Martin, Tel.: 08681/6960

Selbsthilfegruppen
- Selbsthilfe-Kontaktstelle der Arbeiterwohlfahrt Traunstein, Tel.: 0861/16169
- Kontaktgruppe für Körperbehinderte im Landkreis Traunstein (Malteser), Tel.: 0861/98660-0

Telefonseelsorge Tel.: 0800/1110111 und Tel.: 0800/1110222

(Weitere hilfreiche Telefonnummern finden Sie im A-Z Register und unter Vereine/Organisationen)

Geriatrische Rehabilitation
in der Kreisklinik Trostberg

Unser gemeinsames Ziel:
+ Erhaltung der Selbständigkeit des alten Menschen
+ Vermeidung und Verminderung von Pflegebedürftigkeit
+ Kostenersparnis für den betroffenen alten Menschen (Senkung der Pflegekosten, Vermeidung von Heimeinweisung)

Voraussetzung für die Aufnahme:
+ Alter über 65 Jahre
+ Vorliegen mehrerer Erkrankungen (Multimorbidität)
+ Rehafähigkeit

Geriatrische Rehabilitation
Kreisklinik Trostberg
Siegerthöhe 1, 83308 Trostberg
T 08621/ 87 - 6330
E sekretariat.geriatrie.tb@kliniken-sob.de

KLINIKEN SÜDOSTBAYERN
www.kliniken-suedostbayern.de

PFLEGE DIENST Huber
HUBER SIMON
Traunsteiner Str. 7
83308 TROSTBERG
Tel. 0 86 21 / 80 64 71
www.huber-pflegedienst.de

Moni's Rohkost
unverpackt

in ALTENMARKT
Baumburger Leite 7

- unverpackte Lebensmittel
- aus biologischem Anbau
- in Rohkost-Qualität
- plastikfrei einkaufen

Bitte bringt eigene Behälter mit!

rohköstlich.net
mehr als nur Salat

regiona

Tel. 08621/8066 534
geöffnet Montag und Freitag
von 8.00 - 18.00 Uhr

PFLEGEDIENST WEBER
wir bilden aus

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Betreuung Demenzkranker
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- Hilfe bei Anträgen und Formularen
- Kostenlose Beratung
- 24 Stunden Rufbereitschaft
- Schulungskurse für pflegende Angehörige
- Wundmanagement
- Palliativpflege

Ambulante Krankenpflege
Stefan-Flötzl-Str. 7
TACHERTING
Tel.: 0 86 21 / 648 200
Fax: 0 86 21 / 648 201
Info@pflegedienst-weber.de
www.pflegedienst-weber.de

Beiträge rund um die Gesundheit / Pflege
http://www.apotheken-umschau.de/
www.awo-pflegeberatung-online.de
Beratung zu Leistungsansprüchen, zur aktiven Lebensgestaltung, zu Dienstleistungsangeboten, zu Fachthemen
http://www.pflegen-und-leben.de
Psychologische Unterstützung für pflegende Angehörige mit Online-Beratung
http://www.niedrigschwellig-betreuung-bayern.de
Agentur zum Aufbau von Betreuungsangeboten
www.familienratgeber.de
Ratgeber für Menschen mit Behinderung
http://www.bagso.de/
Die Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen
Beiträge zur Pflege, Verbrau-cherschutz, Wohnen u.a.
www.selbsthilfe-interaktiv.de
Die Kommunikationsplattform für gemeinschaftliche Selbsthilfe im Web 2.0
http://www.stmas.bayern.de
Beiträge rund um die Sicherheit und soziale Netzwerke
http://www.senioren-sicher-mobil.de/
Fachverband Fußverkehr Deutschland
http://www.seniorbook.de
https://www.vile-netzwerk.de
Soziale Netzwerke
http://www.bagso.de/verbraucherthemen/internet.html
http://www.klicksafe.de/
Sicherheit im Internet
http://www.polizei.bayern.de/schuetzenvorbeugen/senioren/index.html
Tipps der Polizei für Senioren
http://www.brk-traunstein.de/
Standorte Defibrillatoren, mobile Dienste u. a.

Beiträge rund um das Wohnen im Alter oder mit Einschränkungen
http://www.wohnen-alter-bayern.de/index.php?menuid=1
http://www.byak.de/start/informationen-fur-bauherren/barrierefreies-bauen
Architektenkammer Bayern
Barrierefreies bauen
http://www.stiftung-betreutes-wohnen.de/seniorengerechtes_wohnen.html
Bayrische Stiftung für Qualität im Betreuten Wohnen
http://www.caritas-nah-am-naechsten.de/Caritas-Zentrum/Traunstein/Default.aspx
Beratungsführer Caritas-Zentrum
Beiträge zur Ernährung und Verbraucherschutz
http://www.stmelf.bayern.de/ernaehrung/index.php
http://www.bagso.de/verbraucherthemen/finanzen.html

Änderungsschneiderei
Bahr
Reinigungs- & Wäscheannahme
Kurzwarensortiment
Flickarbeiten • Nähmaschinen Reparatur
Schulstr. 7 (gegenüber Tiefgarageneinfahrt)
Trostberg · Tel. 0 86 21/64 90 40

Kreisaltenheime
Grabenstätt • Palling • Trostberg

Willkommen bei uns
Unsere Häuser in Grabenstätt, Palling und Trostberg sind eine starke Gemeinschaft, in der Seniorinnen und Senioren im Alter sorgenfrei leben können.
Überzeugen Sie sich selbst und lernen Sie uns kennen! Wir beraten Sie gerne und führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unsere Häuser.
Telefon 0861/58-410
kreisaltenheime@traunstein.bayern
www.kreisaltenheime-traunstein.de

REGIONAL EINKAUFEN, WEIL WIR MEHR ALS BRILLE SIND!

Sichern Sie die Arbeitsplätze in der Region, durch Ihren Einkauf vor Ort!

unsere Auszubildenden für Optik & Akustik

Brillen · Contactlinsen · Hörsysteme

Trieb

Sehen & Hören

Trostberg · Traunreut

Find us on Facebook

83301 Traunreut
Nansenstraße 2
0 86 69 / 90 12 09

83308 Trostberg
Hauptstraße 21
0 86 21 / 23 95

Der AWO Ortsverein betreibt seit Oktober 2013 in Trostberg neben dem Stadtkino die „KlAWOtte". Dies ist ein soziales Kaufhaus mit Second-Hand-Verkauf, ein Begegnungsort und Plattform für soziales und bürgerschaftliches Engagement.
Die KlAWOtte bietet: Möglichkeiten, sinnvoll und gezielt zu spenden, konkrete Hilfe und Entlastung in sozial und finanziell schwierigen Fällen.
Die KlAWOtte fördert das Miteinander unterschiedlicher Gruppen.

KlAWOtte

...mehr als eine Kleiderkammer

Tel. 0 86 21/64 76 620 · Mobil 0171/22 36 378

Die gespendeten Artikel (derzeit Sommermode für Frauen Männer und Kinder, Spielsachen und Haushaltsartikel) werden zu einem sehr günstigen Preis verkauft und zwar an ALLE. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.
Öffnungszeiten Montag 9 - 13 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 - 18 Uhr, jeden ersten Samstag von 9 - 13 Uhr und natürlich am Marktsonntag.
Ehrenamtliche Mitarbeiter sind jederzeit willkommen. Der Erlös aus dem Verkauf geht an soziale Einrichtungen in Trostberg und Umgebung.

25 Jahre Stadtbroschüre
Willkommen in TROSTBERG
gratuliert zum 15jährigen Firmenbestehen

Garten · Baum · Zaun

Humus + Ri-Mulch + Entsorgung
Mäharbeiten - Gartengestaltung
Baum- & Heckenschnitt
Fällung

seit 2005

Georg Pfaffenberger
Biebing 5 · Traunreut · Tel. 0 86 69/63 35
e-Mail: pfaffenberger.georg@t-online.de

Alz Kies und Recycling GmbH

Wir sind tätig in den Bereichen:

- Gewinn und Aufbereitung von Kies, Sand, Riesel, Schotter und Edelsplitt
- Entsorgungen
- Winterdienst
- Transportdienstleistungen (Kipper, Container, Schubboden...)
- Dienstleistungen für die Industrie
- Erdarbeiten
- Betrieb mobiler Aufbereitungsanlagen

Alz Kies und Recycling GmbH
Wagenau 1
83342 Tacherting

Tel. 0 86 34/62 43-0
Fax 0 86 34/62 43-20
www.a-k-r.com

vivissimo Tagespflegen
Mehr als lebendig!

Freiraum für die Angehörigen:
Fahrdienst bis zu 25 km Entfernung
Geöffnet von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Vollständige Verpflegung einschl. Abendessen

Wohlfühlprogramm für die Gäste:
Familiäre Atmosphäre
Gutes Essen in angenehmer Gesellschaft
Herzliche und aktivierende Betreuung
Außergewöhnliche Ausflüge

Zusätzlich zu Pflegegeld:
Tagespflege-Buget einschl. Fahrtkosten
Bis zu 125€ Entlastung für den Eigenanteil

*** **Kostenloser Probetag** ***

vivissimo Tagespflege Tacherting
Trostberger Str. 8 · Tacherting
www.vivissimo-Tagespflegen.de

10 EDEKA Scherer's tägliche Frische Jahre

Wir feiern unser 10. Jubiläum in Trostberg!

Öffnungszeiten

Herzog-Otto-Straße 11
Montag - Samstag 7:00-20:00

Sonnenleite 14
Montag - Samstag 8:00-20:00

Auch hier sind wir zuhause:

Sie finden uns nicht nur in Trostberg, sondern auch in der direkten Umgebung in Schnaitsee, Tacherting, Engelsberg und Gars am Inn.
Mehr Infos auf **www.edeka-scherer.de**

Wir sagen DANKE an alle unsere Kunden!

Vielen Dank für Ihre Treue!
Seit 10 Jahren sind wir in Trostberg vertreten - und auch heute noch halten wir an unserem Konzept fest: Einzigartige Qualität und regionale Frische, davon sind wir überzeugt.

Möglichst aus und in unserer Gegend verarbeitet, bieten wir Ihnen vor Ort viele Produkte des täglichen Bedarfs, knackig und frisch. Nebenbei schonen wir so mit kurzen Transportwegen die Umwelt und sorgen für den Erhalt von Arbeitsplätzen in unserer Region.

Diese Verbundenheit mit unserer Heimat und ihren Menschen liegt uns als Familienbetrieb in der vierten Generation besonders am Herzen: Wir legen viel Wert auf persönlichen Service. So kümmert sich unser Team von insgesamt 300 Mitarbeitern mit viel Engagement um Ihr Genuss-Erlebnis.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Frischemärkten!

bauen. nur besser.

info@hatz-architektur.de
marienplatz 5 | trostberg

Oberwimm 1
83308 Trostberg
08621 2270
www.piederstorfer.eu

Piederstorfer
Edelsplitt · Sand · Kies GmbH

Sauber
g'spart!
Erdgas von Energie Südbayern.
Gut versorgt mit günstiger Energie und ausgezeichnetem Service.
www.esb.de
0800 0 372 372 (kostenlos)
ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Betten Kern Trostberg - Ihr Spezialist rund ums Bett

Der Mensch verbringt ca. ein Drittel seines Lebens im Bett.

Darum ist es uns wichtig, jedem Kunden das Bett oder die Matratze zu verkaufen, die zu ihm passen. Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt.

Das Bett nach Maß! Hierbei werden alle Kriterien wie, Wärmebedarf, Größe, Gewicht, Wirbelsäulenprobleme und vieles mehr berücksichtigt. Bei der Auswahl stützen wir uns auf die Informationen des Kunden und auf die neuesten Ergebnisse der Schlafforschung.

Ein erholsamer Schlaf sorgt für einen guten Tag. Ausgeschlafene Menschen sind leistungsfähiger und fröhlicher!

Auch nach dem Kauf stehen wir unseren Kunden beratend zur Seite.

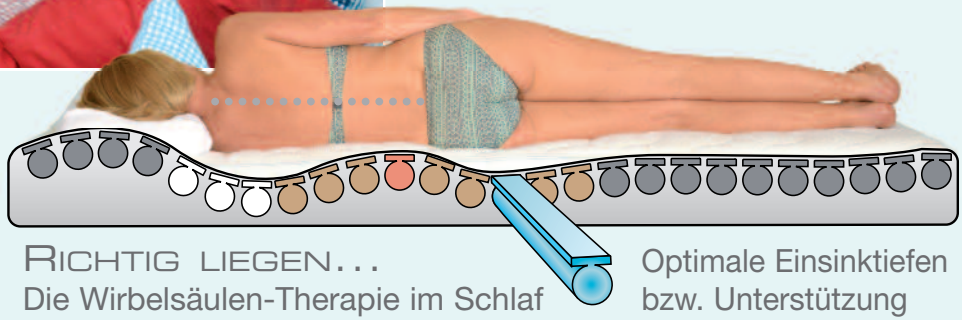
Wo immer es geht, setzen wir Inlandsprodukte ein.

Wir lassen Sie schlafen!

Wer gut schläft, hat gut lachen!

Betten Kern

Ihr Spezialist rund ums Bett



RICHTIG LIEGEN...

Die Wirbelsäulen-Therapie im Schlaf

by Sigrid Kern

Optimale Einsinktiefen bzw. Unterstützung durch individuelle Matzratzeneinstellung

- Wie kann sich meine Wirbelsäule im Schlaf regenerieren?
- Wie liege ich richtig?
- Welches System ist für mich das Beste?

Wünschen Sie eine individuelle Einzelberatung?
Vereinbaren Sie einen Termin mit mir:
Sigrid Kern - geprüfte Schlafberaterin

Geprüfter Schlafberater nach Institut Proschlaf • Ärztezentrum Schallmoos • Salzburg •

Zertifizierter

Schlafberater

für Individuelle Schlafkultur

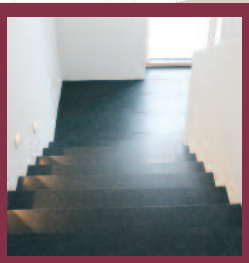
Geprüft nach den Kriterien für physiologisch richtiges Liegen auf Grundlage der Physikalischen Schlafforschung des Instituts Proschlaf.

Schwarzauer Str. 33 · Trostberg · Tel. 0 86 21/29 85
sigrid@bettenkern.de · www.bettenkern.de

Steinmetz &
Bildhauermeister
MATTHÄUS RUTKOWSKI

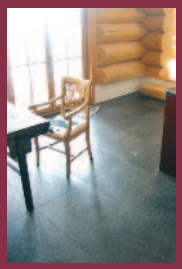
· GRABSTEIN
· GARTEN + STEIN
· STEIN + BAU
· KUNST + STEIN

Sie finden uns jetzt
am Walterhamer Feld
in TROSTBERG



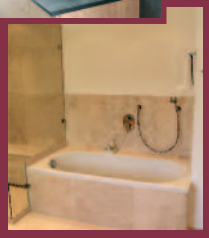
TREPPEN

FENSTERBÄNKE



BODENBELÄGE

KÜCHENARBEITSPLATTEN



BÄDER

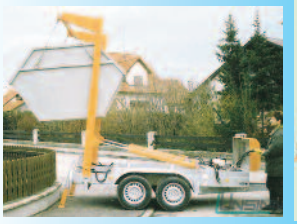
GRABSTEIN

TROSTBERG
Waltershamer Feld 10c
Tel. 0 86 21/806 33 44
Fax 0 86 21/806 80 90

Mobil 01 78/798 36 48
info@steinmetz-rutkowski.de
www.steinmetz-rutkowski.de

Baugeschäft · Maurerarbeiten
Fliesestrich · Gerüsteverleih
Innen- und Außenputzarbeiten
Altbausanierung · Vollwärmeschutz

Containerverleih



seit 1992 Meisterbetrieb
HEIMELDINGER

Otto Heimeldinger
83308 TROSTBERG
Tinninger Str. 20/Oberfeldkirchen
Tel. 0 86 21/54 72 · Fax 6 16 34

Verleih von Raumentfeuchtungsgeräten

Tschoche

FARB- & LACKTECHNIK
MALER-WERKSTATT

gestalten · sichern · schützen · dämmen · instandsetzen

Stefan Tschoche · SURBERG · Mobil 0171/2289772

Fassadenanstrich - Fassadengestaltung

Auf den folgenden Seiten finden Sie Ihre Betriebe des Handwerks!

Gartenbau & Forstbetrieb HOLZNER

seit über 20 Jahre!

Obstbaumpflege • Baumschnitt jeder Art
auch Forstfällarbeiten • Rodungsarbeiten

Heckenpflege • Beetbepflanzung
Vertikulieren • Palisadenbau
Entsorgung • Mäharbeiten
Rasenpflege • Teichpflege

Stefan Holzner
Wajoner Str. 27 · Tacherting
0177/68 46 215
0 86 21/98 86 901
(ab 19 Uhr tel. erreichbar)
holzner3011@icloud.com

...seit über 10 Jahren

Tremel Altbausanierung

TACHERTING

Renovierung
Haus- &
Gartenbereich

Inh. Michael Tremel
Austraße 59 · 83342 Tacherting
Mail: mt_pm@alz-speed.de

Mobil: 0152/07 737 478

...wir finden immer eine Lösung für Sie!

AWO

INTEGRATIONSPROJEKT HORIZONT

Naturland

GÄRTNERHOF:
Biologisches Gemüse und Zierpflanzen

Unser Angebot:
Frisches Gemüse
Kräuter · Jungpflanzen
Beet- und
Balkonpflanzen

Öffnungszeiten
Hofladen:
Fr. 9 - 17 Uhr

Trostberg / Eglsee · Heubergweg 1
Tel. 0 86 21/20 69 · Fax 52 37

GALA:
Garten- und Landschaftsbau
Anlage, Umgestaltung und Pflege
von Gärten und Grünanlagen

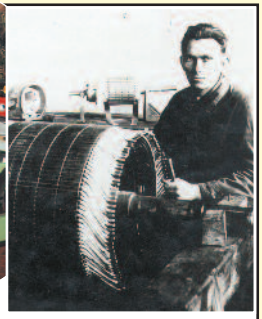
Tel. 0 86 21/649 97 97
Mobil: 0172/832 42 85

25 Jahre Stadtbroschüre TROSTBERG gratuliert

zum 90jährigen Jubiläum

Leistungsfähigkeit in Qualität, Preis und Service!

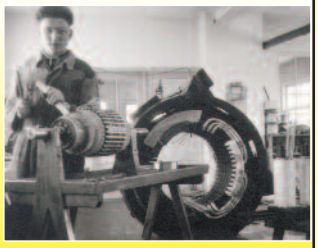
Franz Saxberger in seinen Geschäftsräumen



Firmengründer Franz Saxberger sen. mit einem Stabanker 1930

90 Jahre

FRANZ SAXBERGER



Franz Saxberger mit einem Gleichstromanker 1953

Tittmoninger Str. 51 · TROSTBERG · Tel 0 86 21/40 67 · www.saxberger.de

Beratung | Planung | Fachhandwerker-Vermittlung

Persönliche Beratung: Mo - Fr 8 -17 Uhr | Samstags 8 - 12 Uhr
Lengloher Str. 6 | Gewerbegebiet Schalchen | 83342 Tacherting | www.schoenreiter.de

lauerer

KÄLTE - KLIMA - LÜFTUNG
WÄRMEPUMPEN - SOLAR

Klimageräte + Lüftungen

- Klimageräte
- Wärmepumpen
- Fußboden-/Wand-Heizungen
- Kältetechnik - Kühlzellen
- Wärmerückgewinnung
- Lüftungsgeräte
- Be- / Entfeuchtungen
- Zentral-Staubsauger

Fußbodenheizung

Wärmepumpen

BERATUNG MONTAGE SERVICE WARTUNG

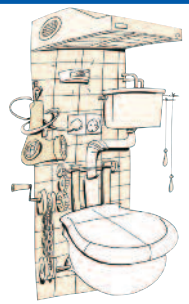
Trostberg Eichenstr. 14 ☎ 08621 / 98100 www.LAUERER.de

info@weisky.de - 08621 98190-0

J.WEISKY

Gebäudetechnik.

Kälte - Klima - Lüftung



BAD-ATELIER

über 140 Jahre
hans heimbach

Bad · Heizung · Sanitär

Pallinger Str. 18 · TROSTBERG
Tel. 0 86 21/64 85-0 · Fax 64 85-25

e-Mail: info@heimbach-haustechnik.de · www.heimbach-haustechnik.de

ELEKTRO FRITZ

Ihr kompetenter Partner rund um's Elektrische

Elektroinstallation
Beleuchtung · Hausgeräte
Netzwerkverkabelung
TV · Hifi · Telefon · Handy

Filiale: **Marktstr. 34 · Teisendorf**
Tel. 0 86 66/2 89

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-12.00 Uhr/14.00-18.00 Uhr
Sa. 8.30-12.00 Uhr, **Mi. geschlossen**

Zentrale: **Schwarzauer Str. 63 · Trostberg · Tel. 0 86 21/54 03**
e-Mail: elektro.norbertfritz@web.de · **www.elektro.fritz-trostberg.de**
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 -12 Uhr, / 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr, **Mittwoch geschlossen**.

Kompetenz in Farbe!

Malerbetrieb WERNER LETTL

Maler- und Lackierermeister

seit 1968

Tel. 0 86 69/8 64 10

Trostberger Str. 5 · **TRAUNREUT**

e-Mail: info@lettl-malerbetrieb.de

- *Bau- und Dekorationsmalerei*
- *Fassadensanierungen & Fassadengestaltung*
- *Innenraumgestaltung*
- *Innendekorputze und Außenputze*
- *Vollwärmeschutz*
- *Betonsanierung*
- *Korrosionsschutz*
- *Asbest-Beschichtung*
- *Bodenbeschichtung*
- *Eigener Gerüstbau*

hartl KG
Malerfachbetrieb

... sanieren
... renovieren
... modernisieren

Kirchstr. 8 · Trostberg /Heiligkreuz
Tel. 0 86 21/90 595-73
Mobil 0171/34 40 261
e-Mail: info@malermeister-hartl.de

LIEBL

GEORG LIEBL
METALLBAUMEISTER
METALLBAU • SCHMIEDE • SCHLOSSEREI

WIESENSTR. 37 · KIRCHWEIDACH
TEL. 08623/987731
MOBIL: 0151/12764654
WWW.METALLBAU-LIEBL.DE

Schönreiter
bauen + modernisieren

Besuchen Sie jetzt die wohl
schönste Garten-Ausstellung
der Region!

Beratung | Planung | Fachhandwerker-Vermittlung

Persönliche Beratung: Mo - Fr 8 -17 Uhr | Samstags 8 - 12 Uhr
Lengloher Str. 6 | Gewerbegebiet Schalchen | 83342 Tacherting | www.schoenreiter.de

Einrichten • Renovieren • Modernisieren

Schreinerei toni Wolfgruber

Zu Ihrem Vorteil: das engagierte Wolfgruber-Team

Wenn Sie an professionelles Arbeiten in einer Schreinerei denken, setzen Sie nicht nur fundiertes Wissen, handwerkliches Können und eine langjährige Erfahrung in den verschiedensten Fachbereichen voraus, sondern bestimmt auch ein sicheres Gespür für Design. Genau diese Voraussetzungen werden Sie in unserem Team finden, wenn es um die Fertigung von Möbeln, Fenstern, Treppen, Geländern, Türen, Wintergärten, Böden und vielem mehr geht. Darüber hinaus unterstützen wir Sie auch gerne im Rahmen Ihrer Modernisierungsarbeiten oder reparieren für Sie alle defekten Teile, wenn sie aus Holz gefertigt sind.

Treppen

Geländer

Haustüren

Möbel

Ausstellungsraum

www.schreinerei-wolfgruber.de

Trostberger Str. 72 • Tacherting • Tel. 08621/62214

GLAS BAUMGARTNER GMBH

Alles aus Glas.

GLASEREI · REPARATURSCHNELLDIENST

Förgenthalstr. 1 · **TROSTBERG**
Tel. 08621/50848-0 · Fax 50848-29
info@glas-baumgartner.com
www.glas-baumgartner.com

Geprüfter Bilderrahmer

EINRAHMUNGEN
ca. 500 versch.
Rahmen-Profile zur Auswahl

MAUERBERGER
Fenster • Türen • Tore • Torantriebe

Ihr Partner für
Normstahl
ENTREMATIC

Deckensektionaltore · Haustüren
Schwingtore · Industrietore
Antriebstechnik · Roll-Falttore

Förgenthalstr. 7 · TROSTBERG · Tel. 08621/2845
info@mauerberger-tore.de · www.mauerberger-tore

Baumgartner
Maschinenverleih - Landschaftsbau

- Grünflächenpflege
- Landschaftsbau
- Winterdienst
- Natursteinmauern
- Baumfällungen
- Pflasterarbeiten

Förgenthalstraße 2&4b • Trostberg
Tel.: 0160 / 42 11 553
Email: baumaschinen@baumgartner-tbg.de
www.baumgartner-tbg.de

Seit über 70 Jahren...

STAHLBAU KLAPFENBERGER

Ihr Hallenpartner im Chiemgau

HALLEN, INDUSTRIE- UND GEWERBEBAUTEN

STAHLBAU KLAPFENBERGER GMBH&CO.KG

JOHANN NAMBERGER STR. 1 + 3 - 83308 TROSTBERG - TEL.: 08621/9869-0

STAHLBAU@KLAPFENBERGER.DE - WWW.KLAPFENBERGER.DE

KRONER

Fa. Alwin Kroner

Inh. Michael Kroner
TROSTBERG • Johann-Namberger-Str. 4
Tel. (0 86 21) 508 74-0 • Fax (0 86 21) 508 74-22
e-mail: info@Kroner-Heizungsbau.de
www.Kroner-Heizungsbau.de

Heizungsbau • Öl- und Gasfeuerungstechnik
Holz- Hackgut- Pelletheizungen • Wärmepumpen • Solaranlagen
Gas- und Wasserinstallation • Sanitär - Bäder • Regelungstechnik • Kundendienst

Beispiele aus dem Komplettangebot:
Öl-/Gas-Brennwerttechnik | Holzheizkessel | Wärmepumpe/Lüftung | Brennstoffzellen-Heizgeräte | Kraft-Wärme-Kopplung | Solar-/Photovoltaik-Systeme

Effizienz auf ganzer Linie

Effizienz ist die wichtigste Energie-Ressource. Unser Komplettangebot bietet für alle Anwendungsbereiche und alle Energieträger individuelle Lösungen mit effizienten Systemen – egal ob für Öl, Gas, Solar, Biomasse oder Luft- und Erdwärme.

Das Viessmann Komplettangebot finden Sie unter **viessmann.de**

Viessmann Deutschland GmbH | 35107 Allendorf (Eder) | Telefon 06452 70-0

VIESSMANN

Malerbetrieb Huber in Stein - vielseitig und kompetent

Inh. Gabriele Schneider, Maler- und Lackiermeisterin

Pelze Bösch, Fassade

Wer frische Farbe in sein Leben bringen will, ist beim Malerbetrieb Huber, dem alteingesessenem Familienbetrieb in Stein, an der richtigen Adresse. Aber nicht nur bei der Ausführung sämtlicher Malerarbeiten finden Sie hier einen kompetenten Ansprechpartner. Fachwissen und professionelle Kenntnisse in der Energieberatung, Denkmalpflege, Asbest- und Schimmelpilzsanierung bieten darüber hinaus eine breite Angebotspalette - und das kommt nicht von ungefähr.

Gabriele Schneider, Tochter des Malermeisters Georg Huber und seit 2003 Chefin des Unternehmens, hat sich in den letzten Jahren vielseitig fortgebildet und spezialisiert. Sie ist nicht nur Maler- und Lackierermeisterin, sie bildete sich auch zur Energieberaterin weiter und absolvierte einen Fortbildungslehrgang zur Restauratorin an der Münchener Meisterschule für Vergolder und Kirchenmaler, mit den Schwerpunkten Kirchenmalerei und Denkmalpflege.
Aber die Unternehmerin legt nicht nur Wert auf ihre eigene Qualifikation, auch die Zukunft des Malerhandwerks in der Region liegt Gabriele Schneider besonders am Herzen. Deshalb ist ihr die Ausbildung von guten Nachwuchskräften und die Weiterbildung von Mitarbeitern besonders wichtig: „Denn wenn wir jetzt nicht daran denken, guten Nachwuchs auszubilden, werden uns in einigen Jahren hervorragende Fachkräfte fehlen."

Ein Meisterbetrieb mit hoch motivierten und bestens ausgebildeten Mitarbeitern - der Malerbetrieb Huber bietet seinen Kunden ein gebündeltes Fachwissen, das man in dieser Kombination sicher nicht all zu oft findet.

Innenraum der Bäckerei Lehrbach

Backhaus Lehrbach, Fassade

Raumgestaltung durch Tapezieren

Malerbetrieb huber Stein a. d. Traun

Anspruchsvolle Renovierung von Wohnraum im ehemaligen Cafe Stinn

Hinter der Fassade vom Cafe Stinn befinden sich attraktiv renovierte Wohnungen

▲
Wohnraum
im Stinnhaus

Treppenhaus
im Stinnhaus

- Tapezierarbeiten
- Farbgestaltung
- Farbberatung vor Ort
- Vergolden
- Dekorative Mal- und Schmucktechniken
- moderne und historische Techniken für Fassaden, Innenräume und Möbel
- Fassadengestaltung
- Risssanierungen an Fassaden
- Wärmedämmung
- Holzsanierung
- Asbestsanierung
- Schimmelpilzsanierung
- Sanierung denkmalgeschützter Gebäude

Malerbetrieb Huber Inh. Gabriele Schneider Maler- und Lackierermeisterin

www.zellerkamin.de

OLIVER ZELLER KAMIN.de

ABGASANLAGEN
SANIERUNG
Qualität zieht immer

Schornsteintechnik
Neukaminbau/-Sanierung
Abluft-Inlinersysteme
Abgaswäscher & Filter
Mauerarbeiten
Kaminfräsarbeiten
Kranarbeiten

www.zellerofen.de

OLIVER ZELLER OFEN.de

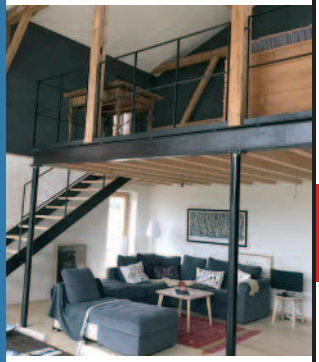
OFENBAU • KACHELÖFEN
KAMIN- & PELLETÖFEN • HERDE
Qualität zieht immer

Kamin- und Pelletöfen
Heizeinsätze Holz/Pellet
Küchenherde
Heizkamin
Outdoor Feuermöbel
Gaskaminöfen
Showfeuer

www.zellermetall.de

OLIVER ZELLER METALL.de

METALLBAU • SCHLOSSEREI
SPENGLEREI
Qualität aus Metall



Metallbau aller Art
Balkonanlagen
Treppen - Geländer - Tore
Spenglerarbeiten
Sonderkonstruktionen
Zaunanlagen
Planung mit CAD

OLIVER ZELLER

Besuchen Sie uns

Ausstellung geöffnet
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Kienberger Str. 42
83119 Obing (OT Pfaffing)

Rufen Sie uns an:
0 86 24/89 89 0

RIKA Herbstkampagne
„2 Monate gratis heizen“
vom 01.07. - 31.10. 2020
für Pellet- und Kombiofen-Kunden
495 kg Pellets GRATIS
& 0% Finanzierung

Mitterreiter:
VORREITER in Sachen TECHNIK, KOMPETENZ und SERVICE!

- Elektroinstallation
- Energie- und Gebäudetechnik
- Glasfaserbau
- Photovoltaik- und Speichertechnik
- Hausgeräte und TV Technik
- Küchen

Mitterreiter
Elektrotechnik & Küchen

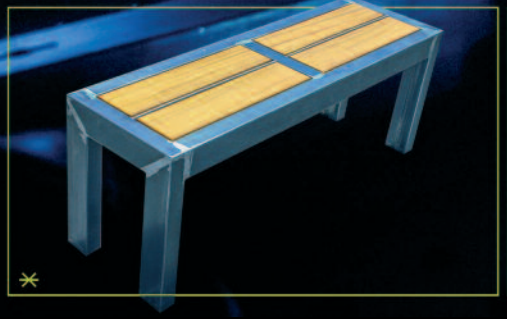
großer Showroom
mit tollen Küchen!

Bahnhofstr. 2 · 83342 Tacherting
Tel. 0 86 21/32 44

BK FEINWERK

BK Feinwerk ist Ihr regionaler Betrieb im Fach Metallbau und Gerätebau in Trostberg. Die Erfahrung in sämtlichen Disziplinen der Metallbranche, wie klassischer Metallbau, Betriebstechnik, Montage von Stahlbaukonstruktionen, Schweißarbeiten Aluminium, Stahl und Edelstahl (WIG & MIG/MAG), sowie Rohrleitungs- und Behälterbau, gepaart mit der intensiven und professionellen Zusammenarbeit mit Kunden und Lieferanten bestätigen den Anspruch der BK Feinwerk an Qualität und zufriedene Kunden. Mein besonderer Ansporn liegt in der stetigen Weiterentwicklung von Produkten, Dienstleistungen und des fachspezifischen Wissens, sowie der Schlosserkunst. Meine Hauptaufgabe ist die Herstellung von Bauteilen und Baugruppen aus Stahl, Aluminium und Edelstahl für gewerbliche Kunden aus den Fachbereichen Maschinen-, Sondermaschinen-, und Gerätebau, welche über keine eigene Fertigung verfügen. Für meine Privatkunden nehme ich unter anderem Reparaturschweißungen an Fahrzeugteilen diverser Oldtimer vor; die Herstellung ausgefallener Einrichtungsgegenstände nach Kundenwunsch, Sitzgruppen und Möbel für das moderne Haus und den Außenbereich oder Accessoires für Ihren Garten, wie z.B. Feuerschalen, Ofenbesteck, Rosenbögen oder maßgefertigte Zäune sehe ich als besondere Herausforderung!

BENJAMIN KLAMMER
Metallbau & Feinwerktechnik
Lüftenweg 4 | 83308 Trostberg
08621 50 84 171
info@bk-feinwerk.de
www.bk-feinwerk.de



KFZ-OTTO

Kfz-Meisterbetrieb
Matthias Otto

Lüftenweg 4 • 83308 Trostberg
Tel. 08621 - 80 68 124 • Fax 08621 - 80 68 126
Email: kfz.otto@icloud.com

Mitglied im Verband der Immobilienverwalter Bayern e.V.

Kompetenz und Erfahrung in der Immobilienverwaltung

Fuhrmann Hausverwaltungen GmbH

Siedlerstraße 20
83342 Tacherting/Schalchen
Telefon: 08621/4666
Fax: 08621/63481
Email: info@f-hv.de
Internet: www.f-hv.de

Geschäftsführer: Hans-Jürgen Fuhrmann und Martin Fuhrmann

Tuschezeichnung
„St. Andreas Kirche“
von Peter Amler, Trostberg

Polstermöbel nach Maß
& Raumausstattung

ERGE

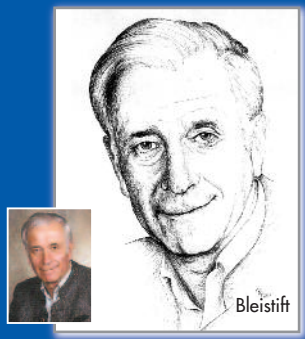
Neuanfertigung
von Polstermöbeln
Neubezug / Reparatur
Bodenbeläge / Teppiche
Möbel- und Dekostoffe
Vorhänge / Fensterdekoration
innenliegender Sonnenschutz
Wandbespannungen / Tapeten
Matratzen

83308 Trostberg-Oberfeldkirchen . Tinningerstr. 16 . Tel. 08621/3002
www.erge-geiss.de . Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-12 Uhr und 13- 17 Uhr

Augenoptik Weindl

PORTRAITS

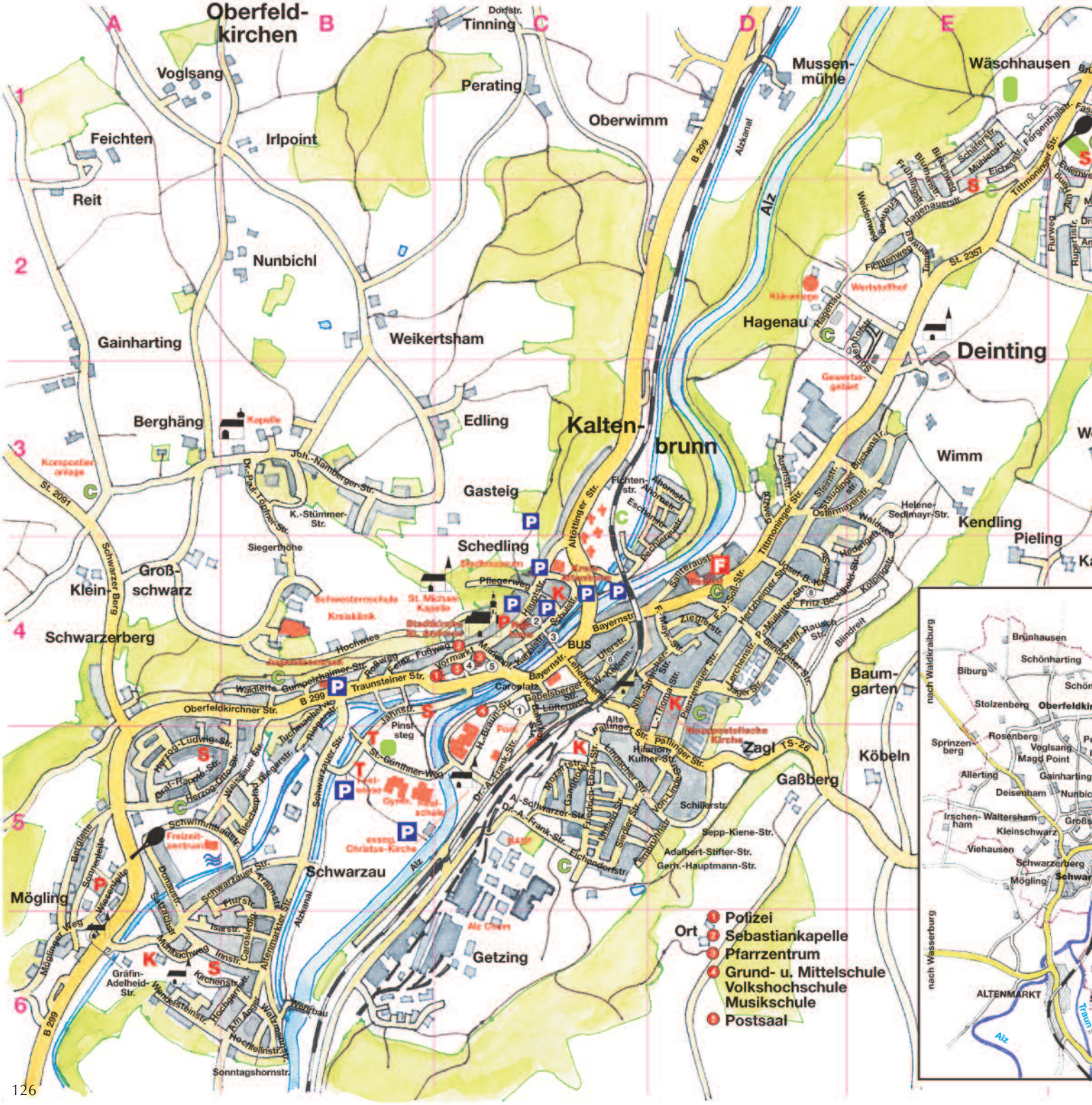
gezeichnet oder gemalt
nach einer Fotovorlage



Bleistiftzeichnung ab **98,– €**
Aquarell ab **150,– €**
Öl (auf Leinwand) ab **235,– €**

Auftragsarbeiten aller Art, nach Fotovorlage, z. B. Tiere, Gebäude, Landschaften...

Amler GALERIE
Hauptstraße 1
und Hauptstraße 23
TROSTBERG
Peter Amler · Tel. 0171/64 62 156


Oberfeld-
kirchen
Voglsang
Feichten
Irlpoint
Reit
Nunbichl
Gainharting
Weikertsham
Perating
Tinning
Dorfstr.
Oberwimm
Mussen-
mühle
Wäschhausen
B 299
Alzkanal
Alz
Hagenau
Deinting
Berghäng
Edling
Kalten-
brunn
Wimm
Gasteig
Schedling
Siegerthöhe
Klein-
schwarz
Groß-
schwarz
Schwarzerberg
Kendling
Pieling
Baum-
garten
Zagl
Köbeln
Gaßberg
Schwarzau
Mögling
Getzing
Ort
1 Polizei
2 Sebastiankapelle
3 Pfarrzentrum
4 Grund- u. Mittelschule
Volkshochschule
Musikschule
5 Postsaal
nach Waldkraiburg
nach Wasserburg
ALTENMARKT

- P Parkplätze
- Fußballplatz
- Tennisplatz
- F Feuerwehr
- P Post
- Friedhof
- S Spielplatz
- K Kindergarten
- C Container
- T Turnhalle
- St. Andreas Kirche
- Kirche
- Kapelle
- beheiztes Freibad

Straßenverzeichnis

A

A.-Gumpelzhaimer-Str. B4
Abele Gangl C4 ④
Adalbert-Stifter-Str. D5
Adolf-Schwarzer-Str. C5
Ahornstr. D3
Aich G6
Allerting E5
Alte Pallinger Str. C5
Altenmarkter Str. B5/6
Altöttinger Str. C3-4
Alzweg D3
Am Anger B6
Am Hang F2
Amselweg F2
Angerweg F1
Armutsham G5
Aspertsham F6
Auenstr. D3

B

Bahnhofstr. C4-5
Bandsham G3-4
Baumgarten E4
Bayernstr. C4
Benetsham G6
Bergham G4
Berghäng A3
Bergleite A5-6
Bergstr. F2
Biburg E4
Birkenweg E1-2
Birn G5
Bleicherpfad B5
Blindreiter Str. D4
Blindreit D4
Blumenstr. E2
Brünhausen E4
Brünnlweg F1
Buchenstr. E3

C

Caroplatz C4
Carosiedlung B6

D

Deinting E2-3
Deisenham E5
Dieding F6
Donaustr. A5-6
Dorfstr./Tinning C1
Dr.-Albert-Frank-Str. C5
Dr.-Paul-Töpfner-Str. B3
Drosselweg F2

E

Edling BC3
Eichendorffstr. C5
Eichenstr. E1-2
Engertsham G5
Erlenweg E2
Eschenstr. D3
Eulenweg F1

F

Fasanenstr. F1
Feichten A1
Feldkirchner Fußweg BC4
Fernbrunnstr. D5
Fernhub F6
Fichtenstr. D3
Fichtenweg E2
Flurstr. AB6
Flurweg F1-2
Forst G5
Förgenthalerstr. E1
Franz-Josef-Soll-Str. D4
Franz-Mayr-Str. D4
Fr.-Ebert-Str. C5
Fritz-Bechtold-Str. DE4
Frühlingstr. E2

G

Gabelsbergerstr. C4
Gainharting A2-3
Ganghoferstr. C5
Gaßberg D5
Gasteig C3
Gerh.-Hauptm.-Str. CD5
Gerharding F6
Gloneck G4
Graf-Rapoto-Str. A5
Gräfin-Adelheid-Str. A6
Grafischen G5
Großschwarz A4
Grubergasse F1
Günzelham G4
Gumpertsham G4
Gumpertshamer Str. F1
Gunerfing G4

H

Hagenau DE2
Hagenauer Str. E2
Hauptstr. C4
Hedwigstr. E3-4
Heinrich-Braun-Str. C4-5
H.-Sedlmayr-Str. E3
Hennthal G4
Hertzhaimerstr. D3-4
Herzog-Ludwig-Str. AB5
Herzog-Otto-Str. AB5
Heubergweg EF2
Hilarion-Kufner-Str. D5
Hilling G5
Hochfellnstr. B6
Hochgernstr. AB6
Hochwies B4
Hör G5
Hofstett FG2
Holzen G3

I

Innstr. AB6
Irlpoint B1
Irschenham E5
Isarstr. AB6

J

Jägerstr. D4
Jahnstr. B5/C4
Joh.-Namb.-Str. B3
Josef-B.Kapfer-Str. D4

K

Kainhub F3
Kanalstr. C4
Kaps G5
Kapser Str. G1
Kellerberg F1
Kendling E3
Kirchenstr. AB6
Kirchstr. F1
Kleinschwarz A4
Köbeln E5
Kolpingstr. E4
Konrad-Stümmer-Str. B3
Kronest G5
Kurt-Franck-Str. F1

L

Lehemeirstr. C4
Lerchenstr. D4
Lindach F6
Lindacher Str. CD5
Ludwig-Thoma-Str. D4-5
Lüftenweg C4

M

Magdpoint E5
Marienplatz C4
Marktmülleranger C4 ⑤
Meisenweg F2
Möglinger Weg A6
Moosham G6
Mozartstr. C5
Mühlbachweg A6
Mühlenstr. E1-2

N

Nik.-Steicher.-Str. D4
Nunbichl AB3

O

Oberfeldkirchner Str. A5/B4
Oberwimm D1
Oed F6
Ort D6
Ostermayerstr. DE3

P

P.-Müllritter-Str. D4
Pallinger Str. D5
Pechleraustr. C4/D3
Perating C1
Pflegerweg C4
Pieling E4
Pienzenauerstr. D4-5
Pinslsteg B4
Pirach F6
Pirolweg F1
Purkering G4

R

Reit A2
Reut F3
Riegerstr. B4-5
Rohrigham G5
Römerstr. F1
Rosenberg E5
Roßweg B4
Rupertistr. F1-2

S

Saliteraustr. D4
Salzachstr. A6
Schäferstr. E1
Schanzenweg F1-2
Schedling C4
Schillerstr. C5
Schilling F6
Schloßberg C4
Schönharting F4
Schönreit F4
Schulstr. C4
Schützenstr. C4 ①
Schwarzauer Str. A6/B4
Schwarzerberg A4
Schwimmbadstr. AB5
Sepp-Kiene-Str. D5
Siedlerstr. CB5
Siegerthöhe B4
Siegertweg B4
Söldenhofstr. E2-3
Sonnenleite A5-6
Sonntagshornstr. B6
Sprinzenberg E5
Staudinger Str. DE3
Stefan-Günthner-Weg BC5
Steff-Rausch-Str. D4
Steinberg F4
Steinstr. D3
Stolzenberg F4-5

T

Tannenweg E2
Tinning F4
Tittmoninger Str. D4/E3/F1
Traunsteiner Str. B4
Traunstr. B5
Tuchmacherweg B4-5

U

Uferstr. C4
Uhlandstr. C5

V

Viehhausen E5
Voglsang A1
Von-Linde-Str. D5
Vormarkt C4

W

Waldleite B4
Waldweg E3
Waltersham E5
Wäschhausen F1
Watzmannstr. B6
Wechselberg F3
Wehrbau B6
Weidenweg E2
Weiding G4
Weikertsham B2
Weissauer Str. A5/B4
Wendelsteinstr. A6
Widholzer Platz C4 ⑥
Wiesenleite A5-6
Wilh.-Kellermann-Str. C4
Willertsham G6
Willi-Merkl-Str. D4 ⑧
Wimpasing F6
Wolfering G5

Z

Zieglerstr. D4
Zieglauer Gassl C4 ②
Zieglauer Steg C4 ③

seit 1928

Der SchuhLaden.

konsequent preiswert

... kräftig sparen beim Einkauf von ...

DAMEN - HERREN - KINDER - SPORT

MARKENSCHUHEN

... inclusiv guter Beratung ...

Trostberg am Vormarkt

gegenüber der Polizei

WAGNER

... ein Begriff im Chiemgau ...

Ihr Spezialist in Sachen Sport

INTERSPORT®
WAGNER
TROSTBERG · Tel. 0 86 21/6 49 85 61

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE + MODE

WAGNER
SCHUHE + MODE

TROSTBERG · Tel. 0 86 21/9 85 20

Beratung • Förderung • Einbau • Wartung

Käfer's Treppenlifte

Besuchen Sie uns auf Facebook, Instagram & Linkedin!

20 Jahre Käfer's Treppenlifte

+49 (0) 8654 49 40 50

info@kaefers-treppenlifte.de

www.kaefers-treppenlifte.eu

Wir sorgen auch für Ihre Mobilität

Ihr Team von Käfer's Treppenlifte Freilassing

Käfer's Treppenlifte GmbH | Obere Feldstraße 13 | D - 83395 Freilassing | +49 (0) 8654 49 40 50

Immobilien vom Lutz IM CHIEMGAU

Ihr Partner für das nötige Stück Sicherheit!

VERSICHERUNGSKAMMER BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Ihr starker Partner

Geschäftsstelle Lutz GmbH

Gabelsbergerstraße 16 · 83308 Trostberg · Tel. (0 86 21) 5 06 44-0

E-Mail info@trostberg.vkb.de · www.vom-lutz.de